

Kalaallit Nunaanni tamanut tusarniaaneq

20-02-2025

Vores reference:

Sag: 2023114315

Maritim regulering og jura

/ Mette Rosager

Kunngip peqqussutaatigut imarsiortunik atorfinitsitsisarneq assigiissaallu pillugit Kalaallit Nunaannut inatsisip atuutilernissaa pillugu aammalu Kunngip peqqussutaatigut Kalaallit Nunaannut imarsiortermit isumannaallisaanermit inatsisit assigiinngitsut allannguutaasa atuutilersinneqarnissaat pillugu tamanut tusarniaaneq

SØFARTSSTYRELSEN

Caspar Brands Plads 9

4220 Korsør

Tlf. 72 19 60 00

CVR-nr. 29 83 16 10

EAN-nr. 5798000023000

sfs@dma.dk

www.sofartsstyrelsen.dk

Imarsiortermit Qullersaqarfiup Ineqarnermit Attaveqaasersuutinullu Naalakkersuisoqarfik suleqatigalugu Kunngip Peqqussutaatigut Kalaallit Nunaannut imarsiortunik atorfinitsitsisarneq assigiissaallu pillugit inatsisinik atuutilersussanik suliaqaleruttorpoq.

ERHVERVSMINISTERIET

Imarsiortunik atorfinitsitsinermit tunngasut assigiissaallu pillugit inatsimmi imarsiortunik aalisartunillu atorfinitsitsisarnermi inatsisinut tunngasut nalimmassarneqarput isumaginninnermullu inatsisitut ilisarnaateqarluni, tamatumani siullertut pingaarnertullu imarsiortup suliffeqarneranut tunngasut illersornissaannik siunertaqarpoq. Inatsit siornatigut Kalaallit Nunaanni atuutilersinneqarnikuunngilaq.

Inatsit tusarniaanermut uunga ilanngunneqartoq tamarmiulluni Kunngip Peqqussutaatigut Kalaallit Nunaannut atuutilersinneqassasoq nalilerneqarpoq. Aalajangersakkat annikitsuinnarmik naleqqussarneqarsimapput, taakku pissutsinik kalaallinut atuuttunik tunngavilersorneqarsimapput. Assersuutigalugu kalaallit maleruagassaannut innersuussinerit pineqarput, pissutigalugu danskit inatsisaat inatsimmi innersuussutigineqartut Kalaallit Nunaannut atuuttuunngimmata.

Eqikkaaneq sularineqarpoq, pingaarnertut imarsiortunik atorfinitsitsisarneq assigiissaallu pillugit inatsimmi nalimmassaaneq tamakkiisumik nassuiaatigineqarpoq. Eqikkaaneq tusarniaanermut uunga aamma ilanngunneqarpoq.

Kalaallit Nunaannut imarsiortunik atorfinitsitsisarneq assigiissaallu pillugit inatsisip atuutilersinneqarnissaanut atatillugu imarsiortermit isumannaallisaaneq pillugu aalajangersakkanik ataasiakkaanik atuutilersitsinissaq aamma pisariaqarpoq. Uani pineqarput imarsiortermit isumannaallisaaneq pillugu §§ 20 a aamma 20 b.

Imarsiornermi isumannaallisaaneq pillugu inatsimmi § 20 a, imm. 1 naapertorlugu Imarsiornermut Qullersaqarfiup imarsiortunik atorfinitsitsinermit assigiissaanullu tunngasut, tassungalu atatillugu maleruagassat kiisalu inatsisit allat naapertorneqarnissaannik ilaatigut nakkutilliisarpaq. Aalajangersagaq siornatigut Kalaallit Nunaannut atuutilersinneqarnikuuvoq, taamaattumik Imarsiornermut Qullersaqarfiup umiarsuarnut Kalaallit Nunaannit pigineqartuni imarsiortunik atorfinitsitsinermit assigiissaanullu tunngasut pillugit inatsimmi maleruagassat naapertorneqarnissaannik aamma nakkutilliisarnissaa qulakkeerniarlugu tassuuna aalajangersagaq atuutilersinneqaqqissaaq.

Imarsiornermi isumannaallisaaneq pillugu inatsimmi § 20 b naapertorlugu imarsiornermi isumannaallisaaneq pillugu inatsimmi sinaakkusiussat iluanni aalajangersakkat malillugit allagartanik imarsiortunillu atorfinitsitsisarneq assigiissaallu pillugit uppersaatinik allanik tunniussinermik isumaginnittarpaq. Aalajangersagaq siornatigut Kalaallit Nunaannut atuutilersinneqarnikuunngilaq, pissutigalugu aalajangersagaq imarsiortunik atorfinitsitsinermit assigiissaanullu inatsimmut toqqaannartumik attuumassuteqarmat. Inatsit maanna atuutilersinneqalerpoq, pissutigalugu umiarsuarnut Kalaallit Nunaannit pigineqartunut allagartanik assigiissaanillu tunniussisarnissaaq aamma periarfissaassammat.

Taamaattumik peqqussummik annikinnerusumik suliaqartoqarpoq, tassuuna § 20 a-mut allannguutit atuutilersinneqassapput kiisalu § 20 b siullermeerluni atuutilersinneqassaaq. Peqqussut tusarniaanermut uunga ilanngunneqarpoq.

Imarsiornermut Qullersaqarfiup peqqussutinut marluusunut oqaaseqaataasinnaasunik nassiussinissassinik qinnuigaasi. Oqaaseqaatit Ineqarnermut, Attaveqaasersuutinut Isorliunerusunullu Naalakkersuisoqarfimmut e-mailimut uunga box909@nanoq.gl ilanngullugit emtjn@nanoq.gl aamma stni@nanoq.gl nassiunneqassapput, Naalakkersuisoqarfiup tusarniaanermut akissuteqaatit ataatsimoortut Imarsiornermut Qullersaqarfimmut ingerlateqqissavai.

Oqaaseqaatit kingusinnerpaamik ulloq 15/08/2025
tiguneqareersimassapput.

Peqqussutit imarisaat pillugit apeqqutissaqassagussi ataani atsiortumut imaluunniit Ineqarnermut Attaveqaasersuutinullu Naalakkersuisoqarfimmut attavigininnissassinut tikilluaqqusaavusi.

Inussiarnersumik inuulluaqqusillunga

Mette Rosager

Immikkut siunnersorti, Cand. Jur.



Mail: mro@dma.dk

Eqikkagaq

Imarsiortunik atorfinittitsinermi atugassarititaasut assigiissaallu pillugit inatsisip nalimmassarneqarnera pillugu eqikkagaq

Imarsiortunik atorfinittitsinermi atugassarititaasut assigiissaallu pillugit inatsimmi (tamatum kingorna inatsimmi taakkartorneqartumi) imarsiortunik aalisartunillu atorfinittitsinermi inatsisinut tunngasut nalimmassarneqarput, tamannalu isumaginninnermut inatsisaaneranut ilisarnaataavoq, tamatumani siullertut pingaarnertullu imarsiortup kiffartuussinerani atugassarititaasutigit illersornissaa siunertaavoq. Taamaattorli inatsit aqutugalugu umiarsuarmi torersumik ingerlatsinerup attanneqarnissaa qulakkeerniarlugu umiarsuup naalagaa aamma arlalinnik periarfissiuunneqarpoq.

Inatsit siornatigit imarsiortunut inatsimmik taaguuteqarpoq siullermeerlunilu maajip aallaqqaataani 1923 inatsisitigit atuuttussanngortinneqarpoq. Umiartortut pillugit inatsit maannakkut atuuttoq ulloq 13. juni 1973 atuuttussanngortinneqarpoq, taamanerillu ingerlaavartumik allanngortinneqartarsimavoq. Den Internationale Arbejdsorganisationip imarsiortunut sulinermi atugassarititaasut pillugit isumaqatigiissutaa (MLC-konventionen) danskit eqqartuussivianni atuutilersinneqarnera pissutaalluni 2010-mi inatsit annertuumik allanngortinneqarpoq, inatsisillu qulequtaa aamma allanngortinneqarpoq.

Inatsit siornatigit Kalaallit Nunaannut atuutilersinneqarnikuunngilaq, taamaattumik peqqussutikkut inatsisip tamarmi atuutilersinneqarnissaa matumani pineqarpoq, taamaalilluni inatsit umiarsuarnut tamanut danskit umiarsuarnik nalunaarsuivianni Kalaallit Nunaannit pigineqartutut nalunaarsorneqarsimasunut atuutilissaaq. Inatsit tamakkiisoq Kalaallit Nunaannut atuutilersinneqassaaq, aamma pissutsit kalaallinut immikkut atuuttut eqqarsaatigalugit annikitsuinnarmik naleqqussarneqassaaq. Assersuutigalugu kalaallit malittarisassaannut innersuussisarneq pineqarpoq, pissutigalugu danskit inatsisaat inatsimmi innersuussutigineqartut Kalaallit Nunaannut atuuttuunngimmata.

Inatsisip imarisai tulluittuni qulequtakkuutaarlugit nassuiaatigineqarput. Inatsimmi umiarsuup naalagaa imarsiortorlu arlalinnik pisinnaatitaaffilerneqarlutillu pisussaaffilerneqarput. Umiarsuaatilik imarsiortumut sulisitsisugaluarniluunniit imarsiortup pisinnaatitaaffiisa naammassineqarnissaannut qulakkeerinissaa kiisalu umiarsuup naalagaata pisussaaffigisaminik naammassinninnissaminut periarfissaqarnissaa pillugit umiarsuaatilik akisussaaffeqarpoq.

Maluginiaqquneqarpoq inatsit nalunaarutitigit 30-it missaanniittutigit atuuttussanngortinneqarlunilu itisiliivigineqarsimammat, kingornani pissutsit kalaallinut atuuttut naapertorlugit allannguutit ilanngullugit Kalaallit Nunaannut atuutilersinneqassaaq.

21-02-2025

Vores reference:

Sag: 2023114315

Maritim regulering og jura

/ Mette Rosager

SØFARTSSTYRELSEN

Caspar Brands Plads 9

4220 Korsør

Tlf. 72 19 60 00

CVR-nr. 29 83 16 10

EAN-nr. 5798000023000

sfs@dma.dk

www.sofartsstyrelsen.dk

ERHVERVSMINISTERIET

1. Imarsiortuunerup isumaa

Inatsisip qulequtaani allassimaneratuut imarsiortunik atorfinitsinermi atugassarititaasut inatsimmi nalimmassarneqarput. Inatsimmi allassimavoq imarsiortoq pillugu oqariartaatsimi umiarsuup naalagaa minillugu inuk kinaluunniit danskit umiarsuaanni atorfinitsinneqarsimasoq, inuttassarsiarineqarsimasoq imaluunniit sulisuusoq, umiarsuarlu umiarsualivimmi tulaqqatillugu umiarsuarmi taamaallaat sulineq ajortoq pineqartoq. Umiarsuup naalagaanut malittarisassat allat atuupput, taakku inatsimmi aamma allassimapput. Inuit immikkoortitersimanerini imarsiortutut naatsorsuunneqarnerat nalornissutaappat umiarsuaatillit imarsiortullu kattuffiitut attuumassutilinnut apeqqutip tusarniaassutigereernerata kingorna Søfartsstyrelsimi apeqqut tamanna aalajangiivigineqartassaaq.

Inatsisip oqaasertaani oqariartaaseq imarsiortoq annertunerusumik nassuiaatigineqarsimanngilaq, taamaattorli inatsimmut oqaasertaliussani itisilerneqarsimavoq. Allassimavoq imarsiortoq pillugu isumasiummi tassa pineqartut inuit umiarsuaatilimmit atorfinitsinneqarsimallutik imaani umiarsuarmiinnerminni umiarsuarmik kiffartuussisussatut sulisut. Umiarsuarmik kiffartuussisut manna tikillugu ima paasineqassapput tassaasut inuit umiarsuup ingerlanneqarneranik, aserfallatsaaliorneqarneranik kiisalu umiarsuarmiittut nerisaqarnerannik suliarinninnermut peqataasut.

Assersuutitut taakkartorneqarsinnaapput suleqatigiiat umiarsuarmi ilaallutik qalipaannikkut imaluunniit allatigut aserfallatsaaliuinikkut umiarsuarmi suliaannik suliarinnittussat, inuit taakku oqariartaatsimut imarsiortumut tunngasumut ilaatinneqarput. Umiarsuaq umiarsualivimmi tulaqqatillugu sulianik imaani nangingeqartussanik sulialik aamma imarsiortuusutut naatsorsuunneqassaaq. Akerlinganik umiarsuup umiarsualivimmi tulaqqanerani inuit nalinginnaasumik taamaallaat suliaqartartut pineqarpata, soorlu assersuutigalugu teknikkikkut immikkut ilisimasallit, immikkorluinnaq ittumik ikkussuineq, iluarsaassineq imaluunniit misissuineq pillugu tulattarfiup tullianut umiartoqataasussat, taakku isumasiummi ilaatinneqanngillat.

Imarsiortut pillugit isumasiuut umiarsuup ingerlanneqarneranut imaluunniit aserfallatsaaliorneqarneranut suliarinninnermi inunnut pingaarutilinnut taamaallaat tunngatinneqanngilaq. Isumasiummi umiarsuit nakorsai, peqqissaasut, inuit umiarsuarmi iluarsaassisartut umiarsuullu aserfallatsaaliorneqarneranik suliarinnittartut aammalu umiarsuarmi ikiortit immikkut ittut imaani umiarsuarmi sulisussarsiarineqarsimasut pineqartunut ilaapput. Tamatuma saniatigut inuit, assersuutigalugu ikaartaammi namminersortutut sutorniartarfiutilimmit atorfinitsinneqarsimasut, isumasiummi pineqartunut ilaapput.

Taamaattumik pineqartup kimit atorfinitsinneqarsimanera aalajangiisuunngilaq, umiarsuarmili suliat umiarsuarmut attuumassutillit pineqartumit suliarineqartut aalajangiisuupput. Taamaalillutik eqqiaasutut sulisut, umiarsuarmut attuumassutillit imaaniinnermilu eqqiaanermik suliallit pineqartunut aamma ilaapput, tassa eqqiaanermik suliffiutilimmit atorfinitsinneqarsimasuugaluarlutik. Assinganik nipilersorlutik qititsitsisartut ilaasartaammi imaluunniit takornariartaammi piffissami sivilunerusumi ilaasunik aliikkusersuinissaannut atorfinitsinneqarsimasut pineqartunut ilaapput. Taamaattorli inuk pisumi ataatsimi pulaartut aliikkusersuinnermik suliaqartussa q pineqartunut ilaatinneqanngilaq.

2. Kiffartuussinermut tunngasut

Inuk 16-inik sinnerlugilluunniit ukioqaruni kiisalu pineqartoq naammaginartumik nakorsamit misissorneqarsimaguni danskit umiarsuaanni aatsaat sulisinnaavoq.

Umiarsuaatilik imarsiortup atorfinitsinneqarneranik allattariarsornikkut isumaqatigiisummik suliarinninnissaminut pisussaaffeqarpoq. Imarsiortup kiffartuussiniarluni umiarsuarmut ikinerani atorfinitsitsinnermut isumaqatigiissut kingusinnerpaamik isumaqatigiissutigineqarsimassaaq. Imarsiortup isumaqatigiissut atsiunnginnerani pineqartoq siunnersortimik isumasiuinissaminut pisinnaatitaaffeqarpoq.

3. Kiffartuussinermut tunngatillugu pisinnaatitaaffiit aammalu pisussaataaffiit

Inatsimmi kapitali 2 imarsiortup, umiarsuup naalagaata aammalu umiarsuaatillip pisinnaatitaaffinik pisussaaffiinillu arlalinnik imaqarpoq. Pisinnaatitaaffiit pisussaataaffiillu taakku atorfinitsinnermi atugassarititaasunut attuumassuteqartut, ilaatigut soraarnermut, tunuarnermut assigiissaanullu tunngapput. Taakku ataani itisilerlugit nassuiaatigineqarput.

Kiffartuussinermik atorunnaarsitsineq

Kiffartuussinermut tunngatillugu aallaavittut illuatungeriit tamarmik kiffartuussinermup atorunnaarsinneqarnissaanut pisinnaatitaaffeqarput. Imarsiortunut nalinginnaasunut tunngatillugu aallaavittut illuatungeriit tamarmik ullunik arfineq-marlunnik siumut ilisimatitsinikkut kiffartuussinissamik isumaqatigiisummik atorunnaarsitsisinnaanerat atuuppoq, tassa isumaqatigiissutaasumi allatut isumaqatigiittoqarsimanngippat. Taamatut siumut ilisimatitsisarnermi umiarsuup aqumiunut umiarsuillu naalagaannut tunngatillugu qaammatinik pingasunik siumut ilisimatitsisoqartarnissaa atuuppoq.

Kalaallit Nunaannut inatsimmik atuutilersitsinnermi isumaqarpoq kiffartuussinissamik isumaqatigiissutaasumi allatut allassimasoqanngippat kiffartuussinermik atorunnaarsitsineq kalaallit talittarfianni taamaallaat pisinnaasoq. Ilaatigulli ima pisoqarsinnaavoq imarsiortoq kalaallit

talittarfianni tunuarnissaminut periarfissaqanngitsoq. Taamatut pisoqassappat imarsiortoq akiliunneqarluni najukkaminut angalanissaminut pisinnaatitaaffeqarpoq.

Pisuni immikkut nassuiaatigineqartuni imarsiortup aamma soraarnissani piomasagaatigisinnaavaa. Ima pisoqartillugu tamanna atuuppoq:

- Imarsiortoq naartuppat.
- Imarsiortoq umiarsuarmi allami suliffigisaminiit qaffasinnerusumik atorfinissinnaappat, imaluunniit imarsiortoq allamik pingaarutilimmik atorfininnermigut pineqartoq atugarissaarnerulernermigut tunuarsinnaalerpat
- Umiarsuaq imarsiutaasinnaangippat imaluunniit inuttat isersimasarfii peqqissutsimut ulorianarpata umiarsuullu naalagaata amigaataasut aaqqiivigineqarnissaat iliuuseqarfiginngippagu.
- Angalanissaq sioqqullugu inuttaasut affaasa sinnerlugit, maskiinalerisut naalagaata imaluunniit aquttuunerup umiarsuup imarsiutaasinnaanera naammagittaalliutigippassuk, tamanna pillugu umiarsuaq misissorneqartussaasoq umiarsuup naalagaata umiarsuup misissorneqarnissaa pinngitsoortippagu.
- Imarsiortoq umiarsuarmi ilaatilluni naalliutsinneqarsimappat, umiarsuup naalagaata tamanna ilisimagaluarlugu imarsiortoq illersorniarsarisimanngippagu.
- Inuttassarsiortoqareernerata kingorna talittarfimmi umiarsuup tulaffissaani ulorianartumik nappaalasoqarnera paasineqarpat.
- Imarsiortoq angalanissami aalajangersimasumi inuttassarsiarineqarsimappat, angalanissarluni taanna annertuumik allanngortinneqarsimappat.
- Umiarsuup kalaallit erfalasuanik erfalasoqarsinnaanini annaappagu.

Imarsiortup kiffartuussinermiit tunuarsinnaanerminut pisinnaatitaaffeqarneranut atatillugu imarsiortoq aamma assersuutigalugu taarsiivigineqarnissaminut aammalu akiliunneqarluni angerlamut angalasinnaanerminut pisinnaatitaaffeqarpoq. Inatsimmi aalajangersakkani ataasiakkaani taakku nassuiaatigineqarput, aamma qaqugukkut taamatut pisinnaatitaaffeqarnersoq nassuiaatigineqarpoq. Imarsiortup tunuarnissani kissaatigippagu aammalu tunuarnissaminut pisinnaatitaaffeqaruni, umiarsuaq talittarfimmut tulappat suliasat pisariallit suliarineqarnerini umiartortoq ikiuulluni kiffartuussinini ingerlatiinnassavaa, taamaattorli tikereernerup kingorna akunnerit 48-t qaangernagit. Imarsiortoq talittarfimmi allanertami tunuassappat, imarsiortoq nunamut ikaaqqusaanngippat imaluunniit nunamut ikaarnissami sillimaniarnikkut piomasagaataasoq pineqartup naammassisinnaanngippagu, umiarsuup talittarfimmut tunuarnerup ingerlanneqarfigisinnaasaanut pinissaata tungaanut imarsiortup kiffartuussinini ingerlatiinnassavaa.

Imarsiortup atorfimminiit tunuarnissamut pisinnaatitaaffeqarnerata saniatigut, pisut ilaanni inatsimmi itisilernerullugu nassuiaatigineqarsimasumi, umiarsuup naalagaata imarsiortoq soraarsissinnaavaa. Assersuutigalugu pisut ilaanni imarsiortoq napparsimanini peqqutigalugu piffissami sivilunerusumi suliasani isumagisinnaasimangippagit tamanna atuutsinneqassaaq.

Tunuarneq aamma kiffartuussisussaajunnaarsitaaneq

Imarsiortup soraarnissamik piumasqaateqarsinnaanerata saniatigut imarsiortoq aamma pisut ilaanni tunuarnissaminut imaluunniit kiffartuussisussaajunnaarsinneqarnissaminut pisinnaatitaaffeqarpoq.

Sumiiffimmut ulorianartumut, umiarsuup sorsuuttunit tiguarneqarnissaanut, sorsuuttoqarneratigut ajoqusernissaanut imaluunniit ulorianartorsiortinneqarnissaanut ulorianaatilimmut taakkunungaluunniit sanilliuqqarsinnaasunut, taamatulluunniit ulorianartorsiornissamut annertuseriangaatsiarsimasumut umiarsuup angalanissaa naalakkiutigineqarpat, imarsiortoq umiarsuarmi ilaatilluni imaluunniit tulattarfimmi kisarfiusinnaasumiluunniit siullermi umiarsuup tikitaani erngertumik kiffartuussinermiit tunuarnissaminut pisinnaatitaaffeqarpoq, Taamatut pisoqartillugu illuatungeriit tamarmik kiffartuussinermik atorunnaarsitsinissaminut pisinnaatitaaffeqarput.

Umiarsuup immat tulattarfiilluunniit imaani ujajaanianut ulorianartorsiorfiusut aqqusaassappagit, umiarsuaatilik imarsiortunik isumassuinissaminut pisussaaffeqarpoq. Assersuutigalugu saassussisoqassagaluarpas imarsiortut iliuuseqarsinnaanissaat imarsiortullu saassunneqarnissamut qanoq pinngitsoortitsisinnaanerannik ilitsersornissaat umiarsuaatillip qulakkiissavaa.

Imarsiortup naartunermigut kiffartuussinermik atorunnaarsitsinissaminut pisinnaatitaaffeqarnermi saniatigut imarsiortoq aamma naartunermiit ernereerlunilu sulinngiffeqarnissaminut atatillugu kiffartuussisussaajunnaarsinneqarnissaminut pisinnaatitaaffeqarpoq.

Pisut ilaanni imarsiortoq aamma akissarsiartaqanngitsumik sulinngiffeqarnissaminut pisinnaatitaaffeqarpoq. Pisuni ilaqutariinnermi pissutsit pisariaqavissut peqqutigalugit, soorlu napparsimasoqarnera ajutoortoqarneraluunniit peqqutaallutik, imarsiortup angerlarsimaffimmini najuunnissaa pisariaqarlunnartillugu tamanna atuutsinneqassaaq.

Kiffartuussinermik atorunnaarsitsineq

Imarsiortup umiarsuulluunniit naalagaata kiffartuussinernup atorunnaarsinneqarnissaata anguniarnissaa toqqarpagu kiffartuussineq atorunnaarsinneqarsinnaavoq. Taamaattorli inatsimmi aamma allassimavoq pissutsit avataaniittut peqqutigalugit kiffartuussineq atorunnaarsinneqarsinnaasoq.

Imaani ajutoornikkut umiarsuaq annaaneqarpat kiffartuussineq atorunnaarsinneqarsinnaavoq. Taamatut pisoqartillugu imarsiortoq akissarsiaqartinneqarluni, unnuiffissaqartinneqarluni nerisaqartinneqarlunilu umiarsuup annaanniarneqarneranut peqataanissaminut imaatigullu ajutoorneq pillugu killisiuisoqareernissaata tungaanut sumiiffimmiiginnarnissaminut pisussaaffeqarpoq.

Taamatut pisoqartillugu imarsiortup atisat pisariallit atornissaannut pisinnaatitaaffeqarpoq kiisalu umiarsuaatillip akiligaanik unnuiffissaqartinneqarluni nerisaqartinneqarlunilu najukkaminut angalanissaminut pisinnaatitaaffeqarpoq. Imarsiortoq angerlamut angalanermi akissarsiaqartinneqarnissaminut aammattaaq umiinerup kinguneranik suliffeqannginnermini, taamaattorli sivilisunerpaamik qaammatini marlunni, akissarsiaqartinneqarnissaminut pisinnaatitaaffeqarpoq.

Imarsiortut qimaannakkat

Umiarsuaatilik atorfinittitsinermini atugassarititaasuni pisussaaffimminik annertuumik sumiginnaassappat, imarsiortullu umiarsuarmiittut qimassappagit, taamatut pisoqartillugu inatsimmi aalajangersakkamik imarsiortut illersorneqarnissaannik siunertaqartumik ilanngussisoqarnikuuvoq.

Kalaallit Nunaannut inatsimmik atuutilersitsinermini isumaqarpoq imarsiortoq kalaallit umiarsuaanni imaluunniit kalaallit umiarsualivianni nunat allat umiarsuaanni qimanneqassappat, angerlamut angalanissaata tungaanut aammalu unnuiffissaqartinneqarluni nerisaqartinneqarlunilu angerlamut angalanerani, ilaatigut unnuiffissaqartinneqarneranut, nerisaqartinneqarneranut, kiassarnermut, innaallagiamut, attaveqaatinut, eqqiluisaarnermut nakorsamillu katsorsarneqarnissaanut pisarialimmut assigiissaanullu aningaasartuutit matussuserneqarnissaannut Søfartsstyrelsi tapiissuteqarsinnaasoq, tassa tamatumani inatsimmi aalajangersakkanik allanik naapertugassaqaqngippat.

Imaani ujajaasoqarneranut atatillugu imarsiortoq sallunaveeqqutitut tigusarineqassappat sallunaveeqqutitut tigusareqqaneqarnerani, imarsiortup aappaata meeraasalu 18-it ataallugit ukiullit, imarsiortup pilersornissaannut pisussaaffeqarfigisaasa, naammaginartumik pilersorneqarnissaannut Søfartsstyrelsi tapiissuteqarsinnaavoq, tassa taakku pilersorneqaqngippata imaluunniit pilersorneqarnissaminut aningaasanik pisartagaqngippata.

Akissarsiasanik naatsorsuisarneq akiliisarnerlu

Imarsiortup umiarsuaatillimik kiffartuussinerata atuunnerani imarsiortoq akissarsiorinneqarnissaminut pisinnaatitaaffeqarpoq. Akissarsiat sivilisunerpaamik qaammammik ataatsimik akuttoqatigiaartillugit akilerneqartarput. Imarsiortup akissarsiani aningaasanngorlugit tigusinnaavai imaluunniit akissarsiat aningaaserivimmut

anigaaserivinnulluunniit arlalinnut nuunneqarnissaat
 piumasaqaatigisinnavaa.

Imarsiortup umiarsuarmi kiffartuussinerata aallartinneraniit ulloq taanna ilanngullugu aallartittumik akissarsiornera aallartissaaq. Taamaattoq angalanissaq sioqqullugu imarsiortup umiarsuaatillip ilitersuussinera malillugu umiartortup atuagaasaa imaluunniit kinaassutsimut uppernarsaat tunniuppagit, imaluunniit umiarsuarmut ikiniarluni inuttassarsiarineqarfimminiit angalasariaqaruni, tunniussineraniit imaluunniit angalanerup aallartinneraniit ulloq taanna ilanngullugu aallartittumik akissarsiornera aallartissaaq.

Kiffartuussinerup uninneraniit ulloq taanna ilanngullugu, imaluunniit tunuarnerup ullormi taakkartorneqartumi pinneraniit, ulloq tunuarfik ilanngullugu akissarsiorneq ingerlassaaq. Imarsiortoq pisussaatitaanani kiffartuussinini unitsippagu piffissami tassani akissarsiorinneqassanngilaq.

Umiarsuaatilik inatsit naapertorlugu imarsiortorlu aamma akuersiteqqaarnagu imarsiortup kiffartuussinermi aserugai, taarsiiviginninnissamullu akisussaaffeqarfigisai, matussuserniarlugit akissarsiassaanit aningaasanik ilanngaassisinnaavoq. Atorfinititsinerup isumaqatigiissutiginerani kiffartuussinerulluunniit aallartinneqarneranut atatillugu imarsiortup angerlamut angalanissaani aningaasartuutissanut matussutissanik imarsiortup siumut akiliinissaa umiarsuaatillip piumasaqaatigeqqusaanngilaa. Umiarsuaatillip paasiguniuk imarsiortoq atorfinitsinneqarnermini atugassarititaasut malillugit pisussaaffimminik annertuumik sumiginnaasimasooq, imarsiortup angerlamut angalanissaanut aningaasartuutissat assigiissaallu pillugit umiarsuaatilik imarsiortup akissarsiassaanit aatsaat ilanngaassisinnaavoq.

Isumaqatigiissutaasimasuminngarnit aningaasanik allamut
 akiliisoqarsimappat, akissarsiassat tapitallit, akissarsiassat
 akilernerqarsimasut aammalu aningaasat nalingannut
 tunngavigneqarsimasut pillugit naatsorsukkat qaammatikkaartut
 imarsiortumut tunniunneqassapput.

Napparsimasunik paarsineq aamma napparsimasunik
akissarsiaqartitsineq assigiissaallu
 Imarsiortoq kiffartuussinermi atatillugu umiarsuarmiinnermini napparsimalissappat, imarsiortup nakorsamit misissorneqarnissaa umiarsuup naalagaata sapinngisamik qulakkeerniarsarissavaa. Umiarsuup naalagaata imarsiortup nakorsamit misissorneqarnissaa piumasarippagu imarsiortoq nakorsamit misissortissaaq.

Aammattaaq imarsiortup napparsimasup ikiorneqarnissaminut pisariaqartitaminik pissarsinissaa aammalu imarsiortup taassumalu

pigisaasa naammaginartumik isumagineqarnissaat umiarsuup naalagaata isumagissavaa.

Imarsiortoq napparsimasoq imaluunniit ajoqusersimasoq nunamut allamut qimanneqarpat, umiarsuup naalagaata pineqartoq konsuulimit isumagineqartussanngortissavaa, imaluunniit sumiiffimmi danskit konsuuliannik soqanngippat pineqartup isumannaatsumik allatigut paarineqarnissaa isumagissavaa aammalu danskit konsuuleqarfiat qaninneq ilisimatillugu. Imarsiortup kissaatigippagu, umiarsuup naalagaata pineqartup qanigisai ilisimatissavai.

Aallaavittut imarsiortoq kiffartuussinermi nalaani akissarsiaqartinneqarnissaminut pisinnaatitaaffeqarpoq, tassa pineqartoq napparsimanini imaluunniit timimigut ajoqusersimanini pequtigalugit sulisinnaanngikkaluartoq. Piumasaqaatit itisilikkat inatsimmi nassuiaatigineqarput.

Kiffartuussinerup nalaani imarsiortup paarineqarneranut aningaasartuutit tamaasa umiarsuaatillip aallaavittut akilertussaavai. Kiffartuussinerup unitsinneqarnerani imarsiortoq napparsimappat imaluunniit ajoqusersimappat, pineqartoq sapaatit akunneri 16-it tikillugit, taamaattorli nunamut najugaqarfigisaminut tikereernermi kingorna sapaatit akunneri marluk qaangernagit, umiarsuaatillip akiligaanik paarineqarnissaminut pisinnaatitaaffeqarpoq.

Imarsiortoq napparsimanini imaluunniit timimigut ajoqusersimanini pequtigalugit tunuassappat, imaluunniit tunuarnermini ima napparsimatigippat ajoqusersimatigippalluunniit tamanna pequtigalugu kiffartuussineq unitsinneqassappat, pineqartoq akeqanngitsumik unnuiffissaqartinneqarluni nerisaqartinneqarlunilu umiarsuaatillip akiligaanik angerlarsimaffimminut angalanissaminut pisinnaatitaaffeqarpoq. Imarsiortoq Kalaallit Nunaanni najugaqanngippat, paarlaallugu pineqartoq unnuiffissaqartillugu nerisaqartillugulu inuttassarsiarineqarfianut akeqanngitsumik angalatinneqarnissaa umiarsuaatillip toqqarsinnaavaa, tassa sumiiffimmi tassani pineqartup nunamut niunissaa oqartussaasunit inerteqqutigineqanngippat imaluunniit nunamut niunissamut isumannaallisaanikkut piumasaqaataasut pineqartup naammassisinnaanngisaanik piumasaqaateqartoqanngippat.

Taamaattorli imarsiortoq atorfinitsinneqarnermini nappaatini imaluunniit timimigut ajoqusersimanini unneqqaserlulluni oqaatigisimanngippagu, imaluunniit imarsiortoq pisortat aqutigalugit allatigut isumannaarneqarsimappat, umiarsuaatilik qulaani allassimasut qulakkeerneqarnissaat pillugit pisussaaffeqartinneqanngilaq.

Toqusoqarnerani ilisinermilu

Imarsiortoq umiarsuarmi kiffartuussinermi atatillugu umiarsuarmiilluni toqukkut qimagussappat, umiarsuup naalagaata qanigisai ilisimatissavai

aammalu ilisaanissaa imaluunniit timaata ikuallanneqarnissaa suliassallu allat, soorlu assersuutigalugu toqukkut qimaguttoqarnera nunami allami pisimappat, danskit konsuuleqarfianik ilisimatitsineq aammalu toqukkut qimagussimasup pigisaasa umiarsuarmitut nalunaarsorneqarneri suliaralugit.

Imarsiortoq toqukkut qimaguppat, aallaavittut akissarsiaqartinneqarnera ulloq toqukkut qimaguffia ilanngullugu ingerlassaaq. Imarsiortoq pilersuisussaatitaaffigisaminik aappaqarpat imaluunniit 18-it ataallugit ukiulinnik meeraqarpat, aallaavittut taakku qaammammi ataatsimi akissarsiaqartinneqarnissaminut pisinnaatitaaffeqarput. Taamaattoq imarsiortoq toqukkut qimagunnermini, ukiuni marlunni imaluunniit pingasuni kipitinneqanngitsumik umiarsuaatilimmi atorfeqarsimappat, qaammatini marlunni imaluunniit pingasuni akissarsiaqartinneqassaaq.

Imarsiortoq kiffartuussinermi nalaani toqukkut qimagussappat, imarsiortup ilisaaneranut imaluunniit timaata ikuallanneqarneranut kiisalu angerlamut nassiussinermut aammalu arsakuisa ilisaanerannut aningaasartuutit umiarsuaatillip akilissavai.

Umiarsuaateqarfimmit atorfinitsinneqarnermi malittarisassat immikkut ittut

Imarsiortoq umiarsuaateqarfimmi atorfeqartillugu, imarsiortoq umiarsuaateqarfimmut aalajangersimasumut atasarpoq aammalu umiarsuarmini aalajangersimasumi umiartunngikkaluarluni suli atorfilualluni. Umiarsuaateqarfimmi atorfinitsinneqarneq piffissami killiikkami umiarsuarmini aalajangersimasumi atorfinitsinneqarnermiit allaaneruvoq.

Aningaasarsiat pigiinnarlugit sulinngiffeqarneq, sulinngiffeqarallarneq, sulisinnaannginneq assigiissaallu pillugit inatsimmi aalajangersakkani nassuiaatigineqartut atorneqarsinnaapput, tassa assersuutigalugu imarsiortoq aningaasarsiani pigiinnarlugit sulinngiffeqartussaannermini piffissami tassani umiarsuaateqarfiup umiarsuaataanni kiffartuussinngikkaluartoq.

Umiarsuit aqumiuinut aammalu umiarsuit naalagaannut malittarisassat immikkut ittut

Inatsimmi kapitali 2-mi, immikkoortoq 10-mi aamma 11-mi umiarsuit aqumiui aamma umiarsuit naalagaat pillugit kiffartuussinissamik isumaqatigiissusioqatigineqartarneri pillugit immikkut aalajangersagaqarpoq. Aalajangersakkat taakku imarsiortunut allanut atuuttut, aallaavittut aamma umiarsuit aqumiuinut umiarsuillu naalagaannut atuupput. Sorliit atuunnersut inatsimmi erseqqissarneqarput.

4. Umiarsuarmini kiffartuussineq

Inatsimmi kapitali 3 umiarsuarmini kiffartuussineq pillugu aalajangersakkanik imaqarpoq, umiarsuarmini ilaalluni sulinerup

ingerlanneqarneranut atatillugu umiarsuup naalagaata aammalu imarsiortup pisussaaffii pisinnaatitaaffiilu arlallit tassani allassimapput.

Umiarsuarmi umiarsuup naalagaa qullersatut oqartussaasuvoq, aamma umiarsuarmi torersumik ingerlatsinerup attanneqarnissaanut akisussaasuvoq. Umiarsuarmi torersumik ingerlatsinerup attannissaa pillugu umiarsuup naalagaata sulissutiginninnerit pisariallit iliuuserisinnaavai. Umiarsuarmi sakkortunerusumik pinerluttuliortoqassappat, umiarsuarlu danskit talittarfianniinngippat, assersuutigalugu umiarsuup naalagaa sapinngisamik piaartumik nassuiaataagallartumik, umiarsuup ullorsiutaanut ilineqartussamik, allassaaq.

Inuttassarsinermi imarsiortoq pineqartoq pillugu inatsimmi najoqqutassat, ilaatigut ukiunut, peqqissutsimut ilinniagaqarnermullu tunngatillugu piumasaqaatit, naapertorneqarnissaat umiarsuup naalagaata nakkutigissavaa.

Umiarsuup naalagaata umiarsuarmi sulineq ima agguataassavaa sulisut ataasiakkaat tamarmik atorfigisaat qajassuunneqartissallugit, pineqartullu suliatigut sapinngisamik piginnaanngorsarsinnaatissallugit. Umiarsuup naalagaata umiarsuup imarsiutaasinnaanera qulakkeertassavaa. Inuttat affaasa sinnerlugit, maskiinalerisut naalagaata imaluunniit aquttut qullersaata umiarsuup imarsiutaasinnaanera naammagittaalliuutigippassuk, umiarsuup naalagaata nakkutilliinikkut misissuisoqarnissaa isumagissavaa.

Inuttat pitsaasumik naammaginartumillu nerisaqarnissaat umiarsuup naalagaata isumagissavaa kiisalu umiarsuarmi peqqissutsimut tunngatillugu pissutsit eqqiluisaarnerlu nakkutigalugit.

Imarsiortoq kiffartuussinermini naalakkiutigineqartunik naapertuisassaaq aamma naalakkiutigineqartut paasinerinut erseqqissumik akissuteqartassaaq. Aammattaaq imarsiortoq umiarsuarmi torersumik ingerlatsinissaaq pillugu piumasaqaataasunik naapertortuisassaaq. Imarsiortoq piffissaaq eqqorlugu umiarsuarmut ikinissaminut ajornartooruni umiarsuup naalagaa piaartumik nalunaarfigissavaa. Imarsiortup kiffartuussinermini kukkunermigut imaluunniit sumiginnaanermigut ajoqusikkani pillugit taarsiiviginnittassaaq.

Aammattaaq imarsiortoq akuttoqatigiisumik ajoqusersorneqarani qasuersaarfeqartarnissaminut pisinnaatitaaffeqarpoq, umiarsuarmi peqqissuseq isumannaallisaanerlu qulakkeerniarlugit qasuersernerit naammaginartumik sivilissuseqartassapput, aallaavittut akunnerit 24-it qaangiunneri tamaasa qasuserneq sivikinnerpaamik akunnernik qulinik sivilissuseqartassaaq.

Imarsiortoq sulinngiffeqarnermini nunamut niunissaminut pisinnaatitaaffeqarpoq, aamma assersuutigalugu immikkut ittumik umiarsuarmiittut qajassuunneqarnissaat imaluunniit usit pillugit isumannaallisaaneq peqqutigalugit nunamut nioqqusaannginnera aatsaat atuutsinneqarsinnaavoq.

Imarsiortup pigisani atugassani naammaginartumik amerlassusillit nassarsinnaavai. Imarsiortup pigisani umiarsuarmut qimappagit pigisai imarsiortup akiligaanik paarineqassapput. Umiarneq, imaani ujajaavigineqarneq, ikuallanneq imaluunniit ajutoorneq peqqutigalugu imarsiortup pigisai umiarsuarmiittut annaaneqarpata ajoquserpataluunniit umiarsuaatilik taarsiiviginnilluni akiliissaaq.

Akiligassanik isumannaajaaneq, umiarsuarmi kiffartuussineq, atorfinitsitsinermini atugassarititaasut, ilaatigut akissarsiaqartinneqarneq aammalu atorfinitsinneqarnermini isumaqatigiissut imaluunniit umiarsuarmi pissutsit pillugit imarsiortoq naammagittaalliuteqarnissaminut pisinnaatitaaffeqarpoq. Umiarsuaatilik naammagittaalliutaasut naammaginartumik misissorneqarnissaasa isumaginissaannut pisussaaffeqarpoq, aamma naapertuilluartumik, sunniuteqarluartumik sukkasuumillu naammagittaalliutinik umiarsuarmi suliarinnittarnissamut, periutsillu malillugit naammassinnittoqartarnissaanut pisussaaffeqarpoq.

5. Aalajangersakkat assigiinngitsut allat

Inatsimmi kapitali 6 aalajangersakkanik arlalinnik immikkut ittunik imaqarpoq. Inuussutissarsiornermut ministerip kisimi piginnaatinneqarneratigut malittarisassanik assigiinngitsunik aalajangersaasinnaanera pingaarnertut pineqarpoq.

Kapitalimi tassani inatsimmi § 73 a, § 73 b, § 74 a aamma § 74 b immikkut erseqqissaatigineqarput.

Inatsimmi § 73 a-mi allassimavoq umiarsuaatilik Søfartsstyrelisimit akuerineqarsimasumit qularnaveeqqusiissasoq imaluunniit aningaasatigut allamik assingusumik qularnaveeqqusiissasoq, umiarsuup aquttuata imarsiortullu umiarsuaatilimmut sulisitsisumullu piumasaqaataannut qularnaveeqqut matussusiissutaassaaq, tassa imarsiortoq qimanneqartillugu sulisitsisoq umiarsuaatiliunani allaappat.

Taamaalilluni umiarsuaatilik piumasaqaatinik taakkartorneqartunik aningaasatigut matussusiissutaasussamik qularnaveeqqusiissaaq. Umiarsuaatilik atorfinitsitsinermini isumaqatigiisummik avaqqussilluni pisussaaffimminik naapertuinngippat, qularnaveeqqut aatsaat atorneqassaaq. Nalinginnaasumik taamatut pisoqassappat umiarsuaq umiarsualivimmut imaluunniit umiarsualiviup avataanut kisarlugu qimanneqassaaq, imarsiortullu nerisassaqaassanngillat imaluunniit assersuutigalugu umiarsuarmi qulliit, nillartaatsivik assigiissaallu sarfalersornissaasa qulakkeernissaannut uuliassaqaassanatik. Piffiup

naalernerani imarsiortup aamma akissarsinngitsoorsimanerani taamatut pisoqarsinnaavoq.

Inatsimmi § 73 b-mi allassimavoq umiarsuarni niuffagiutaasuni ungasianiit nakorsiartitsineq atorlugu akeqanngitsumik siunnersorneqarsinnaanissaq Søfartsstyrelsip qulakkiissagaa.

Tamanna Radio Medical aqqutigalugu qulakkeerneqassaaq, taakku tassaapput ungasianiit nakorsiartitsinermik immikkut suliallit, ulloq unnuarluk nakorsat suliaannut tunngasunik siunnersuinermik neqeroornissamik suliallit. Maannakkut Sydvestjysk Sygehusip Radio Medicalimik ingerlatsisuuvoq.

Radio Medicalip pingaarnertut niuffagiutit aalisariutillu sullittarpai. Nunat allat umiarsuaat, nunamik erfalasuummik erfalasullit, aamma Dansk Radio Medicalimut attaviginnissinnaapput.

Umiarsuit oqarasuaat imaluunniit mail aqqutigalugit nakorsat attavigisarpaat. Pinasuarmut pisariaqartitsisoqartillugu attaviginninneq oqarasuaatikkut pisarpoq, pisunilu tuaviuussassaannnginnerusuni attaviginninneq elektroniskiusumik mailikkut pisarpoq.

Sakkutuut suleqatiginerisigut tassanngaannartumik napparsimalersimasunik angallassigasuarneq pisarpoq.

Inatsimmi § 74 a-mi allassimavoq imarsiornerup isumannaatsuunissaa pillugu inatsimmi § 20 a naapertorlugu inatsit tamanna tassungalu atatillugu malittarisassat atulersinneqartut naapertorneqarnersut pillugu Søfartsstyrelsi nakkutilliinikkut misissuisinnaasoq. Imarsiornerup isumannaatsuunissaa pillugu inatsimmi § 20 b naapertorlugu allagartanik akuersissutinik pisarialinnik, inatsillu tamanna naapertorlugu allatigut uppersaatinik tunniussinerit Søfartsstyrelsimi isumagineqartarput.

Imarsiortunik atorfinitsitsinermi atugassarititaasut assigiissaallu pillugit inatsisip atuutilernerani imarsiornerup isumannaatsuunissaa pillugu inatsimmi § 20 a-mi allannguutit Kalaallit Nunaannut aammattaaq atuutilersinneqassapput, ilutigisaanik imarsiornerup isumannaatsuunissaa pillugu inatsimmi § 20 b aamma atuutilersinneqassaaq. Aalajangersagaq taakkartorneqartoq kingulleq siornatigut atuutilersinneqarnikuunngilaq.

§ 74 a, imm. 1 naapertorlugu Søfartsstyrelsip imarsiornerup isumannaatsuunissaa pillugu inatsimmut atatillugu nakkutilliinermi aammattaaq imarsiortunik atorfinitsitsinermi atugassarititaasut assigiissaallu aammalu malittarisassat inatsimmut atatillugu atuutilersinneqarsimasut naapertorneqarnersut pillugu Søfartsstyrelsi nakkutilliinikkut misissuisinnaavoq.

§ 74 a, imm. 2 naapertorlugu imarsiornerup isumannaatsuunissaa pillugu inatsimmi Søfartsstyrelsi nalinginnaasumik piginnaatinneqarnerata saniatigut aammattaaq allagartanik akuersissutinik nutaanik assigiissaanillu tunniussisinnaanermut piginnaatinneqarpoq, tassa imarsiortunik atorfinitsitsinermi atugassarititaasunut assigiissaallu pillugit inatsimmut ilaappata, aammalu imarsiortunut inatsisip malitsigisaanik malittarisassanut atuutilersinneqartunut ilaappata.

Inatsimmi § 74 b-mi allassimavoq umiarsuit inuussutissarsiutaasut, danskit umiarsuarnut nalunaarsuivianni nalunaarsorsimasut, aammalu 500 register tonsit tikillugit sinnerlugilluunniit usitussusillit nunat tamat imartaanni umiartoqqusaanngitsut, tassa akuersissummik allagartaqanngikkunik aammalu sulineri imarsiortunut atugassarititaasut pillugit piumasaqaatinik naammassinnissimanermut nalunaarummik peqanngikkunik. Allagartaq uppersarsaat aammalu piumasaqaatinik naammassinnissimanermut nalunaarut pissutsinut sorlernut tunngatinneqarnissaat pillugu Søfartsstyrelsi malittarisassanik aalajangersaasinnaavoq.

Inatsimmik Kalaallit Nunaannut atuutilersitsinermi umiarsuit Kalaallit Nunaannit pigineqartut, 500 register tonsit tikillugit sinnerlugilluunniit usitussusillit, imarsiortunut sulineri atugarititaasut pillugit akuersissummik allagartaqarunik aammalu imarsiortunut sulineri atugassarititaasut pillugit piumasaqaatinik naammassinnissimanermut nalunaarummik peqarunik nunat tamat imartaanni aatsaat umiartorsinnaapput.

Aalajangersagaq naapertorlugu akuersissummik allagartaqarnissamik piumasaqaat umiarsuarnut aalisariutaasunut atuutinngilaq.

Inatsimmik Kalaallit Nunaannut atuutilersitsinermi, nunat tamat imartaanni angalaneq ima paasineqassaaq kalaallit aamma nunat allat umiarsualiviisa akornanni, imaluunniit nunat allat marluk umiarsualiviisa akornanni kiisalu Kalaallit Nunaata Danmarkillu akornanni aammalu Savalimmiut Kalaallillu Nunaata akornanni umiartornerit pineqartut.

Imarsiortunut sulineri atugassarititaasut pillugit allagartaq akuersissut tassaavoq allagartaq akuersissut MLC-konventionimi malittarisassiunneqarsimasoq, imarsiortullu umiarsuarmi sulineri inuuniarnermilu atugarisaasa nakkutigineqarnerannut aammalu inatsisini, nalunaarutini aalajangersakkanilu allani allaffissornikkut aalajangersarneqarsimasuni piumasaqaatinik naammassinnissimanermut, danskillu eqqartuussivianni MLC-konventioni naapertorlugu aalajangiisarnermi piumasaqaatinik naammassinnissimanermut uppersarsaat.

6. Imarsiortunik umiarsuarmi atorfinitsitsineq aammalu akunniliulluni sullissineq

Inatsimmi imarsiortunik aalisartunillu atorfinitsitsinermi atugassarititaasut nalimmassarneqarnissaat pingaarnertut siunertaavoq. Inatsit aammattaaq imarsiortunik umiarsuarmi atorfinitsitsisarnermut aammalu akunniliulluni sullissisarnermut aalajangersakkanik imaqarpoq.

Kunngip peqqussutissaanut missingiummi allassimavoq namminerisamik imarsiortut umiarsuarmi atorfinitsinneqarnissaanut imarsiortunullu akunniliullutik kiffartuussisartut, pingaarnertut imarsiortunik atorfinitsitsinermik imaluunniit suliffissarsiuussinermik anguniagallit, imaluunniit imarsiortunik amerlangaatsiartunik atorfinitsitsisartut suliffissarsiuussisartulluunniit, Søfartsstyrelsimiit taamatut ingerlatsinissamut akuersisummik allagartaqarunik taamaallaat Kalaallit Nunaata killeqarfiisa iluanni taamatut ingerlatsisinnaasut.

Kalaallit Nunaani imarsiortunik atorfinitsitsisarnermi akunniliuttarnermilu atuutsinneqarpoq allagartaq akuersissut piffissami killiligaasumi atuuttussanngorlugu tunniunneqartassasoq, inatsisillu malitsigisaanik allagartamut akuersisummut atatillugu piumasaqaataasut malittarisassalluunniit aalajangersarneqarsimasut, Kalaallit Nunaannut atuutilersinneqarsimasut, unioqqunneqarpata allagartaq akuersissut utertinneqartassasoq. Imarsiortoq aammattaaq inuttanngornissaq pillugu isumaqatiginninniarnerni suniluunniit umiarsuarmik sorlermik toqqaanissami kiffaangissuseqarnissaminut pisinnaatitaaffeqarpoq, soorluttaaq umiarsuaatilik umiarsuulluunniit naalagaa inuttarisassanut toqqaanissami kiffaangissuseqarnissaminut pisinnaatitaaffeqartoq, aamma inuttassarsinermut atorfinitsitsinermullu isumaqatigiisummi allassimassaaq illuatungeriittut soqutigisallit tamarmik illersugaanissaat isumannaatsumik aqqutissiuunneqarsimasoq, imarsiortullu isumaqatigiisummik paasinnilluarnissaanut naammaginartumik periarfissinneqassasoq.

Imarsiortunut atorfinitsitaanermi atugassarititaasut il.il. pillugit inatsisip Kalaallit Nunaannut atulersinneqarnissaa pillugu peqqussut

UAGUT FREDERIK QULINGAT, Guutip Saammaassineratigut uagut Danmarkip kunngia, nalunaarpugut

Umiartortut pillugit inatsimmi nr. 420-imi, 13. juni 1973-imeersumi § 77, Inatsisitigut aalajangersakkani assigiinngitsuni ukiutigut angusassatut killissaatitap ukiunut 20-inut inissinneqarnera pillugu allanngortitsineq pillugu inatsimmi nr. 313-imi, 10. juni 1976-imeersumi § 15, sulineq il.il. eqqarsaatigalugit angutit arnallu naligiimmik pineqarnissaa pillugu inatsisitigut aalajangersakkat allanngortinneqarnerat pillugu inatsimmi nr. 162-imi, 12. april 1978-imeersumi § 6, taarsiissuteqarnissamut akisussaaffeqarnek pillugu inatsimmi nr. 228-imi, 23. maj 1984-imeersumi § 32, umiartortut pillugit inatsisip allanngortinneqarnissaa pillugu inatsimmi nr. 242-imi, 6. juni 1985-imeersumi § 3, umiarsuit nalunaarsorneqartarneri il.il. pillugit inatsisip inatsisillu allat allanngortinneqarnerat (piginnaatitaaffiit Søfartsstyrelsimut nuunneqarnerat) pillugu inatsimmi nr. 857-imi, 23. december 1987-imeersumi, inatsisikkut nr. 911-ikkut, 8. december 1993-imeersukkut allanngortinneqartumi § 17, imm. 2, umiartortut pillugit inatsisip allanngortinneqarnera pillugu inatsimmi nr. 163-imi 23. marts 1988-imeersumi § 3, umiartortut pillugit inatsisip allanngortinneqarnera pillugu inatsimmi nr. 409-imi, 1. juli 1988-imeersumi (imarsiortunut piffissat isumaqatigiissuteqarfiusut pillugit) § 3, Industriministereqarfiup suliasaqaarfiata iluani inatsisit ilaasa atorunnaarsinneqarnissaa aamma inatsisitigut aalajangersakkat assigiinngitsut allanngortinneqarnerat pillugu inatsit nr. 271-imi, 2. maj 1990-imeersoq (allaffissorluni ingerlatsinerup annikillisarneqarnera pillugu), umiartortut pillugit inatsisip allanngortinneqarnera pillugu inatsimmi nr. 1004-imi, 19. december 1992-imeersumi § 3, aamma Umiartortut isumaqatigiissusioqatigineqartarnerat il.il. atorunnaarsinneqarnissaa pillugu inatsit, umiartortut pillugit inatsisip allanngortinneqarnissaa aamma umiarsuit il.il. isumannaatsuunissaa pillugu inatsisip allanngortinneqarnissaa pillugu inatsimmi nr. 287-imi 27. april 1994-imeersumi § 4, umiartortut pillugit inatsisip aamma umiartortut pillugit inatsisip allanngortinneqarnerat pillugit inatsimmi nr. 14-imi, 13. januar 1997-imeersumi (Suliffimmit tunuarnermi pissarsiassat, piffissaq qasuersaarfiusussaq aamma Luganomi isumaqatigiissut pillugit) § 3, umiartorneq pillugu inatsisip allanngortinneqarnera pillugu inatsimmi nr. 902-mi, 16. december 1998-imeersumi § 5, imm. 2, umiarsuarni inuttat pillugit inatsit aamma imaani avatangiisit illersorneqarnissaa pillugit inatsit (imaani isumannaatsuunissaa pillugu inatsisip malitsigisaanik allannguinerit, innutaassuseqarnek pillugu piumasaqaatip avaqqunneqarnera, umiarsuarnut atasumik avatangiisit pillugit apeqqutit pillugu ataqatigiissaarinnermut ataatsimiititaliat pillugit), inatsisikkut nr. 1773-ikkut, 28. december 2023-imeersukkut allanngortinneqartoq, umiartortut pillugit inatsisip allanngortinneqarnera pillugu inatsimmi nr. 1088-imi, 29. december 1999-imeersumi (qanigisat napparsimaneranni imaluunniit ajunaarnermi sulinngiffeqarsinnaatitaaneq pillugu) § 3, umiartortut pillugit inatsisip allanngortinneqarnera pillugu inatsimmi nr. 277-imi, 8. maj 2002-imeersumi

§ 4 aamma immani isumannaatsuunissaq pillugu inatsisit (Imarsiortut piffissaq qasuersaarfissaat il.il., nalunaaruteqarnissamut pisussaaffik, aqqusaarnissamut inerteqquteqarneq, umiarsuit poortorsimanngitsunik assartuusiut usilersornerat aamma usingiarnerat kiisalu umiarsui ilaasa misissorneqarnerannut akiliinissamut inatsisitigut periarfissaliissut pillugit), imaani isumannaatsuunissaq pillugu inatsisip allanngortinneqarnera pillugu inatsimmi, § 9, umiarsuarni inuttat pillugu inatsit, aqqartartut sulinerat aamma aqqartartut atortui il.il. pillugit inatsit aamma inatsisit assigiinngitsut allat kiisalu umiarsuit uuttortarneqartarnerat pillugu inatsisip atorunnaarsinneqarnera pillugu (maalaaruteqarnermi aalajangiisartut ataatsimoortinneqarnerat, maalaaruteqarsinnaanerup naleqqussarneqarnera, Aqqartartunut Misilitsittarneq pillugu isumalioqatigiissitat atorunnaarsinneqarnerat kiisalu umiarsuit uuttortarneqartarnerinut malittarisassat piuminarsarneqarnerat), umiartortut pillugit inatsisip allanngortinneqarnera pillugu inatsimmi nr. 1462-imi, 22. december 2004-imeersumi § 4 aamma umiarsuit inuttaat pillugit inatsit (imarsiortunut piffissami killilimmi atorfinitsitsisarneq pillugu malittarisassat aaqqinneqarnerat), imaani isumannaatsuunissaq pillugu inatsisip aamma umiartortut pillugit inatsisip allanngortinneqarnerat pillugu inatsimmi nr. 547-imi, 8. juni 2006-imeersumi (promillit killissaasa aalajangersarneqarnerat kiisalu umiarsuarnit silaannarmik mingutsitsinerup pitsaaliorneqarnera pillugit) § 4, Bruxelles I-imi peqqussut il.il. pillugit inatsimmi nr. 1563-imi, 20. december 2006-imeersumi § 15, imaani isumannaatsuunissaq pillugu inatsisip, umiartortut pillugit inatsisip aamma umiartorneq pillugu inatsisip allanngortinneqarnerat pillugu inatsimmi nr. 349-imi, 18. april 2007-imeersumi (suliffeqarfiit pillaatissinneqarnissamik akisussaaffiut killiliineq, umiarnermi umiunermiluunniit umiarsuup ajoqusernerinik agguataarneqarnerinillu inuup naatsorsuusiornermik suliaqartartup illugiilluni akuerineqarnera il.il. pillugit) § 5, umiartortut pillugit inatsisip aamma imaani isumannaatsuunissaq pillugu inatsisip allanngortinneqarnerat pillugit inatsimmi nr. 511-imi, 17. juni 2008-imeersumi (nakorsamit misissortinnermut tapiissutit aamma akiliisitsissutit piumasarineqartut qulakkeerneqarnissaannut umiarsuit tigummigallarneqartarnerisa atorunnaarsinneqarnerat pillugit) § 4, inatsisikkut nr. 1773-kkut, 28. december 2023-imeersukkut allanngortinneqartoq, imaani isumannaatsuunissaq pillugu inatsisip, umiartortut pillugit inatsisip aamma inatsisit allat aamma umiarsuarmi inuttassanik inuttassarsisarneq pillugu inatsisip atorunnaarsinneqarnera pillugit inatsit nr. 493-imi, 12. maj 2010-imeersumi (imarsiortunut suliffimmi pissutsit pillugit isumaqatigiissutip naammassineqarnera, nakkutilliineq pillugu malittarisassat nutarterneqarnerat, Kalaallit Nunaata imartaani il.il. imigassartorsimatillugu angalanissamut inerteqquteqarneq pillugit) § 9, imm. 3, inatsisikkut 1773-kkut, 28. december 2023-imeersukkut allanngortinneqartoq, umiartorneq pillugu inatsisip, imaani isumannaatsuunissaq pillugu inatsisip aamma umiartortut pillugit inatsisip allanngortinneqarnera pillugu inatsimmi nr. 251-imi, 30. marts 2011-imeersumi (imaanut inatsiseqartitsinermi piumasaqaatinut sillimmasersimanissamik pisussaaffik, aalisarnermut suliaasaqarfimmi suliffimmi pissutsit il.il. pillugit isumaqatigiissutip naammassineqarnera pillugit), § 6, imm. 3, inatsisikkut nr. 1773-ikkut, 28. december 2023-imeersukkut allanngortinneqartoq, umiarsuit inuttaat pillugit inatsisip, umiartortut akileraartinneqartarnerat pillugu inatsisip, umiartortut pillugit inatsisip, Handelsflådens Velfærdsråd pillugu inatsisip aamma imaani isumannaatsuunissaq pillugu

inatsisip allanngortinneqarneri pillugit inatsimmi nr. 622-imi, 14. juni 2011-imeersumi (Dansk International Skibsregister-imi umiarsuit nalunaarsorneqarsimasut, inummit qallunaatut innuttaassuseqanngitsumit imaluunniit akornuserneqarnerani nikerarsinnaaneq pillugu EU/EØS-imi malittarisassani ilaanngitsumit ingerlanneqarsinnaanerisa akuerineqarnissaanut periarfissaq aaqqinneqarnera, qallunaat imarsiortut ilaannut nunanut allamut ilanngaait pilersinneqarnerat, imarsiortunit qimagaasut aningaasatigut ikiorserneqarnissaat, SUA il.il. pillugu isumaqatigiisummut allattaaviit allanngortinneqarnerisa naammassineqarnerat pillugit) § 7, pinngitsoorneqartussaannngitsumik digitaliusumik attaveqaqatigiinneq il.il. pillugit inatsisitigut aalajangersakkat assigiinngitsut allanngortinneqarnerat pillugit inatsimmi, nr. 1231-imi, 18. december 2012-imeersumi (Pinngitsoorneqartussaannngitsumik digitaliusumik attaveqaqatigiinneq aamma oqartussaaffiit nuunneqarnerisa malitsigisaannik naleqqussaanerit il.il. pillugit) § 70, imm. 4, umiartorneq pillugu inatsisip inatsisillu assigiinngitsut allat allanngortinneqarnerat pillugu inatsimmi nr. 618-imi, 12. juni 2013-imeersumi (Issittup imartaani umiartornermut tunngasumik piunarsaqaatit sukannernerulersinneqarnerat, imaani ujajaasoqartillugu imarsiortut inatsisitigut inissisimanerisa patajaallisaavigineqarnerat, umiarsuarnik nalunaarsuisarneq pillugu malittarisassat aaqqinneqarnerat, tamakkiisumik ilaannakoortumilluunniit immakkut usinik nunat tamat akornanni angallassinernut isumaqatigiisut pillugit isumaqatigiisutip naammassineqarnera, atorussiat navianartut aamma mingutsitsisut imaatigut angallanneqarnerannut atasumik mingutsitsinermik ajoqusiinernut akisussaaffik pillugu isumaqatigiisummut allannguutissatut allattaaviup naammassineqarnera aamma Dykkerrådip atorunnaarsinneqarnera pillugit) § 12, imm. 2, imaani isumannaatsuunissaq pillugu inatsisip, imaani ajunaarnerit pillugit isumannaatsuunerup misissorneqarnera pillugu inatsisip, umiartornermi inatsisip inatsisillu assigiinngitsut allat allanngortinneqarnerat aamma imarsiortunut atorfinitsitaanermi atugassarititaasut pillugit inatsisip (imaani ajunaartitsinermi imaluunniit pitsaasumik imarsiortuunissamut akerliusumik umiartornermi il.il. aamma aqqartartut ajutoornerisa misissuiffigineqarneranni pillaatissiinissap killiffiata sukannernerulersinneqarnera pillugit) § 6, imm. 2, inatsisikkut nr. 1773-ikkut, 28. december 2023-imeersukkut allanngortinneqartoq, niuertarfiit atugassanik tuniniaanerit il.il. pillugit inatsimmi nr. 740-imi, 1. juni 2015-imeersumi § 10, imm. 2, pigisanik aalaakkaanik pissarsinermi atuisut illersorneqarnissaat pillugit inatsisip, imarsiortunut atorfinitsitaanermi atugassarititaasut il.il. inatsimmi, oqartussaasunut allanut kommunit nunallu ilaanut oqartussaasut suliaqartarnerat aamma kommunit nunallu ilaanut oqartussaasut ingerlatseqatigiiffinni peqataanerat pillugit inatsisip aamma inatsisit assigiinngitsut allat allanngortinneqarnerat aamma translatorit nutserisullu pillugit inatsisip atorunnaarsinneqarnerat pillugu inatsisip aamma umiarnermi umiunermiluunniit umiarsuup ajoqusernerinik agguataarneqarnerinillu inuit naatsorsuusiornermik suliaqartut pillugit inatsisip atorunnaarsinneqarnera (Nalliuttuni niuertarfiit atugassanik tuniniaasinnaanerannut immikkut akuersissuteqartarneq sukangannginnerusoq, illut misissorneqartarnerat pillugu aaqjissuussinermi akiliutissat qaffasinnerpaat atorunnaarsinneqarnerat, umiarsuarni inuit suussusaasa ilaannut minnerpaamik illersuinissaq, ingerlatseqatigiiffinni kommunit nunallu ilaanut oqartussaasut peqataanerat pillugit nalunaaruteqarnissamut pisussaaffiup atorunnaarsinneqarnera aamma translatorinut nutserisunullu kiisalu umiarnermi

Missingiut

umiunermiluunniit umiarsuup ajoqusernerinik agguataarneqarnerinillu inuit naatsorsuusiormik suliaqartatut il. il. pillugit), imarsiortunut atorfinitsitaanermi atugassarititaasut il.il. pillugit inatsisip allanngortinneqarnerani nr. 400-imi, 2. maj 2016-imeersumi § 7, imm. 2, imaani isumannaatsuunissaq pillugu inatsimmi aamma inatsisini assigiinngitsuni allani (Umiarsuaatillip atorfinitsitaanermi atugassarititaasunik sumiginnaaneranani imarsiortut aningaasatigut inissisimanerisa isumannaarneqarnissaat, imaani annertunerusunik sanaartornernik suliniuteqarnerani isumannaatsuunissap patajaallisaavigineqarnera, umiarnikut peerneqarnerannut atatillugu sillimmaserneq, aqqartartuuneq pillugu suliassaqarfimmi il.il. misissuinnermik suliaqartarnerup naammassiuminarsarneqarnera pillugit) aamma atorfinitsinneqarnermut uppersaatit aamma sulinnermut piumasaqaatit ilaat pillugit inatsimmi nr. 501-imi, 16. maj 2023-imeersumi § 17, imm. 2, inatsisikkut nr. 1773-ikkut, 28. december 2023-imeersukkut allanngortinneqartoq malillugit tulluuttunik oqaasertaliorneqarluni inatsisip Kalaallit Nunaannut atuutissasoq aalajangerneqarpoq:

Kapitali 1

Aallaqqaasiut

§ 1. Inatsimmi matumani inuk kinaluunniit, umiarsuup naalagaa minillugu, qallunaat umiarsuaanni Kalaallit Nunaanni angerlarsimaffeqartumi atorfinitsinneqartoq, inuttanngortinneqartoq imaluunniit kiffartuussitinneqartoq, aamma umiarsuup umiarsualivimmiinnerinnaani sulineq ajortoq, oqaatsimi imarsiortumi ilaatinneqarpoq. Umiarsuup naalagaanut § 46 atuuppoq.

Imm. 2. Inuit suussusaat, inatsit, kunngip peqqussutaatigut atuutilersinneqartoq, malillugu imarsiortutut isigineqassanersoq nalornissutigineqartillugu, apeqqut pillugu umiarsuaatilinnut imarsiortunullu suliniaqatigiiffiit tusarniaavigereerlugit, apeqqut Søfartsstyrelsimit aalajangiiffigineqassaaq. Søfartsstyrelsip aalajangiinera eqqartuussivinnut saqqummiunneqarsinnaavoq.

Imm. 3. Piffissami killilikkami kiffartuussinissamik isumaqatigiissuteqarnermi, isumaqatigiissutitut paasineqassapput, tassani atorfinitsinneqarnerup naanissaanut piffissaq aalajangiinissamut tunngaviit kinaassusersiunngitsut aallaavigalugit aalajangerneqarluni, soorlu ulloq aalajangersimasooq, suliassap aalajangersimasup suliaralugu naammassineqarnera, matumani angalaneq aalajangersimasooq, imaluunniit pisup aalajangersimasup pinera ilanngullugit.

§ 1 a. Inatsimmi matumani malittarisassat aamma inatsit malillugu malittarisassat atulersinneqartut, kunngip peqqussutaatigut atulersinneqartut, matumani atorfinitsitaanermi atugassarititaasut pillugit malittarisassat ilanngullugit, eqqortinneqarnerat umiarsuaatillip qulakkiissavaa. Atorfinitsinneqarnermi isumaqatigiissut malillugu imarsiortup pisinnaatitaaffiisa naammassineqarnissaat, umiarsuaatillip taamatuttaaq qulakkiissavai.

Umiarsuup naalagaata pisussaaffinnik, taassuma pisussaaffinnik naammassinnissinnaanermi periarfissaqarnissaa, umiarsuaatillip aammattaaq isumagissavaa. Suliniaqatigiiffiit allat, suliffeqarfiit imaluunniit inuit suliassanik imaluunniit pisussaaffinnik umiarsuaatilik sinnerlugu suliaqaraluarpata, oqaaseqatigiinnit siullernit pingajuat ilanngullugu malillugit pisussaaffiit umiarsuaatilimmit piussaaffiupput.

Imm. 2. Naak inuk umiarsuaatilimmit allaanerusoq sulisitsisuugaluartoq, imm. 1 atuuppoq. Pisuni taamaattuni § 3 malillugu atorfinitsinneqarneq pillugu isumaqatigiissut malillugu pisussaaffiit, aamma atorfinitsitaanermi atugassarititaasut pillugit malittarisassiuussisut, inatsimmi aalajangersakkat, kunngip peqqussutaatigut atuutilersinneqartut, aammattaaq sulisitsisumit pisussaaffiupput.

Imm. 3. Inatsit manna, kunngit peqqussutaatigut atuutilersinneqartoq, malillugu pisussaaffini suliassa qarfiillu akisussaaffini tamakkiisumik imaluunniit ilaannakoortumik umiarsuaatillip tunniussimappagit, imaluunniit atorfinitsinneqarneq pillugu isumaqatigiissut inummut allamut imaluunniit suliniaqatigiiffimmut pisussaaffiit suliassa qarfiillu akisussaaffigineqartut tiguneqarneri pineqartillugit, imm. 1 aammattaaq pineqartumut atuuppoq.

Imm. 4. Imm. 1-imiit 3 ilanngullugu aalajangersakkani pisussaaffiit pillugit erhvervsministeri malittarisassanik erseqqinnerusunik aalajangersaasinnaavoq.

§ 2. (Atorunnaarsinneqarpoq)

Kapitali 2

Kiffartuussinissamik isumaqatigiissut il.il..

1. Kiffartuussinissamik isumaqatigiissutip isumaqatigiissutigineqarnera, piumasaqaatit aamma soraarsitsineq

§ 3. Umiarsuaatillip imaluunniit sulisitsisup atorfinitsitaq peqatigalugu allakkatigut isumaqatigiissumik pilersitsinissaa pillugu malittarisassanik erseqqinnerusunik erhvervsministeri aalajangersaasinnaavoq, matumani akissarsianut- aamma atorfinitsinneqarnermut isumaqatigiissut pillugit, aamma umiarsuaatillip imaluunniit sulisitsisup sulinissaq pillugu isumaqatigiissutip aamma suliarnut piumasaqaatit pillugit atorfinitsitamut nalunaarutiginninnissamut pisussaaffia ilanngullugit. Akissarsianut- aamma atorfinitsitaanermut isumaqatigiissutit ilusaat imarisassaalu Skibstilsynsrådet oqaaseqaammik pissarsinerup kingorna aalajangersarneqassapput.

Imm. 2. Umiarsuaatilik sinnerlu umiarsuup naalagaa inuttat pisariaqartinneqartut atorfinitsissinnaavai. Maskiinaqarfimmi inuttassat atorfinitsinneqarnissaaq sioqqullugu, umiarsuup naalagaa, tamanna periarfissaatillugu, maskinschefimit siunnersuutiniq pissarsissaaq. Umiarsuup qaavani inuttassanik atorfinitsitsinissaaq pillugu umiarsuup naalagaata aammattaaq aquttut qullersaat isumasioqatigissavaa aamma pilittaq tassunga ikiortinik atorfinitsitsinermi isumasioqatigissalluguttaaq.

Imm. 3. Imarsiortoq, atorfinitsinneqarnissamik isumaqatigiissut atsiorneqartinnagu, taassuminnga misissuinissaminik aamma tassani piumasaqaatit pillugit siunnersorneqarnissamik periarfissinneqassaaq.

Imm. 4. Kiffartuussinissamik isumaqatigiissutit piffissamik killiligaasut imminnut malittut arlallit nutarterneqarnerat, nutarterineq pissutsit kinaassusersiunnigitsut tunngavigalugit taamaallaat pisinnaavoq. Pissutsit kinaassusersiunnigitsut sulisitsisut aamma atorfillit akornanni inatsisitigut pissutsit pillugit inatsisartut inatsisaanni § 1, imm. 3-mut naapertuuttumik paasineqassapput.

§ 3 a. Atorfinitsitaanermi atugassarititaasuni piffissap misilinneqarfiusup qaammatit 6 qaangissanngilai, taamaattoq imm. 3 takuuk. Piffissami killilikkami kiffartuussinissami pissutsini piffissap misilinneqarfiusup piffissap atorfinitsinneqarfiup sisamararterutaa qaangissanngilaa. §§ 5-imi, 37-imi aamma 47-imi soraarnissamut ilimasaarinissamut piffissaliussat matumuuna sunnerneqanngillat.

Imm. 2. Killilimmik kiffartuussinissami atugassarititaasut sivitsorneqarnerannut imaluunniit nutarterneqarnerannut atatillugu piffissaq misilinneqarfiusoq sivisunerusoq isumaqatigiissutigineqarsinnaanngilaq.

Imm. 3. Tjenestemændinut aamma tjenestemandimut assingusumik atorfinitsitsinermi piffissap misilinneqarfiusup takissusaata aalajangersarneqarnera pillugu aalajangersakkat sunnerneqanngillat.

§ 3 b. Tikisitsineq assigisaaluunniit tunngavigalugu atorfinitsinneqarnissaq isumaqatigiissutigineqarpat, aamma atorfinitsinneqarneq qaammatit 3 sinnerlugit sivisutigippat, atorfinitsinneqarnissaq pillugu isumaqatigiissut nalunaaquttat akunneri akilerneqartut, qaammammi kingullermi atorfillip suliarisimasaasa assinginut minnerpaaffissalerlugit isumaqatigiissutigineqarsimannginnera, umiarsuaatillip imaluunniit sulisitsisup qularnarunnaarsissavaa. Qaammammi kingullermi piffissanik sulinngitsoorfiusunik peqarsimappat, piffissap sulinngitsoorfiunnigitsup assigisaanik taanna sivitsorneqassaaq.

§ 3 c. Kalaallit Nunaanni inatsisiliorneq imaluunniit ataatsimoorussamik isumaqatigiissutit malillugit umiarsuaatilik imaluunniit sulisitsisoq, suliassap pineqartup suliarineqarnissaa siunertaralugu, atorfinitsitamut ilinniagaqarnissamik neqerooruteqartussaappat, ilinniartitaaneq akissarsialimmut aningaasartuutaassanngilaq, sulinertut naatsorsorneqassalluni aamma sapinngisamik akissarsiallip nalinginnaasumik suliffiani ingerlanneqassalluni.

§ 3 d. Atorfinitsitaq, §§ 3 a-miit 3 c ilanngullugu aalajangersakkat malillugit pisinnaatitaaffimminik innarliivigineqartoq, taartisiamik tunineqarsinnaavoq.

Imm. 2. Pineqartoq §§ 3 a-miit 3 c ilanngullugu aalajangersakkat malillugit pisinnaatitaaffinnik qulakkeerinninnissamut pisussaaftinnik eqqortitsisoqarsimannginnera pillugu umiarsuaatillimmut, umiarsuup naalagaanut imaluunniit sulisitsisumut naammagittaalliuteqarsimanera pissutigalugu soraarsinneqarsimanera imaluunniit assigisaanik sunniuteqartumik iliuuseqarfigineqarsimanera pillugu, atorfilik pissutsinik

piviusunik pissutissalimmik ilimaginnilersitsisunik takutitsisinnaappat, soraarsitsineq imaluunniit assigisaanik sunniuteqartumik iliuseqarneq, §§ 3 a-miit 3 c ilanngullugu aalajangersakkat malillugit pisinnaatitaaffinnik qulakkeerinninnissamut pisussaaffinnik eqqortitsisoqarsimannginneranik pissuteqannginnera, umiarsuaatillip, umiarsuup naalagaata imaluunniit sulisitsisup uppersassallugu pisussaaffigaa.

§ 3 e. Atorfinititanut, suliffeqarfimmi illuatungeriinni sinniisuunerpaanit isumaqatigiissutinit ilaatinneqartunut, aamma Kalaallit Nunaanni umiartornerup imaluunniit aalisarnerup iluani suliaasaqarfimmut isumaqatigiissutaasunit aamma kiffartuussititap §§ 3 a-miit 3 c ilanngullugu aalajangersakkat malillugit pisinnaatitaaffinnik ataqqinnittunik ilaatinneqartunut, §§ 3 a-miit 3 c ilanngullugu aalajangersakkat atuutinngillat.

§ 4. Umiarsuarmi kinaluunniit 16-it inorlugit ukiulik kiffartuussinermi atorineqassanngilaq.
Imm. 2. Sulinermut taamaattumut piumasaqaatigineqartumik nakorsamit misissorneqarnermik naammaginartumik inernilerlugu misissorneqarsimatinnani, umiarsuarmi kinaluunniit sulilersinnaanngilaq imaluunniit kiffartuussitinneqarsinnaanngilaq. Nakorsamit misissorneqarnermut aningaasartuutit sulisitsisumit akilerneqassapput. Ilinniartunut, umiarsuaateqarfimmi akuerisaasumi ilinniarnissamik isumaqatigiissuteqarsimasunut nakorsamit misissortinneq taamatuttaaq sulisitsisup akilissavai, tamatumalu peqatigisaanik imarsiornermik ilinniarfinni akuerisaasuni, taakkunani tiguneqarnissamut piumasaqaataalluni ilinniartup akuerisaasumik nakorsamit misissorneqarsimanissaa, ilinniartunut allanut nakorsamit misissorneqarnermut aningaasartuutit naalagaaffimmit akilerneqassapput.

Imm. 3. Nakorsamit misissorneqarnerit pillugit malittarisassat erhvervsministerip aalajangersassavai, matumani misissorneqarnermi aningaasartuutit ilanngullugit.

Imm. 4. Imarsiortut 20-it inorlugit ukiullit illersorniarlugit, erhvervsministerip §§ 5-imi, 6-imi, 7-imi, 11-imi, 19-imi, 20-imi, 27-imi, 57-imi aamma 58-imi aalajangersakkat avaqussinnaavai.

§ 5. Isumaqatigiissut allatut malitseqartinnagu, akusut tamarmik kiffartuussinissamik isumaqatigiissut ullunik 7-nnik ilimasaarutigalugu taamaatitissinnaavaat, taamaattoq inatsimmi matumani § 19 a aamma naligiissitaaneq assigiinngisitsinnginnissarlugu pillugit inatsisartut inatsisaanni § 17 takukkit. Imarsiortumut soraarnissamut/soraarsitsinissamut ilimasaarineq sivikinnerusoq umiarsuaatilimmit isumaqatigiissutigineqarsinnaanngilaq.

§ 6. Umiarsualivik soraarfiusussaq pillugu allamik isumaqatigiissusiortoqarsimanngippat, kiffartuussinissamik isumaqatigiissut taamaallaat Kalaallit Nunaanni umiarsualivik, umiarsuup aqqusaagaa, soraarfiusinnaavoq. Allatut isumaqatigiissusiortoqarsimanngippat, imarsiortoq, taama tulleriillutik, Savalimmiuni imaluunniit Danmarkimi najugaqarpat, taamaattoq soraarneq Savalimmiuni imaluunniit Kalaallit Nunaanni inuttaalersinneqarsimanngippat, umiarsualivik taamaallaat ikummatissamik usilersorniarluni imaluunniit napparsimasunik ajoqusernikunilluunniit nunaliaassineq imaluunniit allakkut

umiarsuarmiittut, umiarsuup imaluunniit usit isumannaatsuunissaat eqqarsaatigalugit, sivikitsuararsuarmik aqqusaarneqanngippat, kiffartuussinissamik isumaqatigiissut umiarsualivimmi allami, umiarsuup aqqusaagaani taamaatitinneqarsinnaavoq.

Imm. 2. Imarsiortoq Kalaallit Nunaanni najugaqanngippat, imaluunniit Kalaallit Nunaanni inuttanngortinneqarsimanngippat, umiarsualivinni orsersorniarluni imaluunniit napparsimasunik ajoquserneqarsimasunilluunniit nunaliaassiniarluni taamaallaat aqqusaarneqanngippat, aamma umiarsuarmiittut, umiarsuup imaluunniit usit isumannaatsuunissaat eqqarsaatigalugit sivikitsuinnarmik umiarsualivinni aqqusaarnerni allaniinngippat, kiffartuussinissamik isumaqatigiissut umiarsualivimmi allanartami atorunnaarsinniarlugu taamaatitinneqarsinnaavoq.

Imm. 3. Imarsiortoq piffissami aalajangersimasumi inuttaasussatut inuttanngortinneqarsimappat, aamma piffissaq, umiarsuup imarmiinnerani, naappat, sulineq umiarsuup umiarsualivimmut pinissaata tungaanut ingerlassaaq. Taamaattoq imm. 2 malillugu umiarsualivimmi allanartami, sivikitsuinnarmik aqqusaarfiusumi, sulineq taamaatitinneqassanngilaq.

Imm. 4. Imarsiortoq piffissamut aalajangersimasumut inuttassarsiarineqarsimappat, piffissap naanerata kingorna, umiarsualivik soraarfiusussaq pillugu nutamik isumaqatigiissusiortoqarsimatinnagu, imarsiortoq kiffartuussivimminiiginnarpat, imm. 1 aamma 2 atuutissapput.

Imm. 5. Umiarsuaatillip soraarsitsineratigut imaluunniit killilimmik kiffartuussinissamik isumaqatigiissutip naanerata kingorna, imarsiortup nunagisaata avataani umiarsualivimmi umiarsuup aqqusaagaani imarsiortoq soraarpat, umiarsuaatillip akiligaani angerlarsimaffimminut nerisaqartinneqarluni angalanissaminut imarsiortoq pisinnaatitaavoq.

§ 7. Imarsiortoq, umiarsuarmi tassani imaluunniit umiarsuarni umiarsuaatilimmit taassuminnga pigineqartuni, qaammatini 6-ni kiffartuussisimasoq, qaammammik 1-mik sioqqutsilluni ilimasaarlugu, imaluunniit piffissaq sivikinnerusoq isumaqatigiissutigineqarsimappat, sioqqutsilluni ilimasaarineqarneq taanna atorlugu umiarsualivimmi sumiluunniit umiarsuup aqqusaagaani soraarsinnaavoq. Taamaattoq soraarneq, § 6, imm. 2 malillugu umiarsualivimmi allanartami, sivikitsuinnarmik uninngaffiusumi pisinnaanngilaq.

Imm. 2. Qaammatit 6 tikillugit piffissakkuutarlugit piffissaliussat nutaat aallartissinnaanerata imarsiortup allakkatigut akuersissutigisinnaavaa. Taamaattoq piffissaliussap naanissaa sioqqullugu qaammammik 1-mik siusinnerusumik akuersissut tunniunneqarsinnaanngilaq. Taamaattoq umiarsuarmi tassani imaluunniit umiarsuaatilimmit tassannga umiarsuaatigineqartuni piffissami ataqatigiissumi sivisunerpaamik qaammatinik 12-nik sivisussuseqartuni imarsiortoq kiffartuussisinnaavoq.

§ 8. Imarsiortoq Kalaallit Nunaanni najugaqartoq, aamma qaammatit kingulliit 3 Kalaallit Nunaanni umiarsualivimmi soraarsinnaasimanngitsaq, umiarsuarmi tassani imaluunniit umiarsuarni umiarsuaatilimmit taassuminnga pigineqartuni, kipisuitsumik qaammatini 6-ni kiffartuussitinneqarpat, najukkaminut akeqanngitsumik angalasinnaatitaavoq. Angalanermut nerisassanullu aningaasartuutit naalagaaffiup umiarsuaatillillu avillugit akilissavaat.

Akeqanngitsumik angerlarluni angalasinnaatitaanermut pisinnaatitaaffik, imarsiortoq Savalimmiuni imaluunniit Danmarkimi najugaqanngippat, imarsiortup qaammatini kingullerni 3-ni savalimmiuni imaluunniit Kalaallit Nunaanni umiarsualivimmi soraarsinnaasimaneranik sunnerneqanngilaq.

Imm. 2. Taamaattoq umiarsuup piffissap taassuma iluani umiarsualivimmut, tassannga angerlarluni angalaneq pingaarutilimmik akikinnerusumik imaluunniit ajornannginnerusumik aaqqissuunneqarsinnaalluni, imarsiortup sulinini qaammat 1 tikillugu ingerlateqqissinnaavaa.

Imm. 3. Nammineq soraarniuteqarnini imaluunniit soraarnissaminik qinnuteqarnini malillugu imarsiortoq soraarpat, akeqanngitsumik angerlarluni angalanissamut piumasaqaat kingusinnerpaamik soraarniutip imaluunniit soraarnissamik qinnuteqaatip peqatigisaanik saqqummiunneqassaaq.

Imm. 4. Angerlarluni angalaneq konsuulimit imaluunniit, sumiiffimmi qallunaat konsuuleqanngippata, umiarsuup naalagaanit aaqqissuunneqassaaq. Konsuulip angerlarluni angalaneq aaqqissuuppagu, tamanna piumasaqaatigineqartillugu, umiarsuaatillip aningaasartuutit agguarnerini aningaasartuutissaanut umiarsuup naalagaa qularnaveeqqusiissaaq.

1 a. Imarsiortunut inuttanngortitsinermik aamma akunniliulluni sulissussineq

§ 8 a. Imarsiortunik inuttanngortitsinermik- aamma akunniliulluni sulissussisut namminersortut, taakkunani imarsiortunut inuttanngortitsinissaq imaluunniit sulilernissamut akunniliulluni sulissussinissaq pingaarnertut siunertarineqarluni, imaluunniit imarsiortunut amerlasuunut inuttanngortitsisartutut imaluunniit sulilernissamut akunniliulluni sulissussisartut, taamaaliorsinnaanermut Søfartsstyrelsimi akuersissummik peqarunik aatsaat Kalallit Nunaata killingisa iluanni ingerlatsisinnaapput.

Imm. 2. Umiarsuaatillip, imarsiortunut inuttanngortitsinissamut- aamma akunniliulluni sulissussisut namminersortunik kalaallinik atuisup, sullissiviup pineqartup imm. 1 malillugu akuersissummik atuuttumik peqarnissaa qulakkiissavaa.

§ 8 b. Kalaallit Nunaanni imarsiortunik inuttanngortitsinermik aamma akunniliulluni sulissussinermi tulluuttut atuupput,

- 1) allagartamik akuersissummik atulersitsineq piffissamut killilimmut tunniunneqassaaq aamma allagartamik akuersissummik atulersitsinermi piumasaqaatit imaluunniit inatsit manna malillugu malittarisassat unioqputinneqarneranni taanna utertinneqarsinnaavoq,
- 2) inuttanngortinneqarnissaq pillugu isumaqatigiinniarnermi suugaluartumiluunniit imarsiortoq umiarsuarmik suugaluartumilluunniit qinersinissaminut pisinnaatitaavoq, soorlu aamma umiarsuaatilik imaluunniit umiarsuup naalagaa kiffaanngissuseqarlutik inuttassaminik qinersisinnaasut, aamma
- 3) akissarsiat- aamma atorfinitsinneqarneq pillugu isumaqatigiisummi, akuusut soqutiginnittut tamarmik illersorneqarnerannut qularnaveeqqut pissarsiarineqarsimasoq aamma isumaqatigiisummik misissuinissaminut imarsiortoq naammattumik piffissalerneqassasoq takuneqarsinnaassaaq.

Imm. 2. Kalaallit Nunaanni imarsiortunut inuttanngortitsineq aamma

Akunniliulluni sulissussineq pillugit Søfartsstyrelsi malittarisassanik erseqqinnerusunik aalajangersaasinnaavoq.

§ 8 c. Umiarsuaatillit, nunani, imarsiortut sulineranni atugassarititaasut pillugit ILO-p isumaqatigiissutaannik imaluunniit imarsiortunut inuttanngortitsisarneq aamma akunniliulluni sulissussineq pillugu ILO-p isumaqatigiissutaanik nr. 179-imik (1996-imeersumik) atortussanngortitsisimasunik, imarsiortunik inuttanngortitsinermik- aamma akunniliulluni sulissussisut namminersortunik atuisut, kiffartuussiviit pineqartut allagartamik akuersisummik imaluunniit akuersisummik, isumaqatigiissummi pineqartumi piumasaqaatinut naapertuummik ingerlatsinerannik uppersarsaataasumik peqarnerat, qulakkiissavaat. Nuna pineqartoq allagartanik akuersissutinik imaluunniit akuersissutinik taamaattunik inuttanngortitsinermut- aamma akunniliulluni sulissussisunut namminersortunut atulersitsisanngippat, sullissiviit pineqartut isumaqatigiissutit taaneqartut arlaanni ataatsimi piumasaqaatinik naapertuuttumik ingerlanneqarnerat pisortatigoortumik arlaatigut uppersarneqarnissaa umiarsuaatillip qulakkiissavaa.

Imm. 2. Nunani, imarsiortut sulineranni atugassarititaasut pillugit ILO-p isumaqatigiissutaannik imaluunniit imarsiortunut inuttanngortitsisarneq aamma akunniliulluni sulissussineq pillugu ILO-p isumaqatigiissutaanik nr. 179-imik (1996-imeersumik) atortussanngortitsisimanngitsuni, imarsiortunik inuttanngortitsinermik- aamma akunniliulluni sulissussisunik namminersortunik umiarsuaatillit atuisut, sullissiviit pineqartut imarsiortunik inuttanngortitsinermik- aamma akunniliulluni sulissussisut pineqartut, isumaqatigiissutit pineqartut malitsigisaannik, imarsiortunik inuttanngortitsinernut- aamma akunniliulluni sulissussinernut piumasaqaatit eqqortinneqarnerat, uppersarsinnaasariaqassavaat.

Imm. 3. Nunami, imarsiortut sulineranni atugassarititaasut pillugit ILO-p isumaqatigiissutaannik imaluunniit imarsiortunut inuttanngortitsisarneq aamma akunniliulluni sulissussineq pillugu ILO-p isumaqatigiissutaanik nr. 179-imik (1996-imeersumik) atortussanngortitsisimanngitsumi, umiarsuaatillip imarsiortunik inuttanngortitsinermik- aamma akunniliulluni sulissussisut namminersortumik atuisinnaanera Søfartsstyrelsip akuersinnaavaa, aamma akuersissuteqarnerminut atatillugu aningaasartuutit matussuserneqarnissaannut akiligassap akileqqussallugu. Akuersissut piffissamut killilimmut tunniunneqassaaq aamma utertinneqarsinnaavoq.

Imm. 4. Imarsiortunik inuttanngortitsinermik- aamma akunniliulluni sulissussisut nunani pineqartuni immikkoortuni pingaarutilinni imarsiortut sulineranni atugassarititaasut pillugit ILO-p isumaqatigiissutaani imaluunniit imarsiortunut inuttanngortitsisarneq aamma akunniliulluni sulissussineq pillugu ILO-p isumaqatigiissutaani nr. 179-imi (1996-imeersumi) piumasaqaatinik naammassinninngippata, nunani erseqqinnerusumik taasani imarsiortunik inuttanngortitsinermik- aamma akunniliulluni sulissussisut atorneqarnissaat Søfartsstyrelsip inerteqqutigisinnaavaa.

§ 8 d. Kalaallit Nunaanni imarsiortunik inuttanngortitsinermik- aamma akunniliulluni sulissussisut imaluunniit imarsiortunik inuttanngortitsinermik- aamma akunniliulluni sulissussisut namminersortut, § 8 c, imm. 3 malillugu akuersaasut pillugit naammagittaalliutit, Søfartsstyrelsimut tunniunneqarsinnaapput.

§ 8 e. Umiarsuup aquumiuni imaluunniit umiarsuaatillit allaffissornikkut kiffartuisui aalajangersimasut atorlugit, § 8 b-p malitsigisaanik malittarisassat atulersinneqarsimasut isiginiarlugit, umiarsuaatillip kialluunniit kiffaanngissuseqarluni umiarsuaatiminut inuttanik pissarsisinnaavoq, kisianni ikiuinnermut imarsiortup akiliinissaa pillugu piumasaqaateqartoqarsinnaanngilaq.

§ 8 f. Imarsiornermik ilinniarfinni ilinniartunut suliffinnik sungiusarfinnik Søfartsstyrelsi akunnermuliuttuusinnaavoq.

2. Imarsiortup soraarnissaminik piumasaqaateqarsinnaanera aamma imarsiortut qimataasa aningaasatigut illersorneqarnerat

§ 9. Imminut eqqarsaatigaluni, erninissaq pisussaq imaluunnit meeraq pillugu tamanna pisariaqarpat, imarsiortoq naartusoq soraarnissaminik piumasaqaateqarnissamut pisinnaatitaaffeqarpoq. Soraarnissamut pisinnaatitaaffeqarneq aamma naalagaaffiup akiligaanik pineqartup akeqanngitsumik Kalaallit Nunaanni najukkaminut angerlarnissamut angalasinnaatitaaneq nerisaqarsinnaatitaanerlu pillugit erhvervsministeri malittarisassanik aalajangersaasinnaavoq.

§ 10. Imarsiortoq umiarsuarmi inuttanngornermi kingorna, umiarsuarmi allami atorfimmik, massakkut atorfigisaminit qaffasinnerusumik, imaluunniit imminut pingaaruteqartumik atorfinitsinneqarsinnaanini pillugu nalunaarfingeqaruni, imaluunniit pissutsit allat, atugarissaarneq pillugu soraarnissamut aalajangiisunngortitsippata, imarsiortoq aamma soraarnissaminik piumasaqaateqarsinnaavoq. Umiarsuaq taamaaliornikkut angalasinnaajunnaarpat, taamaattoq nammineq taarserluni inuk piukkunnaateqartoq pissarsiarineqarsinnaapput, imarsiortoq oqaaseqatigiit siulliit malillugit taamaallaat soraarnissaminik piumasaqaateqarsinnaavoq.

Imm. 2. Imm. 1 malillugu inummik nutaamik pissarsinermi umiarsuaatillip aningaasartuutai imarsiortup taarsissavai. Imarsiortup piffissaq suliffissaa sinneruttoq aamma pissutsit assigiinngitsut allat eqqarsaatigalugit, taarsiissut appartinneqarsinnaavoq imaluunniit atorunnaarsinneqarsinnaavoq.

Imm. 3. Lønmodtagernes Garantifond, kunngip peqqussutaatigut atuutilersinneqartoq, pillugu inatsimmi § 1-imi malittarisassamut atatinneqarsinnaasumik atorfinitsinneqarnermi pisoqarpat, imaluunniit umiarsuaatilik imarsiortup atorfinitsinneqarnermini isumaqatigiissutaanik pingaarutilimmik sumiginnaappat aamma imarsiortoq inatsimmi malittarisassat allat malillugit soraarnissaminik pisinnaatitaaffeqanngippat, imarsiortup soraarnissani piumasaqaatigisinnaavaa. Tamatuma kingorna imarsiortup angerlarsimaffianut nerisaqartinneqarluni angalanera umiarsuaatillip akilissavaa.

§ 10 a. Inunnut, taakkua atorfinitsinneqarnerminni isumaqatigiissutaasa umiarsuaatillip pingaarutilimmik sumiginnaanera malitsigisaanik qallunaat umiarsuaanni Kalaallit Nunaanni angerlarsimaffilimmi imaluunniit nunat allat umiarsuaanni Kalaallit Nunaanni umiarsualiviani qimanneqartunut, aningaasartuutit tulluuttut matussuserneqarnissaannut Søfartsstyrelsi tapiissutininik tunisisinnaavoq

- 1) angerlarluni angalanissap tungaanut umiarsuarmini nerisaqartinneqarnermut, matumani nerisaqarneq, kiassarnerup qulakkeerneqarnera, innaallagiarneq, attaveqaqatigiinneq, eqqiluisaarneq aamma pisariaqartinneqartumik nakorsamit katsorsarneqarneq il.il., aamma
- 2) tamanna inatsimmi aalajangersakkanit allanit malitsigineqanngippat, angerlarluni nerisaqartinneqarluni angalaneq.

Imm. 2. Imaani ujajaanermut atatillugu imarsiortoq sallunaveeqqutitut tigusaappat, imarsiortup sallunaveeqqutitut tigusaqqanerani, taakku pilersorneqarnissaminut aningaasaateqanngippata, imaluunniit ikittuinnernik aningaasaateqarpata, imarsiortup aappaanut meeraanullu, imarsiortup pilersussallugit pisussaaffigisaanut, 18-it inorlugit ukiulinnut, Søfartsstyrelsi nerisaqartinneqarnissamut naleqquttunik tapiisinnavaoq.

Imm. 3. Imm. 1-mi aamma 2-mi tapiissutitut taaneqartunut immikkut ittumik aningaasanik agguagassanik aningaasaliisoqartarpoq, taakkulu annertussusaat ukiumoortumik aningaasanut inatsisini aalajangersarneqartarput.

§ 11. Tulliuttut pippata, imarsiortoq soraarnissaminik piumasaqaateqarsinnaavoq:

- 1) umiarsuaq angalasinnaanngippat, imaluunniit inuttat isersimaartarfii peqqissutsinut navianaateqarpata, aamma umiarsuup naalagaata amigaatit iluarsineqarnissaat isumaginngippagu,
- 2) § 56-imut akerliusumik umiarsuup naalagaata umiarsuaq misissortinnngippagu, imaluunniit
- 3) naak umiarsuup naalagaata taama pisoqarsimaneranik ilisimasaqaraluarluni, imarsiortoq umiarsuarmini naalliutsinneqarsimasooq illersunngippagu.

Imm. 2. Imarsiortoq, imm. 1 malillugu soraartoq, § 18, imm. 1 aamma 2 malillugit akeqanngitsumik nerisaqartinneqarluni angalasinnaanermut pisinnaatitaavoq.

§ 12. Inuttanngortinneqarnerup kingorna, umiarsualivimmi umiarsuup aqquusaagassaani, nappaammik navianartumik tunillaassuuttoqarnera takuneqarsinnaalerpat, imarsiortoq soraarnissamik piumasaqaateqarnissamik pisinnaatitaavoq.

Imm. 2. Umiarsuup angalanissamut pilersaarutaa taassanilu allannguutit ilanngullugit, allagarsiussinikkut imalluunniit allatigut inuttanut ilisimatitsissutigineqarnissaa umiarsuup naalagaataa pisussaaffigaa.

Imm. 3. Pissutsit pillugit imarsiortup ilisimasaqalernerata kingorna piaarnerpaamik soraarnissamik piumasaqaat saqqummiunneqassaaq. Angalaneq sulii aallartinneqarsimanngippat, imarsiortoq erngerluni soraarnissamik pisinnaatitaavoq, aamma imaluunniit umiarsualivimmi siullermi imaluunniit kisarfissami siullermi umiarsuup aqqusaagaani soraarsinnaatitaalluni. Sumiiffinni pissutsinik imm. 1-mi taaneqartunik atuuffiusuni umiarsuup saneqqunnissaa sioqqullugu, umiarsuaq umiarsualivimmik imaluunniit kisarfissamik aqqusaagaqassanngippat, pineqartup nunamukaannissaanut periarfissaqalerpat, umiarsuup naalagaata imarsiortup noqqaassuteqarneratigut taassuma soraarnissaa akuerissavaa.

Imm. 4. Imarsiortoq soraarpat, imarsiortup angerlarsimaffimminut imaluunniit umiarsuaatillip aalajangiinera malillugu inuttanngorfianut nerisaqartinneqarluni

angalanissaanut aningaasartuutit umiarsuaatillip akilissavai, aamma naalagaaffiup umiarsuaatilimmut aningaasartuutit 25 pct.-ii utertissavai.

Imm. 5. Soraarfimmi qallunaat umiarsuaanni Kalaallit Nunaanni angerlarsimaffeqartumi imarsiortumut atorfiup assinganik atorfinitsitsisoqarsinnaappat, imm. 4 atuutissanngilaq.

§ 13. Imarsiortoq angalanermut aalajangersimasumut umiarsuarmi inuttanngortinneqarsimappat, aamma angalaneq taanna annertuumik allanngortinneqarsimappat, imarsiortoq soraarnissaminik piumasagaateqarsinnaavoq. § 12, imm. 3-mi oqaaseqatigiit siulliit aamma oqaaseqatigiit aappaat taamatuttaaq atuutissapput.

Imm. 2. Imarsiortoq soraarpat, kiffartuussinerup naanerata kingorna qaammammi ataatsimi akissarsinissaminut pisinnaatitaaffeqarpoq. Aammattaaq, angalanerup aallartinnginnerani soraaruni sumiiffimmut inuttanngorfiminut, aamma taamaanngippat sumiiffimmut soraarfissatut isumaqatigiissutigineqartumut akeqanngitsumik nerisaqartinneqarluni angalasinnaatitaavoq.

§ 14. Umiarsuup qallunaat erfalasuanik imaluunniit kalaallit erfalasuanik erfalasoqarsinnaatitaanini annaappagu, isumaqatigiissummi allamik malitseqartitsisoqanngippat, imarsiortoq sorarnissaminik piumasagaateqarsinnaavoq.

Imm. 2. Umiarsuaq umiarsuaatilimmit kalaallimit allamit tiguneqarpat, aamma imarsiortup umiarsuup naalagaanit apeqquteqarfigineqarnermini umiarsuaatilimmi nutaami sulisinneqarnissani ingerlateqqinniarlugu kissaatiginagu piaartumik nalunaarutigippagu, tamanna aamma atuuppoq.

Imm. 3. Imm. 1 malillugu imarsiortup sulisinneqarnera taamaatinneqarpat, § 18, imm. 1 aamma 2 malillugit imarsiortoq taarsiivigineqarnissamik aamma akeqanngitsumik nerisaqartinneqarluni angalanissaminut pisinnaatitaaffeqarpoq.

§ 15. Imarsiortoq, isumaqatigiissut imaluunniit kapitalimi matumani malittarisassaq malillugu soraarsinnaatitaasoq, umiarsuaq umiarsualivimmut pippat, kiffartuussinermigut suliassat pisariaqartinneqartinneqartumik sularineqartussat pillugit ikiuulluni sulinnassaaq, taamaattoq apuunnerup kingorna kiffartuussinerup taassuma nalunaaquttap akunneri 48-t qaangissanngilai. Taamaattoq tamanna § 18 e, imm. 1 malillugu soraarnermi atuutinngilaq.

Imm. 2. Immakut ajutoornermut tunngasumik nassuiaat tunniunneqassappat, nassuiaatip tunniunneqarnerata tungaanut imarsiortoq akissarsiaqartinneqarluni nerisaqartinneqarluni sumiiffimmiisaaq.

3. Umiarsuup naalagaata imarsiortumik soraarsitsinissamik pisinnaatitaaffia

§ 16. Imarsiortoq, napparsimanerup imaluunniit timikkut ajoqusernerup malitsigisaanik piffissami sivilisunerusumi suliarnik suliarnissaminut naleqqukkunnaartoq, imaluunniit nappaammik umiarsuarmiittunut navianaammik kinguneqartumik nappaateqartoq, umiarsuup naalagaata soraarsinnaavaa, taamaattoq naligiissitaaneq assigiinngisitsinninnissarlu pillugit inatsisartut inatsisaanni § 17 takuuk. Akissarsiaqartinneqarnissamik pisinnaatitaaneq il.il. pillugit §§ 29 aamma 30 atuupput.

§ 17. Umiarsuup naalagaata imarsiortoq soraarsissinnaavaa, taanna:

- 1) kiffartuussinissaminut atorsinnaanngippat,
- 2) piffissaq eqqorlugu umiarsuarmut ikinngippat, aamma umiarsuaq aallartussaappat, imaluunniit taanna taarserlugu alla atorfinitsinneqartariaqarpas,
- 3) kiffartuussinermi ingasattumik kukkuluttorpat, soorlu uteqqiattumik naalaalliorpat, umiarsuarmiittunut allanut sakkortuumik pissusilersorpat imaluunniit uteqqiattumik aalakoopat,
- 4) tillinniarnermik imaluunniit ingasattumik pinerluttuliornermik pisuutinneqarpas,
- 5) umiarsuarmi inunnik toqqorsinermigut umiarsuaq ilungersunartumik ajornartorsiortippagu,
- 6) umiarsuarmi pigisanik akitsuusersorneqarnissamik pisussaaffiusunik, imaluunniit aallarfinnit nassarneqaqqusaanngitsunik, imaluunniit tikiffissamut eqqunneqaqqusaanngitsunik toqqorsimappat, imaluunniit
- 7) § 64-imut akerliusumik kiffartuussinissaq pillugu isumaqatigiinngissutit nunani allani eqqartuussivimmut saqqummiuppagit.

Imm. 2. Imm. 1, nr. 3-miit 7 ilanngullugu malittarisassat malillugit umiarsuup naalagaata imarsiortoq soraarsinniarpagu, pissutsit soraarsitsinermut tunngaviliisut pillugit paasisaqarnerminit, pissutit immikkut ittut piffissaliussap taassuma qaangerneqarneranik pisariaqartitsilersitsinngippata, piaarnerpaamik aamma kingusinnerpaamik ullut 7 kingorna, tamanna imarsiortumut nalunaarutigissavaa.

Imm. 3. Imm. 1 malillugu imarsiortoq soraarsinneqarpas, kiffartuussisimanani sinnerlugu akissarsitinneqarnissaminik imarsiortoq pisinnaatitaanngilaq. Imm. 1, nr. 2 malillugu soraarsitsinermi imarsiortoq pisuunngitsoq paasineqarpas, aamma imarsiortoq napparsimaneq imaluunniit timikkut ajutoorneq pissutigalugu sulisinnaanngippat, taamaattoq imarsiortoq § 29, imm. 2 malillugu akissarsitinneqarnissamik pisinnaatitaaffeqarpoq.

§ 18. Pissutsinik § 16-imi imaluunniit §17-imi taaneqartunik pissuteqarnani imarsiortoq soraarsinneqarpas, Kalaallit Nunaanni taarsiissuteqartarneq pillugu malittarisassat nalinginnaasut aningaasanik amerlanerusunik periarfissaliissuteqanngippata, soraarsinneqarnerup kingorna imarsiortoq qaammatini 2-nni akissarsitinneqarnissamik pisinnaatitaaffeqarpoq.

Imm. 2. Aammattaaq najukkaminut imaluunniit soraarfissamut allamut isumaqatigiissutigineqartumut umiarsuaatillip akiligaanik nerisaqartinneqarluni akeqanngitsumik angalanissamut imarsiortoq pisinnaatitaavoq

Imm. 3. Soraarsitaanissamut piffissaliussap naanissaa sioqqullugu, soraarsitaanerup kingorna imarsiortoq isumaqatigiissut malillugu imaluunniit § 6 malillugu sumiiffimmi soraarfiusussami umiarsuup naalagaanit aalajangerneqartumi piffissaliussap naanissaata tungaanut akissarsialerluni nerisaqartinneqarlunilu soraarpas, imm. 1 aamma 2 atuutissanngillat.

3 a. Sorsuttoqarnissaanik navianaateqartillugu il.il. imarsiortup kiffartuussinermiit soraarnissamik pisinnaatitaaffia aamma immami ujajaasoqarnissaanut navianartorsiorfimmi imarsiortunut isumassuinissamik umiarsuaatillip pisussaaffia

§ 18 a. Umiarsuaq umiarsualivimmit aallartinnani sumiiffimmut, tulluuttunik pisoqarfiusinnaasumut angalanissamik naalakkerneqarpat, imarsiortoq erngerluni soraarnissaminik pisinnaatitaavoq aamma taamaassinnaanngippat umiarsualivimmi imaluunniit kisarfissami siullermi umiarsuup aqqusaagassaani soraarsinnaatitaavoq,

- 1) sorsuttunit umiarsuup tigusaanissaa navianaateqarpat, sorsunnermit ajoquserneqarpat imaluunniit matumuuna assersuunneqarsinnaasumik aarlerinartumik pisoqarsinnaappat, imaluunniit
- 2) aarlerinaat taamaattoq annertuumik annertusisimappat.

Imm. 2. Aallarnerup kingorna umiarsuaq sumiiffimmut imm. 1-imi taaneqartumut angalanissamik naalakkerneqarpat, umiarsuarmi kiffartuussinerminit soraarnissani imarsiortup tamatigut pisinnaatitaaffigaa.

Imm. 3. Umiarsuup umiarsualivimmit kingullermit aallareerneranit imm. 1, nr. 2-imi taaneqartut pisut pippata, pissut alla pissutigalugu nunamut attaveqarneq pilersinneqarpat, imarsiortup umiarsuarmi kiffartuussinerminit soraarnissani pisinnaatitaaffiga.

Imm. 4. Umiarsuup angalanissamut pilersaarutaa taassanilu allannguutit ilanngullugit, allagarsiussinikkut imaluunniit allatigut inuttanut ilisimatitsissutigineqarnissaa umiarsuup naalagaataa pisussaaffigaa.

Imm. 5. Pissutsit pillugit imarsiortup ilisimasaqalernerata kingorna piaarnerpaamik soraarnissamik piumasaqaat saqqummiunneqassaaq.

§ 18 b. § 18 a-mi aalajangersakkat malillugit imarsiortoq soraarpat, umiarsualivik soraarfiusussaq pillugu § 6-mi aalajangerneqartut apeqqutaatinnagit, akuusut tamarmik immikkut isumaqatigiissutigineqartut imaluunniit § 5-imi imaluunniit § 37-imi soraarnissamut/soraarsitsinissamut ilimasaarinerit malillugit kiffartuussineq taamaatitissinnaavaat.

Imm. 2. Kiffartuussineq imm. 1 malillugu taamaatitinneqarpat, angerlarsimaffimmut imaluunniit umiarsuaatillip aalajangiineratigut sumiiffimmut inuttanngorfiusumut nerisaqartinneqarluni angalanermut aningaasartuutit 75 pct.-ii aamma naalagaaffiup 25 pct.-ii akilissavaat. Naalagaaffiup akiliutissai umiarsuaatillip akileqqaassavai, taakkulu Søfartsstyrelsimit utertinneqassappat.

Imm. 3. Soraarfimmi qallunaat umiarsuaanni Kalaallit Nunaanni angerlarsimaffeqartumi imarsiortumut atorfiup assinganik atorfinitsitsisoqarsinnaappat, imm. 2 atuutissanngilaq.

Imm. 4. Soraarfimmi akunninnerani imarsiortup nerisaqarnissaanut aningaasartuutit umiarsuaatillip akilissavai.

Imm. 5. Kiffartuussineq atuukkallartillugu, umiarsuarmi atorfinitsitanut § 35 taamatuttaaq atuuppoq.

§ 18 c. Imaq angallavik imaluunniit umiarsualiviit, imaani ujajaaffigitinnissamik navianaateqarfiusut, umiarsuup aqqusaarpagit, imarsiortunik isumassuinissaminik umiarsuaatilik pisussaaffeqarpoq. Saassunneqarsinnaanermut, saassussinerit pitsaaliorneqarnissaannut aamma pisuni, umiarsuaq saassunneqartillugu isumagisassat isumagineqarnissaannut, matumani inuttaasut sallunaveeqqutitut tigusaanerit ilanngullugit, umiarsuup inuttallu piareersimatinneqarnissaat siunertaralugu, umiarsuaatillit pitsaasumik sulisaaseqarnerattut isigisaasut naapertorlugit, umiarsuaatilik iliuusissanik aalajangiissaaq.

*3 b. Naartunermut erninermullu atatillugu imarsiortup kiffartuussinissamut
pisussaajunnaarsitaanera*

§ 18 d. Naartuneq erninerlu pissutigalugit umiarsuarmi imarsiortup kiffartuussinissamut pisussaajunnaarsitaanera pillugu erhvervsministeri malittarisassanik erseqqinnerusunik aalajangersaassaaq.

Imm. 2. Imarsiortoq, naartuneq pissutigalugu soraartoq, imaluunniit § 9 malillugu soraarnissaminik piumasaqaateqartoq, naartunermi-/erninermi akissarsiaqartinneqarnissamik pisinnaatitaavoq. Taanna allamik suliffeqanngippat, aamma piffissamit soraarfiusumit sivisunerpaamik qaammatit 2 tamanna taamaallaat atuutissaaq.

Imm. 3. Umiartortup kiffartuussinissamik isumaqatigiissutaa piffissamut aalajangersimasumut killilernerqarsimappat, taamaattoq imm. 2 malillugu umiarsuaatillip akissarsiaqartitsinissaa, piffissamut isumaqatigiissut malillugu atorfinitsitaanermi atugassarititaasut atorunnaarnissaat qaangerlugu sivitsorneqarsinnaanngilaq.

*3 c. Ilaquttanut tunngasut malitsigisaannik pisariaqartumik imarsiortut
sulinngiffeqarallarsinnaanermik pisinnaatitaaffiat*

§ 18 e. Pisuni, ilaquttanut tunngasuni napparsimanerit imaluunniit ajutoornerit pissutigalugit imarsiortumut pisariaqavissumik angerlarsimaffimmini erniinnaartumik najuuttariaqalersitsisuni (force majeure), imarsiortoq akissarsiaqarani sulinnngiffeqarallarsinnaanermik pisinnaatitaavoq.

Imm. 2. Sulinnngiffeqarallannerup nalaani, umiarsualivik soraarfiusussaaq pillugu § 6-imi aalajangerneqartoq apeqqutaatinnagu, § 5-imi imaluunniit § 37-imi soraarnissamut ilimasaarinerit ilimasaarutigalugit, imarsiortup kiffartuussineq attorunnaarsissinnaavaa.

4. Umiarsuup annaaneqarnerani kiffartuussinerup atorunnaarsinneqarnera

§ 19. Imaani ajunaarnikkut umiarsuaq annaaneqarpat, imaluunniit imaani ajunaarnerup kingorna iluarsaanneqarsinnaanngitsutut umiarsuaq isigineqarpat, isumaqatigiissut allatut malitseqanngippat, imarsiortup kiffartuussinera atorunnaarsinneqassaaq. Taamaattoq umiarsuarmik umiarnikumik annaassiniarnermi akilersilluni nerisaqartinneqarluni peqataassaaq aamma immakkut ajutoornermut tunngasumik nassuiaatip tunniunneqarnissaa tikillugu sumiiffimmiissalluni.

Imm. 2. Taaneqartutut kiffartuussineq atorunnaarsinneqarpat, imarsiortoq pisariaqartinneqartunik atisaqartinneqarnissamik kiisalu umiarsuaatillip akiligaanik najukkaminut nerisaqartinneqarluni akeqanngitsumik angalanissaminut pisinnaatitaavoq.

Imm. 3. Imm. 2-mi taaneqartumi angerlamut angalanermi imarsiortoq akissiarsitinneqarnissamik pisinnaatitaavoq. Aammattaaq piffissami umiarnarup malitsigisaanik suliffissaarusimaffimmini, taamaattoq imm. 1 malillugu inuttanngortinneqarnerminit, sivisunerpaamik qaammatini 2-nni akissarsiaqarsinnaanermik pisinnaatitaaffeqarpoq.

§ 19 a. Imarsiortut, imaani ujajaanermut atatillugu sallunaveeqqutitut tigusaasut, soraarsinneqarsinnaanngillat. Naak umiarsuaq imaani ujajaanermut atatillugu annaaneqaraluartoq, imaluunniit umiarsuaatillip umiarsuaq atorsinnaajunnaarpagu, atorfinitsitaanermi atugassarititaasut taamaatissanngillat.

Imm. 2. Sallunaveeqqutitut tigusaasut iperagaanerminni nammineq angerlarsimaffimminut, umiarsuaatillip akiligaanik akeqanngitsumik nerisaqartinneqarlutik angalanissamut pisinnaatitaapput.

5. Soraarnermi malittarisassat ataatsimoorussat ilaat

§ 20. Umiarsualivimmi allanartami, imarsiortup soraarfissaani, oqartussaasut nunamut isernissaa inerteqqutigippassuk imaluunniit qularnaveeqqummik nammineq qularnaveeqqusiussinnaanngisaanik qularnaveeqquteqarnissamik isernissaanut piumasaqaateqarpata, imarsiortoq umiarsualivimmut soraarfiup pisinnaaffianut tikinnissami tungaanut suliffimminiiginnassaaq. Aamma imarsiortoq, tamanna naleqquttutut isigineqarpat, suliffimminiiginnarnissaminik pisinnaatitaavoq.

6. Akissarsiat naatsorsorneqartarnerat akilerneqartarnerallu

§ 21. Umiarsuarmi imarsiortup ullormit sulilerneranit akissarsiat naatsorsorneqassapput. Tamanna sioqqullugu umiarsuaatillip piumasaqarneratigut umiartortutut atuagaatini imaluunniit passini tunniukkuniuk imaluunniit umiarsuarmut ikiniarluni umiarsuup sumiiffianut angalasariaqaruni, taamaattoq akissarsiat ullormit tunniussiffimmit imaluunniit angalanerup aallartiffianit naatsorsorneqassapput.

Imm. 2. Akissarsiat naatsorsorneqarnerat kiffartuussinerup ulloq taanna atorunnaarsinneqarnerata tungaanut naatsorsorneqassapput, imaluunniit ullup taaneqartup kingorna soraarnej pippat, ulloq soraarfiusoq ilanngullugu naatsorsorneqassallutik.

Imm. 3. Piffissamut, umiartortup pisinnaatitaanani sulinissaminik sumiginnaanerani, akissarsisitsisoqassanngilaq.

§ 22. Qaammatip ilaanut tassunga akissarsiat naatsorsorneqarneranni, ullut ataasiakkaarlugit qaammammut akissarsiat 1/30-iinut naatsorsorneqassapput.

Imm. 2. Angalanermut akissarsiat aningaasartaat aalajangersimasut isumaqatigiissutigineqarpata, pisuni piffissap qaangiunnerani akissarsiat naatsorsorneqarnissaanut sulininneqarnissamut isumaqatigiissummi angalanerup sivilissuseriunnagaa allanneqarsimasoq tunngavigineqassaaq.

Imm. 3. Inuttanngornermi angalaneq naak naatsorsuutigisamit sivilinnerugaluartoq, imarsiortup akissarsiassatut isumaqatigiissutigineqarsimasut tamaasa piumasaqaatigissallugit pisinnaatitaaffigaa. Angalaneq naatsorsuutigisamit sivilunerussappat, allatut isumaqatigiissuteqartoqarsimanngippat, atsikkutigiissaakkamik tapimik imarsiortoq piumasaqaateqarnissamik pisinnaatitaataavoq.

§ 23. Atorfininnermi naatsorsuutigineqartutut inuttat ikinnerusut inuttaralugit angalaneq tamakkiisumik ilaannakoortumillunniit angallavigineqarpat, imaluunniit inuttat sulisinneqarsinnaasut angalanerup nalaani ikilippata, sulisinnaasut ikilinerisa kinguneranik inuttat sinneruttut annertunerusumik suliassinneqarnerat qularnarunnaarsinneqanngippat, umiarsuup imaani angalanerani akissarsiassat sipaarneqartut umiartortunut, inuttaasut ikilisut akornanni sulisunut, assigiimmik agguarneqassapput.

Imm. 2. Akissarsiassani sipaarneqartuni, qaangiuttoornernut, inuttat ikilinerannik pissuteqartunut, akissarsiaritinneqartunut aningaasartuutit amerleriarnert ilanngaatigineqassapput.

Imm. 3. Imarsiortup akissarsiani sipaakkani agguagarsiassanik pisinnaatitaanerata nammineq akissarsiassaminik tigusassai qaangissanngilaat.

Imm. 4. Aquttoq ataasiinnaq kiserngoruppat, aquttut akissarsiassai sipaakkat aquttup umiarsuullu naalaagaata akornanni assigiimmik avinneqassapput.

§ 24. Akissarsiat annerpaamik qaammammik 1-mik akunnilerlugit akilerneqartassapput.

Imm. 2. Taamaallaat umiarsuup umiarsualivimmiinnerani imarsiortup akissarsiassani akileqqusinnaavai, aamma nunami tassani ullut arfineq marlukkaarlugit akulikinnerusumiunngitsumik akissarsitinneqarsinnaavoq.

Imm. 3. Imarsiortoq aningaasat allagartaannik umiarsuaatilimmut piumasaqarsimanngippat, akissarsiat aningaasanngorlugit akilerneqassapput. Sumiiffimmi nunap aningaasaanik ullormi nalinginut akileqqullugit piumasaqaatigineqarsinnaapput.

Imm. 4. Akissarsiat inummut aalajangersimasumut nuunneqarnissaat imarsiortup piumasaqaatigisinnaavaa. Taamaattoq nuussinerit pappiarartaat peqatigiit pingasunit amerlanerusut kingorna tigusinissani piumasaqaatigisinnaanngilaa.

Imm. 5. Akissarsiani tamakkerlugit imaluunniit ilaannai aningaaserivimmut ataatsimut imaluunniit arlalinnut nuunneqarnissaat imarsiortup piumasaqaatigisinnaavai.

§ 25. Imarsiortoq akuersiteqqaarnagu, aningaasat amerlassutaat taakku taaneqartut, immikkut ittumik inatsimmi aalajangersakkat malillugit umiarsuaatilimmut uninngatissallugit naalakkiutigineqartut, saniatigut, taarsiisussatut akisussaaffiit umiartortup sulisinneqarnermini akisussaaffigilersimasaasa matussuserneqarnissaannut aningaasat amerlassusaat akissarsiani taamaallaat ilanngaatigineqarsinnaapput. Imarsiortoq allatut aalajangiisimatinnagu, akissarsiani umiartortumut akilerneqartuni ilanngaassineq, akissarsianit nuussinikkut akilerneqartunit taarsiullugu, umiartortumut tunniunneqartuni ilanngaatigineqassapput.

Imm. 2. Atorfinitsinneqarnissamik isumaqatigiissutip isumaqatigiissutigineqarnerani imaluunniit kiffartuussinissap akuerineqarnerani, imarsiortup angerlarnissamut aningaasartuutitut matussutissanik siumoortumik akiliuteqarnissaa, umiarsuaatillip piumasarisinnaanngilaa.

Imm. 3. Atorfinitsitaanermi atugassarititaasut malillugit pisussaaffimminik imarsiortoq pingaarutilimmik sumiginnaasimasoq umiarsuaatillip paasisimaguniuk, § 17 malillugu soraarnerup kingorna angerlarnissamut aningaasartuutitut, imarsiortup akissarsiaani il.il. ilanngaassinernik umiarsuaatilik taamaallaat suliaqarsinnaavoq.

§ 26. Akissarsiat iluanaarutigineqarsimasut tapit ilanngullugit, akissarsiat akilerneqarsimasut, aamma isumaqatigiisummit allaanerusumik nunap allap aningaasai atorlugit akiliineq pisimappat, aningaasat nalingat tunngavigineqarsimasoq pillugit imarsiortumut qaammatikkaartumik nalunaarsuut tunniunneqassaaq.

7. Napparsimasunik paarsineq aamma napparsimasut akissarsiaqartinneqarnerat il.il.

§ 27. Umiarsuup naalagaata piumasarippagu, imarsiortoq nakorsamit misissorneqassaaq.

Imm. 2. Imarsiortup napparsimanera pissutissaqartumik ilimagineqarpat, umiarsuup naalagaata sapinngisamik imarsiortoq nakorsamit misissortissavaa.

Imm. 3. Imm. 1 aamma 2 malillugit nakorsamit misissorneqarnerit imarsiortumut aningaasartuutaanngitsumik suliarineqassapput.

Imm. 4. Imarsiortoq napparsimappat ajoqusersimappalluunniit, umiartortup umiarsuarmi imaluunniit nunami illersorneqarsinnaasumik paarsarineqarnissaa umiarsuup naalagaata isumagissavaa, matumani nerisaqartinneqarneq, nakorsamit ikiorneqarneq aamma nakorsaait ilanngullugit.

Imm. 5. Imarsiortup nappaammik, umiarsuarmiittunut allanut navianartorsiortinneqarnermik kinguneqartumik napparsimanera, pissutissalimmik ilimagineqarpat, navianartorsiortinneqarneq pillugu iliutsit toqqissisimalersitsisut umiarsuarmi aalajangerneqarsinnaanngippata, umiarsuup naalagaata imarsiortoq nunamukaatitissavaa.

Imm. 6. Imarsiortoq napparsimasoq ajoqusersimasorluunniit pigisaminik isumaginnissinnaanngippat, umiarsuup naalagaata pigisaasa paarineqarnissaat isumagissavaa aamma imarsiortumut imaluunniit imarsiortup ilaqutaanut qaninnerpaamut nassiutissavai.

Imm. 7. Imarsiortoq napparsimasoq ajoqusersimasorluunniit nunami allami qimanneqarpat, imarsiortoq isumagineqartussanngorlugu konsuulimut umiarsuup naalagaata tunniutissavaa, imaluunniit qallunaat konsuuliannik sumiiffik peqanngippat, allakkut umiartortumut illersorneqarsinnaasumik paarsarineqarneq pissarsiarissavaa aamma qallunaat konsuuliat qaninnerpaaq nalunaaruteqarfigissallugu. Umiartortup tamanna kissaatigippagu, umiarsuup naalagaata umiartortup ilaqutattut qaniginerpaasai nalunaaruteqarfigissavai.

§ 28. Umiarsuup naalagaata nunami allami imarsiortoq napparsimasoq imaluunniit ajoqusernikoq qallunaat konsuuliannit isumagineqartussanngorlugu qimappagu, imarsiortup paarsarineqarneranut ilisaaneranullu atatillugu umiarsuaatillip §§ 30 aamma 34 malillugit aningaasartuutitut akiligassaanut qularnaveeqquseeqqullugu konsuuli piumasaqaateqarsinnaavoq.

Imm. 2. Imarsiortup aningaasat pisassai, imaluunniit § 29 malillugu piumasaqaatigisinnaasai, umiarsuup naalagaata konsuulimut tunniutissavai.

Imm. 3. Aningaasat amerlassusaat, aningaasartuutitut imarsiortup akiligassaannut matussutissatut naatsorsuutigineqanngippata, imaluunniit imarsiortoq ima issuseqarpat, namminermut tunngasunik isumaginninnissamut naleqqukkunnaarsimalluni, akissarsiat amerlassusaat, umiartortup pisassai, umiartortup akilerneqaqullugit piumasaqaatigisinnaavai.

§ 29. Sulisinneqarnermi nalaani, naak napparsimanerup imaluunniit timikkut ajoqusernerup kingunerisaanik sulisinnaanngikkaluarluni, imarsiortoq akissarsitinneqarnissamik pisinnaatitaavoq.

Imm. 2. Imarsiortumut, umiarsuarmi kiffartuussinerup naanerani napparsimasumut imaluunniit ajoqusersimasumut tulluuttut atuupput:

- 1) Pineqartoq sulisinnaajunnaaqatillugu, imarsiortup atorfinitsitaanerminut atugassarititaasut napparsimatilluni akissarsiat ingerlaannassapput, taamaattoq umiarsuarmi kiffartuussinerup naaneraniit sivisunerpaamik sapaatit akunnerini 16-ini.
- 2) Sapaatit akunneri 16-it, umiarsuarmi kiffartuussinerup naaneraniit naatsorsorneqartut sinnerlugit ingerlareernerisa kingorna, atorfinitsitaanerminut atugassarititaasut taamaatinneqarpata, napparsimanerminut akissarsiat atorfinitsitaanerminut atugassarititaasut taamaatinneqarnissaasa tungaannut ingerlassapput.
- 3) Piffissami pineqartup umiarsuaateqarfiup umiarsuaataanni kiffartuussitinnagu, imarsiortoq atorfinitsitaq sulisinnaajunnaarpat, sapaatit akunneri taakku 16-it piffissami sulisinnaajunnaarfimmiit naatsorsorneqassapput.

Imm. 3. Napparsimanerminut imaluunniit timikkut ajoqusersimanerminut ersiutit aalajangersimasut uppersarnerneqanngippata, taamaattoq pineqartup kiffartuussisimaneraniit sivisunerusumik akissarsinissaminut imarsiortoq pisinnaatitaanngilaq. Sulisinnaannginneq kinguaassiutitigut nappaammik pissuteqarpat, akissarsiat naalagaaffimmit akilerneqassapput.

Imm. 4. Napparsimanerup imaluunniit ajoqusernerup atorfinitsinneqarnermini peqquserlulluni nipangiussimasami malitsigisaanik umiartortup sulisinnaannginnermini, imm. 1 imaluunniit 2 malillugu imarsiortoq akissarsitinneqarnissamik pisinnaatitaaffeqanngilaq. Imarsiortoq atorfinitsinneqarnermi kingorna piaaraluni imaluunniit mianersuaalliorujussuarluni timiminik ajoquserpat imaluunniit napparsimalerpat, kinguaassiutitigut nappaatit minillugit, tamanna aamma atuuppoq.

§ 30. Imm. 4-miit 6 ilanngullugu ilanngussinnginnerit taaneqartut minillugit, kiffartuussinerup nalaani imarsiortup paarsarineqarneranut aningaasartuutit tamaasa umiarsuaatillip akilissavai.

Imm. 2. Kiffartuussinerup naanerani imarsiortoq napparsimappat ajoqusersimappalluunniit, imm. 4-miit 6 ilanngullugu ilanngussinnginnerit taaneqartut minillugit, umiarsuaatillip akiligaanik sapaatit akunneri 16-it tikillugit paarsarineqarnissamik pisinnaatitaavoq, taamaattoq nunamut najugaqarfimminut tikinnermi kingorna paarsaaneq sapaatit akunneri 2 qaangissanngilaa. Ullormit sorarfimmit, imaluunniit umiarsuarmit niusimanngippat, ullormit umiarsuup allarfanit piffissaq naatsorsorneqassaaq.

Imm. 3. Imarsiortoq napparsimaneq imaluunniit timikkut ajoquserneq pissutigalugu soraarpat, imaluunniit soraarnermini nappaammik imaluunniit ajoqusernermik, kiffartuussinerup atorunnaarsinneqarnissaanik kinguneqartumik naalliuteqarpat, aammattaaq angerlarsimaffimminut umiarsuaatillip akiligaanik nerisaqartinneqarluni angalanissaminut pisinnaatitaavoq. Imarsiortoq Kalaallit Nunaanni angerlarsimaffeqanngippat, tassunga taarsiullugu, oqartussaasut nunamut isernissaa inerteqqutiginnngippassuk imaluunniit qularnaveeqqummik nammineq qularnaveeqqusiussinnaanngisaanik qularnaveeqquteqarnissamik isernissaanut piumasaqaateqanngippata, imarsiortup

inuttanngortinneqarnermini najugarisaanut imarsiortup akeqanngitsumik nerisaqartinneqarluni angalanissaa, taamaattoq umiarsuaatillip toqqarsinnaavaa.

Imm. 4. Napparsimaneq imaluunniit ajoquserneq pillugu atorfinitsinneqarnermini peqquserlulluni nipangiussisimaguni, imm. 1-imiit 3 ilanngullugu malillugit paarsarineqarnissamut imaluunniit akeqanngitsumik angalanissamut pisinnaatitaaffeqanngilaq. Imarsiortoq atorfinitsinneqarnermi kingorna piaaraluni imaluunniit mianersuaalliorujussuarluni timiminik ajoquserpat imaluunniit napparsimalerpat, kinguaassiuutitigut nappaatit minillugit, tamanna aamma atuuppoq.

Imm. 5. Imarsiortoq Kalaallit Nunaanni najugalik kinguaassiuutitigut nappaateqarpat imaluunniit tuberkuloseqarpat, imm. 4 malillugu, imm. 2-mi aamma 3-mi paarsarineqarnermut aamma angerlamut angalanermut taaneqartunut aningaasartuutit naalagaaffiup akilissavai.

Imm. 6. Imarsiortoq nunami allami napparsimalersinnaanermut sillimmasiinermi napparsimalersinnaaneq pillugu peqatigiiffimmit, namminerisamik sillimmasiisarfimmit imaluunniit isumaginninnikkut toqqissisimanissamut aaqqissuussinermi sillimmaserneqarsimappat, imm. 4 malillugu umiarsuaatilik imaluunniit naalagaaffik imm. 2 aamma 3 malillugit aningaasartuutininik akiliissanngillat.

§ 31. Imarsiortup napparsimasup imaluunniit ajoqusersimasup nunani allani soraarneranut atatillugu angerlarnissamut imaluunniit paarsarineqarnissamut imaluunniit isumaginnermi inatsiseqartitsineq malillugu malittarisassat malillugit allatut ikiorneqarnissamut aningaasartuutit, qallunaat imaluunniit kalaallit inatsisaat malillugit umiarsuaatillip akiligassarinnngisai, aamma qallunaat konsuuliat ikiortigalugu pinngitsoortinneqarsinnaasimannngitsut, umiarsuup naalagaata akilertariaqagai pillugit naalagaaffimmit taarsiivigineqarnissamik piumasaqaateqartoqarsinnaavoq.

8. Toquneq ilisaanerlu

§ 32. Imarsiortoq toquppat, umiarsuup naalagaata imarsiortup ilaqquttatut qaniginerpaasai nalunaarfigissavai aamma ilisaanissaa imaluunniit timaata ikuallanneqarnissaa isumagissallugu. Nunami allani toqusoqarpat, aammattaaq qallunaat konsuuleqarfiat qaninnerpaaq nalunaaruteqarfigineqassaaq. Timi ikuallanneqarpat, umiarsuup naalagaata arsat angerlamut nassiunneqarnissaat isumagissavaa.

Imm. 2. Toqusup umiarsuarmi qimassimasai pillugit umiarsuup naalagaata piaarnerpaamik nalunaarsuut suliarissavaa. Nalunaartuutip eqqortuunera inunnit 2-nnit uppersarsarneqassaaq. Nalunaarsuut aamma pigisat qimatat umiarsuup naalagaata toqusup qaniginerpaallugu ilaqaatanut nassiutissavai.

§ 33. Akissarsiat kapitalimi matumani malittarisassat malillugit siusinnerusukkut unitsinneqarsimannngippata, imarsiortoq toquppat, akissarsiat ullup toquffiup tungaanut ingerlassapput.

Imm. 2. Umiarsuup ajunaarnerata qaqugukkut pisimanera paasissutissiissutigineqarsinnaatinnagu tammaaneqarpat, ukiup taamaalinerata assingani sumiiffimmit umiarsuaq pillugu kingullermik tusarfimmit, aamma apuuffissap tungaanut, umiarsuarmut ajunaartumut piffissatut nalinginnaasumik atorineqartartutut akissarsiat ingerlatiinnarneqassapput.

Imm. 3. Kiffartuussinerup nalaani imarsiortoq toquppat, aappaasoq qimagaasoq imaluunniit meera 18-it inorlugit ukiullit, imarsiortup pilersuisussaataaffigisai, qaammammut 1-mut akissarsianik pinissamik pisinnaatitaaffeqarput. Taama tulleriillutik, ukiuni 2-ni imaluunniit 3-ni, imarsiortoq toqunermini kipisuitsumik umiarsuaatilimmit atorfinitsinneqarsimappat, taamaattoq taama tulleriillutik, qaammatini 2-ni imaluunniit 3-ni akissarsiat akileneqassapput. Imarsiortoq § 29, imm. 2 malillugu akissarsitinneqarnissamik pisinnaatitaappat, imarsiortorlu toquppat, tamanna aamma atuuppoq. Taamaattoqarpat akissarsiat akilersimasani imaluunniit aalajangersagaq taaneqartoq malillugu akiligassani, taamaattoq umiarsuaatillip ilanngaatisinnaavai.

§ 34. Imarsiortoq sulisinneqarnermi nalaani toquppat, imaluunniit § 30, imm. 2 malillugu suli paarsarineqarnissaminik pisinnaatitaaffeqartillugu, imarsiortup ilisaaneranut imaluunniit timaata ikuellanneqarneranut kiisalu arsaasa ilineqarnissaanut angerlamut nassiunneqarneranut aningaasartuutit, umiarsuaatillip akilissavai.

Imm. 2. Imarsiortoq § 30, imm. 5 malillugu suli paarsarineqarnissaminik pisinnaatitaaffeqarluni toquppat, aningaasartuutit imm. 1-imi taaneqartut naalagaaffiup akilissavai.

Imm. 3. Imarsiortup toquneranut atatillugu aningaasartuutit pineqartillugit, imarsiortup napparsimasup imaluunniit ajoqusersimasup paarsarineqarnerani, umiarsuaatillip imaluunniit naalagaaffiup aningaasartuutit ilaannik akiliinnginnissaat pillugu § 30, imm. 6, aamma § 31 taamatuttaaq atuupput.

9. Umiarsuaateqarfimmi atorfinitsinneqarneq pillugu malittarisassat immikkut ittut

§ 35. Imarsiortup kiffartuussinera umiarsuaateqarfimmut atassuteqassasoq isumaqatigiissutigineqarsimappat, taamaalilluni naak umiarsuarmi ataatsimi sulinera taamaatikkaluartoq, imarsiortup umiarsuaateqarfimmi atorfinitsinneqarnera ingerlaannassaaq, aamma imarsiortup umiarsuaateqarfiup umiarsuaataani ataatsimi piffissami sulisinnaajunnaarfiani imaluunniit toqunissaa tikillugu, akissarsiaqarnani sulinngikkallarnek pillugu § 18 e aamma akiassarsiat pillugit § 18, d, imm. 2-mi aalajangersakkat, §§ 29 aamma 33 imm. 3 atuutissapput. Nappaat, timikkut ajoquserneq imaluunniit toquneq imarsiortup umiarsuaatillip naalakkiutaanik nunagisaata avataani pisimanera piumasaqaatigalugu, §§ 30 aamma 34 atuupput.

Imm. 2. Taamaattoq nappaatip nappaatigineqalernerata imaluunniit ajoqusernerup kingorna nunagisap avataani paarsarineqarnissamik pisinnaatitaaffimmi taamaallaat sapaatit akunneri 16 tikillugit ilaatinneqarput. Pisuni, taakkunani nappaat naartunerup- aamma/imaluunniit erninerup nalaani sulinngikkallarnermi nappaatigineqalerluni, § 29 atuutissanngilaq.

10. Aqumiut kiffartuussinissaq pillugu isumaqatigiissutaat pillugit

malittarisassat immikkut ittut

§ 36. Aqumiut kiffartuussinissaq pillugu isumaqatigiissutaannut aalajangersakkat, §§ 37-imiit 45 ilanngullugu malittarisassanit malitsigitinneqartut, allannguutit ilassutillu ilanngullugit, aalajangersakkat tulluittut atuupput.

Imm. 2. Aqumiutut paasineqassapput pilittat, maskinmesterit, radiotelegrafistit aamma aquttut. Inunnut allanut umiarsuarmi kiffartuussinissamut umiarsuaatilimmit atorfilittut atorfinitsinneqarsimasunut, assigisaannik aqutsisutut atorfeqartunut, imm. 1 aamma § 37-imiit 45 ilanngullugu malittarisassat aamma atuupput.

§ 37. Isumaqatigiissummi allamik malitseqartitsisoqanngippat, akuusut tamarmik kiffartuussinissaq pillugu isumaqatigiissut qaammatinik 3-nik sioqqutsilluni ilimasaarinikkut atorunnaarsissinnaavaat, taamaattoq inatsimmi matumani § 19 a aamma naligiissitaaneq assigiinngisitsinnginnissarlu pillugit inatsisartut inatsisaanni § 17 takukkit. Piffissamut killilimmut kiffartuussinissamik isumaqatigiissutit, kiffartuussinerup aallartinneranit qaammatini 6-nni siullerni akuusunit qaammammik 1-mik sioqqutsilluni ilimasaarinikkut atorunnaarsinneqarsinnaapput. Piffissami killilimmi kiffartuussinissamik isumaqatigiissutit utaqqiisaaginnarallartumik isumaqatigiissutit pissuseqartut, isumaqatigiissummi allamik malitseqartitsisoqanngippat taamaattoq qaammammi siullermi ullunik 7-nnik sioqqutsilluni ilimasaarinikkut atorunnaarsinneqarsinnaapput.

Imm. 2. Ukiumi atorfeqarfiusumi siullermi, umiarsuaatilimmut sioqqutsilluni ilimasaarineq qaammammit 1-mit sivikinnerusooq isumaqatigiissutigineqarsinnaanngilaq aamma tamatuma kingornatigut qaammatit 3-pput. Kiffartuussinissaq pillugu utaqqiisaagallartumik pissusilimmik isumaqatigiissusiortoqarsimanera aamma kiffartuussinissamik isumaqatigiissut qaammat 1 sinnerlugu sivilutiginngitsoq, umiarsuaatillip qularnarunnaarsissinnaappagu, tamanna taamaattoq atuutinngilaq.

§ 38. Aqumiu napparsimaneq imaluunniit timikkut ajoquserneq pissutigalugu siviluumik suliaminik suliaqarsinnaanngippat, imaluunniit nappaammik, umiarsuarmiittunut allanut navianartorsiortitsinermik kinguneqartumik, nappaateqarpat, soraarfissaq aalajangersimasooq kiffartuussinissamik isumaqatigiissummi allassimasooq apeqqutaatinnagu, aqumiu soraarsinneqarsinnaavoq.

§ 39. Aqumiup § 7 malillugu kiffartuussinnerminit soraarsinnaanermik pisinnaatitaaffia, kiffartuussinnermit soraarnissaminik qaammatit 3 sioqqullugit ilimasaarisimanissaa imaluunniit sivikinnerusumik sioqqutsilluni ilimasaarinissaq isumaqatigiissutigineqarsimappat, taanna atorlugu ilimasaarisimanissaa piumasaqaataavoq.

§ 40. Aqumiup sulisinnaannginnerata nalaani kiffartuussinissaq pillugu isumaqatigiissut atorunnaarsinneqarsimappat, imaluunniit tamatuma kingorna atorunnaarsinneqarpat,

napparsimanermi akissarsiaqartinneqarnissaq pillugu pisinnaatitaaffik pillugu § 35 malillugu, § 29, imm. 2 aamma 3 taamatuttaaq atuutissapput, taamaattoq § 44 takuuk.

§ 41. § 40 malillugu, aqumiup kiffartuussinissamik isumaqatigiissutaata umiarsuaateqarfimmut atannginnera apeqqutaatinnagu § 35 atuutissaaq, taamaalilluni aqumiup umiarsuaatilimmi atorfeqarnera, naak umiarsuarmi ataatsimi sulineq naaerealuartoq, ingerlaqqissaaq.

§ 42. Umiarsuaateqarfimmi pineqartumi aqumiu ukiuni 12-ni imaluunniit 17-ini kipisuitsumik atorfeqartinneqarsimasooq soraarsinneqarpat, aqumiup soraarnerani umiarsuaatillip aningaasat, taama tulleriillutik, qaammammut 1-mut qaammatinullu 3-sut akissarsiaritinneqartut akilissavai.

Imm. 2. Aqumiu tunngavissaqanngitsumik soraarsitaappat, imm. 1 aamma atuuppoq.

§ 43. Aqumiup umiarsuaateqarfimmi pineqartumi soraarsinneqarneq sioqqullugu minnerpaamik ukiumi 1-mi kipisuitsumik sulisimasup, soraarsinneqarnera aqumiumi imaluunniit umiarsuaateqarfimmi pissutsinit naleqquttumik tunngavissaqartinneqanngippat, umiarsuaatilik taarsiissutinik akiliissaaq. Taanna aqumiup piffissaq suliffigisimasaa aamma suliami pissutsit assigiinngitsut allat eqqarsaatigalugit aalajangerneqassaaq, kisianni qaammatini 3-ni akissarsiat qaangissanngilai.

Imm. 2. Aqumiu soraarsitaanermi umiarsuaateqarfimmi pineqartumi minnerpaamik ukiuni 10-ni kipisuitsumik sulisimappat, taarsiissut, imm. 1-imi taaneqartoq tassaasinnaavoq, qaammatit 4 tikillugit akissarsiat. Umiarsuaateqarfimmi kipisuitsumik ukiuni 15-ini sulisimanerup kingorna taarsiissutit tassaasinnaapput qaammatit 6 tikillugit akissarsiat.

Imm. 3. Aqumiu tunngavissaqanngitsumik soraarsitaappat, imm. 1 aamma 2 aamma atuupput.

§ 44. Aqumiu napparsimaneq imaluunniit timikkut ajutoorneq pissutigalugu suliaminik suliaqarsinnaajunnaarpat, aqumiup atorfinitsinneqarnermini peqquserlulluni napparsimanini imaluunniit timikkut ajoqusersimanini nipangiutiinnarsimanngippagu, imaluunniit atorfinitsinneqarnermi kingorna piaaraluni imaluunniit ingasattumik mianersuaalliorluni napparsimalersimanngikkuni imaluunniit timiminik ajoqusersimanngikkuni, tamanna akuerisaasumik sulinnginnertut isigineqassaaq.

§ 45. § 17-imi pissutsit taaneqartut tunngaviginagit aqumiu soraarsinneqarpat, Kalaallit Nunaanni taarsiivigineqarnissaq pillugu malittarisassat aningaasanik annertunerusunik periarfissaliissuteqanngippata, sulisinneqarnerup atorunnaarsinneqarnerata kingorna aqumiu qaammatini 3 akissarsiaqartinneqarnissamik pisinnaatitaaffeqarpoq. Aammattaaq akeqanngitsumik angalasinnaaneq aamma soraarnissaq pillugu ilimasaarinissamut piffissaliussaq sioqqullugu soraarneq pillugu § 18 atuutissaaq.

11. Umiarsuup naalagaata kiffartuussinissaq pillugu isumaqatigiissutaa

§ 46. Atorfinitsinneqarnermi atugassarititaasut pillugit umiarsuup naalagaanut allakkatigut isumaqatigiissusiortoqarnissaa umiarsuaatillip isumagissavaa. § 3, imm. 1-imi aalajangersagaq taamatuttaaq atuutissaaq.

§ 47. Umiarsuup naalagaa umiarsuaatillip qaqugukkulluunniit soraarsissinnaavaa, taamaattoq inatsimmi matumani § 19 aamma naligiissitaaneq assigiinngisitsinnginnissarlu pillugit inatsisartut inatsisaanni § 17 takukkit.

Imm. 2. Umiarsuup naalagaa suliaminut pikkorissuunnginninni, peqqusersuitsunnginnini, ilumoortuunnginnini kinaassusersiortuuninilu imaluunniit ingasattumik imaluunniit sulisinneqarnermini akuttunngitsumik uteqqiattunik kukkussuteqartarneq imaluunniit sumiginnaasarnini pissutigalugit soraarsinneqarpat, sulisimanini sinnerlugit akissarsiassanik pisinnaatitaanngilaq.

Imm. 3. Aammattaaq soraarsitsinermi kiffartuussinerup naanissaa pillugu §§ 37-imiit 38 ilanngullugu aamma akissarsiaqartinneqarnissamik pisinnaatitaaffik il.il. pillugit §§ 40-imiit 45 ilanngullugu malittarisassat atuupput.

§ 48. Imaani ajunaarnikkut umiarsuaq annaaneqarpat, imaluunniit imaani ajunaarnerup kingorna iluarsaanneqarsinnaanngitsutut umiarsuaq isigineqarpat, isumaqatigiissut allatut malitseqanngippat, umiarsuup naalagaata sulisinneqarnera atorunnaarsinneqassaaq. Taamaattoq akissarsitinneqarluni nerisaqartinneqarluni sumiiffimmiiginnassaaq aamma umiarsuarmut tunngasut, umiarsuarmiittut imaluunniit usit pillugit suliassat aaqqissuunneqarnerat isumagissallugu.

Imm. 2. § 19, imm. 2 aamma 3, taamatuttaaq atuupput.

§ 49. Umiarsuup naalagaanut aalajangersakkat tulluittut taamatuttaaq atuupput:

- 1) § 1, imm. 3,
- 2) § 3, imm. 3 aamma 4,
- 3) §§ 3 a-miit 3 e ilanngullugu,
- 4) § 4, imm. 2,
- 5) § 6,
- 6) § 39 malillugu §7, imm. 1,
- 7) § 7, imm. 2-mi oqaaseqatigiit pingajuat,
- 8) § 8,
- 9) §§ 8 a-miit 8 e ilanngullugu,
- 10) § 10, imm. 3,
- 11) § 10 a, imm. 1 aamma 2,
- 12) imm. 3 malillugu § 14, imm. 1,
- 13) § 15,
- 14) § 18 a, imm. 1, aamma § 18 b,
- 15) § 18 c,
- 16) § 18 d,
- 17) § 18 e,
- 18) § 19 a, imm. 2,

- 19) §§ 21, 22 aamma 24-imiit 26 ilanngullugu,
- 20) §§ 35, 40 aamma 41 malillugit §§ 27-imiit 30 ilanngullugu,
- 21) § 31
- 22) §§ 32 aamma 34,
- 23) §§ 35 aamma 41 malillugit § 33,
- 24) § 55, imm. 1 aamma 2,
- 25) § 57,
- 26) § 61,
- 27) § 64,
- 28) § 73 a aamma
- 29) § 73 c.

§ 50. Umiarsuup naalagaata umiarsuup usiinik agguagarsinissaa (kaplak) imaluunniit angalanermit allanik akissarsiaqartinneqarnissaa, matumani umiarsuup atorneqarani uninngaannarnerani akissarsitinneqarnissaa, imaluunniit umiarsuaatillip iluanaarutaanik agguagarsinissaa (tantième), isumaqatigiissutaasimappat, angalaneq naatinnagu imaluunniit ukiup naatsorsuiffiusup naanerani sulineq atorunnaarsinneqarpat, umiarsuaatillip akilersuutip isumaqatigiissutigineqarsimasumut naleqqiullugu akilersuutip ilaa akilissavaa.

Imm. 2. Sulisimanerminit sivilunerusumik umiarsuup naalagaa akissarsitinneqarnissaminik pisinnaatitaappat, imm. 1-imi akilersuutit taaneqartut, sulisinneqarnerup unitsinneqarnerani piffissamut, aningaasat amerlassusaannik, taakku aquttut qullersaata akissarsiaata marloriaataasa umiarsuup naalagaata aalajangersimasumik akissarsiaanit qaangiissutaannik, akilerneqassapput.

Kapitali 3

Umiarsuarmi kiffartuussineq

1. Umiarsuarmi kiffartuussinerup aqunneqarnera

§ 51. Umiarsuup naalagaa umiarsumi oqartussaasut qullersaat.

§ 52. Suliassat agguataarneqarneranni ataasiakkat umiarsuarmi atorfi aamma sapinngisamik atorfillip sulianut tunngasumik pikkorissartortinneqarnissaa eqqarsaatigineqassapput.

2. Kiffartuussinermi pisussaaffiit nalinginnaasut

§ 53. Kiffartuussinermi naalakkiutit tigusani, imarsiortup naammassissavai, aamma erseqqissumik akinermigut taakku paasisimallugit nalunaarutigissallugit. Umiarsuarmi torersuutitsinissamut naalakkiutit tunniunneqartut imarsiortup aammattaaq malissavai.

Imm. 2. Piffissaq eqqorlugu imarsiortoq umiarsuarmut ikinissaminut akornuserneqaruni, umiarsuup naalagaa erngerluni nalunaarfigissavaa.

Imm. 3. Sulisinneqarnermini kukkunermigut imaluunniit sumiginnaanermigut ajoqusiinini umiartortup taarsissavai.

3. Ajutoornissamut aamma peqqissutsimut navianartorsiortinneqarnissamut illersuutit

§ 54. (Atorunnaarsinneqarpoq)

4. Nerisassat aamma peqqissuseq pillugu pissutsit

§ 55. Inuttat pitsaasunik naammattunillu nerisaqartinneqarnissaat umiarsuup naalagaata isumagissavaa. Piffissami inuttaanerup nalaani umiarsuarmi nerisassat imarsiortumut akeqassanngillat. Oqaaseqatigiit siulliit aamma aappaat pillugit erhvervsministeri malittarisassanik aalajangersaasinnaavoq.

Imm. 2. Angalanerup nalaani umiarsuup naalagaata nerisassat ikilineqarnissaat pisariaqartutut isigippagu, taarsiivigineqarnissaq inuttat piumasaqaatigissavaat.

Imm. 3. Inuttat nerisaqartinneqarnissaat umiarsuup naalagaata nammineq aningaasaatiminit akilissanngilaa.

Imm. 4. Umiarsuarmi peqqissuseq pillugu pissutsit eqqiaatsuunerlu umiarsuup naalagaata nakkutigissavaa. Tamanna pillugu erhvervsministeri malittarisassanik.

5. Imarsiutissaqqissuseq pillugu misissuineq

§ 56. Anganissamut pisussamut inuttat affai sinnerlugit umiarsuup imarsiutissaqqissusaa naammagittaalliutigippassuk, umiarsuit nakkutigineqartarnerat pillugu inatsimmi malittarisassat malillugit umiarsuup naalagaata nakkutilliinermik misissuineq suliaritissavaa. Umiarsualivimmi allanartami, tassani malittarisassat taakku malillugit nakkutilliinermik misissuineq ingerlanneqarsinnaanngippat, misissuisussat paasisimasallit nalunaarutigineqarnissaat pillugu sumiiffimmi oqartussaasumut pineqartumut umiarsuup naalagaa saaffiginnissaaq.

Imm. 2. Umiarsuup ilaa, umiarsuup pisatai imaluunniit atortussalersorneqarnera, taassuma nakkutilliiffigisaa pillugu, maskinchefi imaluunniit aquttut qullersaat naammagittaalliutit assigisaannik naammagittaalliuteqarpat, tamanna aamma atuuppoq.

Imm. 3. Misissuinermi, naammagittaalliut pissutissamik naleqquttumik amigaateqartoq takutinneqarpat, annaasaq § 53, imm. 3 malillugu taarserneqassaaq.

Imm. 4. Imm. 1 aamma 2 malillugu misissuineq nunami allami ingerlanneqarpat, suliarlu tassunga saqqummiunneqarsimappat, sumiiffimmi qallunaat konsuuliat, aamma taamaanngippat umiarsuup naalagaata Sefartsstyrelsimut nalunaarusiamik erngerluni nassiussissaaq.

6. Piffissaq qasuersaarfissaq il.il.

§ 57. Imarsiortoq akuttoqatigiissumik, kipisuitsunik piffissami killilimmi qasuersaartinneqassaaq, qasuersaartinneqarnerlu peqqissuunissap isumannaatsuunissallu qulakkeerneqarnissaanut naammattumik sivilissuseqassaaq. Imarsiortut piffissaq

qasuersaarfissaat suliffissaallu pillugit erhvervsministeri malittarisassanik aalajangersaassaaq. Piffissat suliffissat pillugit aalajangersakkat umiarsuarnut niuffagiutitut atuutinngillat.

7. Imarsiortup sulinngiffimmini nunaliarsinnaanermut pisinnaatitaaffia

§ 58. Umiarsuup, umiarsuarmiittut allat imaluunniit usit isumannaatsuunissaat, umiarsuarmi pisariaqartinneqartumik suliaassat suliarineqarnissaat imaluunniit umiarsuup aallarnissaa pisussaq imaluunniit umiarsuup allunaasat atorlugit nusunneqarnissaa eqqarsaatigalugit imarsiortup umiarsuarmiinnissaa pisariaqartinneqanngippat, imarsiortoq sulinngiffimmi umiarsuup umiarsualivimmiinnerani imaluunniit isumannanngitsumik kisartarfimmiinnerani nunaliarnissaminut pisinnaatitaavoq.

Imm. 2. Aningaasartuutit pissutsillu allat eqqarsaatigalugit tamanna naleqquttuuppat, inuttanut aningaasartuutaanngitsumik nunamut umiatsiamik atassuteqartitsinissaq umiarsuup naalagaata isumagissavaa.

8. Imarsiortup pigisai il.il.

§ 59. Umiarsuarmut imaluunniit usinut akornusiisinnaanngippata imaluunniit umiarsuarmi tukatsitsinissamut navianartorsiortitsinngippata, imarsiortoq pigisanik inuttut atugassanik naleqquttumik annertussusilinnik nassarsinnaavoq. Umiarsuup naalagaa akuersissuteqarteqqaartinnagu nioqqutissianik tuniniagassanik nammineq allaluunniit akiligaanik imarsiortoq nassataqarsinnaanngilaq.

Imm. 2. Inatsisit unioqqutillugit pigisat nassarneqartut angallanneqarneri umiartortup akilissavai. Pigisat ajoqusiippata, § 53, imm. 3 atuutissaaq.

Imm. 3. Ikiaroornartut imaluunniit toqunartut navianartut allat umiarsualiaannissaat inerteqqutaavoq. Umiarsuup naalagaa akuersiteqqaarnagu sakkut imaluunniit imassat umiarsuarmut nassaqqusaanngillat.

Imm. 4. Inatsisit unioqqutillugit arlaanik umiarsualiaaassisoqarsimasooq pissutissalimmik umiarsuup naalagaata pasitsaakkuniuk, umiarsuup naalagaata imarsiortup inaa misissortissinnaavaa. Misissuineri imarsiortoq najuussinnaatitaavoq.

Imm. 5. Inatsisit unioqqutigit suugaluartulluunniit nassarneqarsimasut, umiarsuup naalagaata tigungmigallarsinnaavai, nunaliaatitissinnaavai imaluunniit tamanna pisariaqartillugu piuneerutitissinnaallugit.

§ 60. Kiffartuussinerup naanerani soraarnermi imarsiortoq pigisaminik qimatsippat, taakku imarsiortup akiligaanik umiarsuarmi toqqorneqassapput. Pigisat qimanneqartut pillugit nalunaarsuummik umiarsuup naalagaa piaarnerpaamik suliaqassaaq. Nalunaarsuutip eqqortuunera inunnit marlunnit uppernarsarneqassaaq.

Imm. 2. Pigisap qanoq issusaa, taakkununga aningaasartuutigineqartut imaluunniit pissutsit allat pissutigalugit toqqorsineq naleqqutinngippat, illersorneqarsinnaasumik taakku tuniniarneqarsinnaapput. Pigisani tunniuteqqullugit umiarsuaatilimmut imarsiortoq ukiup 1-p iluani saaffiginnissimanngippat, tamanna aamma atuuppoq.

§ 61. Umiiarnikkut, immami ujajaanikkut, ikuallannikkut imaluunniit allatut umiarsuup aseruaneratigut imarsiortup pigisai umiarsuarmiittut annaasimagunigit imaluunniit ajoquserneqarsimappata, umiarsuaatilik taarsiissutini akiliissaaq. Tamanna pillugu erhvervsministeri malittarisassanik erseqqinnerusunik aalajangersaassaaq. § 19, imm. 2 malillugu atisat umiartortup tigusimasai ilanngaatineqarsinnaapput.

9. Umiarsuarmi torersuutitsinissaq

§ 62. Umiarsuarmi torersuutitsinerup attanneqarnissaanut pisariaqartinneqartumik iliutsit, umiarsuup naalagaata suliarisinnaavai.

Imm. 2. Umiarsuaq navianartorsiorpat, inuttat akornanni pikitsitsineqalerpat, imaluunniit allatut navianartorsiorneq pippat, torersuutitsinissap pilersinneqarnissaanut atortut pisariaqartinneqartut illersorneqarsinnaasullu umiarsuup naalagaata atorsinnaavai. Innuttat tamarmik ikiutissapput, aamma kajumissaarneqaratik ikiutissallutik.

Imm. 3. Umiarsuarmi torersuutitsinissap attanneqarnissaanut peqataajumanngitsoq ajoquserneqarpat, pissutsit piumasaqaatigisaanni atortut sakkortunerusut atorneqarpata, taassuma akisussaassuseqarneq atuutissinnaavaa.

§ 63. Umiarsuarmi pinerluutit ingasannerusut pinerluutigineqarpata, aamma umiarsuaq kalaallit umiarsualivianiinngippat, piaarnerpaamik utaqqiisaagallartumik nassuiaaneq, umiarsuup ullorsiutaani allanneqartoq umiarsuup naalagaata suliarissavaa. Taamaattoq pinerluttuliorneq nunap ilaani allanartami pinerluttuliorneq pinerluttuliarineqarsimappat aamma sumiiffimmi oqartussaasunit malersorneqarpat, tamanna atuutinngilaq.

Imm. 2. Qallunaat konsuuliata imaluunniit Kalaallit Nunaanni Politiit suliamik isumaginnilernissaasa tungaanut, pasisaasup qimaannginnissaa sapinngisamik umiarsuup naalagaata isumagissavaa. Tamanna siunertaralugu atortut pisariaqartinneqartut umiarsuup naalagaata atorsinnaavai, kisianni siunertamut piumasarineqartunit atortut sukannernerusut atorsinnaanngilai.

Imm. 3. Naalagaaffiup, pasineqartumik tunniussiffiginiakkami, piaarnerpaamik aamma ajornanngippat imartaanut pulammannissani sioqqullugu, inuup taamaattup tunniunneqarnissaanik siunertaqarnini, aamma tassunga pissutaasut pillugit, naalagaaffiup pineqartup oqartussaasui umiarsuup naalagaata nalunaarfigissavai.

Imm. 4. Pequtit, uppersarsaatitut pingaaruteqartussatut isumaqarfigineqartut, umiarsuup naalagaanit tigummigallarneqassapput. Inatsisinik unioqqutitsineq pillugu paasisutissat pisariaqartinneqartut aamma uppersarsaatit tigummigallarneqartut, umiarsuup naalagaata oqartussaasunut, pasineqartumik tunniussiffiusunut, tunniutissavai.

Kapitali 4

Kiffartuussinermi pissutsit pillugit isumaqatigiinngitsutit aamma umiarsuarmi naammagittaalliuuteqarnerit suliarineqartarnerat

§ 64. Akissarsianik naatsorsuusiorneq, umiarsuarmi kiffartuussineq, atorfinitsitaanermi atugassarititaasut, matumani akissarsiat aamma atorfinitsinneqarnermi isumaqatigiissut

Missingiut

ilanngullugit, imaluunniit umiarsuarmit pissutsit pillugit imarsiortoq umiarsuaatilimmut naammagittaalliornissaminik pisinnaatitaavoq. Naammagittaalliutit naammattumik misissorneqarnissaat isumagissallugit umiarsuaatillip pisussaaffigaa, aamma naammagittaalliutit naapertuilluartumik, sunniuteqarluartumik aamma sukkasuumik suliarineqartarnissaannut ingerlatseriaatsit suliarineqarnissaat naammassineqarnissaallu pisussaaffigaluguttaaq. Naammagittaalliutit il.il. pillugit erhvervsministeri malittarisassanik erseqqinnerusunik aalajangersaasinnaavoq.

Imm. 2. Akissarsianik naatsorsuusiorteq, umiarsuarmit kiffartuussineq, atorfinitsitaanermi atugassarititaasut imaluunniit umiarsuarmit pissutsit pillugit isumaqatigiinningsutit, eqqartuussivimmut takornartamut saqqummiunneqarsinnaangillat. Imarsiortoq pillugu suliaq Nunatsinni Eqqartuussivimmut saqqummiunneqarsinnaavoq.

Imm. 3. Inatsit manna malillugu malittarisassani atulersinneqarsimasuni alla malitsigitinneqarpat, imm. 2 atuutinngilaq.

Kapitali 4 a

Inuttanngorneq- aamma inuttaajunnaarneq

§ 64 a. Inuttanngorneq- aamma inuttaajunnaarneq pillugit kiisalu umiarsuup naalagaata atorfinimmi sulilernerat- soraarneralu pillugit erhvervsministeri malittarisassanik erseqqinnerusunik aalajangersaassaaq.

Imm. 2. Imarsiortumut pineqartumut inatsisiliornerni malittarisassat naammassineqarnersut, matumani ingammik utoqqaassuseq, peqqissuseq aamma ilinniagaqarsimaneq pillugit piumasaqaatit ilanngullugit, inuttanngortitsinermit umiarsuup naalagaata nakkutigissavaa.

Imm. 3. Imm. 2 malillugu Søfartsstyrelsi piginnaatitaaneri, pisortani oqartussaasunit allanit suliarineqassat, ministerimit pineqartumit isumaqatigiissuteqarnikkut erhvervsministerip aalajangersinnaavaa, aamma tamanna pillugu malittarisassanik aalajangersaasinnaalluni.

§ 64 b. Inuttanngortitsinerup nakkutilliivigineqarnissaa eqqarsaatigalugu, umiarsuaatilimmit imaluunniit umiarsuup naalagaanit, umiarsuaq pillugu umiarsuarmilu atorfillit pillugit paasissutissanik pisariaqartinneqartunik, Søfartsstyrelsi piumasaqaateqarsinnaavoq. Nakkutilliineq eqqarsaatigalugu pisariaqartinneqartunik misissuinissamik suliaqarnissamut Søfartsstyrelsi aammattaaq piginnaatitaavoq.

Imm. 2. Umiartortut atuagaataasa atulersinneqartarnerat atorineqartarnerallu aamma inuttat pillugit skiimat pillugit, erhvervsministeri malittarisassanik aalajangersaassaaq.

Imm. 3. Umiartortup atuagaataa inuttanngornermit umiarsuup naalagaanut tunniunneqassaaq aamma sullissinerup sivilissusaa naallugu taassuminnga toqqortarineqassalluni. Umiartortut atuagaanni imarsiortup kiffartuussineranut pissutsit tunngassuteqartut imaluunniit pillaatissinneqarsimanera pillugu oqaaseqaateqartoqassanngilaq.

Kapitali 5

Pillaatissiisarneq pillugu aalajangersakkat

§ 65. § 55 imaluunniit § 73 a malillugit umiarsuaatillip pisussaaffini qaangiinnarpagit imaluunniit § 1 a malillugu, § 27, § 49, nr. 24 imaluunniit 28, § 55, 74 b, imm. 1 imaluunniit 3, imaluunniit § 74 c, imm. 2 pineqartillugit, § 12, imm. 2-p aamma 3-p, § 18 a, imm. 1-imiit 4 ilanngullugu aalajangersakkat, § 18 b, imm. 4 aamma 5, § 27-p, § 49, nr. 14-ip eqqortinneqarnissaannik qulakkeerinninnissamik pisussaaffimminik qaangiinnaappat, pineqartoq Kalaallit Nunaanni eqqartuussisarnermi inatsit malillugu pineqaatissinneqassaaq. Umiarsuaatillip § 4, imm. 1 aamma 2, § 8 a, imm. 2, § 8 c, imm. 1 aamma 2, § 8 e, § 46, § 49, nr. 4 imaluunniit 25, § 57 imaluunniit § 64 b, imm. 1 malillugit pisussaaffini qaangiinnarpagit, inatsisiliorneq alla malillugu pineqaatissiinerit annertunerusumik akuliunnerusutut naleqqunnerunngippata, pineqartoq akiliisitsissummik akiliisinneqassaaq.

Imm. 2. Inuk, § 1 a malillugu § 12, imm. 2-mi aamma 3-mi, § 18 a, imm. 1-miit 4 ilanngullugu malittarisassani, § 18 b, imm. 4-mi aamma 5-imi, § 27-imi, § 55-imi, § 74 b, imm. 1-imi imaluunniit 3-mi, imaluunniit § 74 c, imm. 2-mi, pisussaaffimminik allakkut qaangiinnaasoq, Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermi inatsit malillugu pineqaatissinneqassaaq, massa inuk, § 1a malillugu § 4, imm. 1-p aamma 2-p, § 8 a, imm. 2-p, § 8 c, imm. 1-p aamma 2-p, § 8 e-p, § 32-p, § 56, imm. 1-p, 2-p aamma 4-p, § 57-ip, § 60-ip, § 64 a, imm. 2-p, § 64 b, imm. 1-ip, § 74-ip eqqortinneqarnissaannut imaluunniit § 73 malillugu malittarisassanik aalajangersakkanik eqqortitsinissamut pisussaaffimminik allakkut sumiginnaasoq, inatsisiliorneq alla malillugu pineqaatissiinerit annertunerusumik akuliunnerusutut naleqqunnerunngippata, akiliisitsissummik akiliisinneqassasoq. Inuk, umiarsuarmi naalakka, pisussaaffinnik pisussaaffigisaminik naammassinninnissamut periarfissinneqarnissaannik qulakkeerinninnissamut, § 1 a malillugu pisussaaffimminik naammassinninngitsoq, taamatuttaaq pillatissinneqassaaq.

Imm. 3. Inuk, akuersissummik atuuttumik peqarani imarsiortunut inuttanngortitsinissamut-imaluunniit akunniliulluni sulissussisut namminersorluni suliaqartoq, imaluunniit sullissinernut taamaattunut imarsiortunit akilernerqarnissaminik piumasaqartoq, inatsisiliorneq alla malillugu pineqaatissiinerit annertunerusumik akuliunnerusutut naleqqunnerunngippata, akiliisitsissummik akiliisinneqarsinnaavoq.

Imm. 4. Ingerlatseqatigiiffiit il.il. (inatsisitigut pisinnaatitaasut pisussaataitaasullu) Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermi inatsimmi kapitali 5-imi malittarisassat malillugit pinerluttulerineq pillugu inatsiseqartitsinermi akisussaaffimmik tiguseqqullugit naalakkerneqarsinnaapput. Unioqutitsineq naalagaaffimmit, Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussanit, kommunimit imaluunniit nunaqarfinni aqutsisunit unioqutitsineruppat, pisortani oqartussaasoq pineqartoq akiliisitsissummik akiliinissamut taamaattumut akisussaaffimmik tiguseqqullugu naalakkerneqarsinnaavoq.

Imm. 5. Imm. 4 malillugu pillaatissinneqarnissamut akisussaaffimmut tunngatillugu, inuit, umiarsuaatilimmiunngitsoq allanilli umiarsuarmi sulisussatut atorfinitsinneqartut, aammattaaq umiarsuaatilimmut atassuteqartutut isigineqarput. Isumannaatsumik umiarsuarnik ingerlatsineq pillugu najoqqutassat imaluunniit imarsiortut suliffiini pissutsit pillugit isumaqatigiissut malillugu allagartaq akuersissut suliniaqatigiiffimmut allamut imaluunniit inummumut naapertuuttoqarnera pillugu takussutissiamik atulersitsisoqarpat, umiarsuup naalagaa

aamma imarsiortut aammattaaq takussutissiap atulersiffianut inummut atassuteqartutut isigineqarput.

§ 66. Inatsisiliorneq alla malillugu pineqaatissiinerit annertunerusumik akuliunnerusutut naleqqunnerunngippata, umiarsuup naalagaa, imaluunniit taassuminnga sinniisoq,

1) tulluittunik iliuuseqarsimaguni Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermi inatsit malillugu pineqaatissinneqassaaq

a) piaaraluni imaluunniit mianersuaalliorujussuarluni §§ 62 aamma 63, imm. 2 malillugit sakkunik pissaanermik atuineri atornerqartartunik ingasannerusunik atuiguni, imaluunniit

b) § 12, imm. 2 aamma 3, § 18 a, imm. 1-imiit 4 ilanngullugu malittarisassat, § 18 b, imm. 4 aamma 5, §§ 27 aamma 55 malillugit pisussaaffimminik qaangiinnaaguni,

2) akiliisitsissut, taanna

a) §§ 4-imut imaluunniit 57-imut akerliusumik sulinissamut inummik atuippat, imaluunniit

b) § 8 a, imm. 2, § 8 c, imm. 1 aamma 2, § 8 e, § 32, § 56, imm. 1, 2 aamma 4, § 60, § 63, imm. 3 aamma 4, § 64 a, imm. 2, § 64 b, imm. 1, § 74 malillugit imaluunniit § 73 malillugu malittarisassat malillugit pisussaaffimminik qaangiinaappat.

§ 67. Inatsisiliorneq alla malillugu pineqaatissiinerit annertunerusumik akuliunnerusutut naleqqunnerunngippata, imarsiortoq tulluittunik iliuuseqarsimaguni akiliisitsissummik akiliisinneqassaaq tulluittunik iliuuseqarsimaguni

1) § 53, imm. 1, aamma § 62, imm. 2-imi oqaaseqatigiit aappaat malillugit pisussaaffimminik qaangiinnaaguni,

2) nalunngikkaluarlugu § 56-imi taaneqartutut naammagittaalliummik saqqummiiguni imaluunniit peqataaguni aamma taamaaliortoqarnera nakkutilliinermik misissuineri kinguneqarpat.

Imm. 2. Tamanna umiarsuup umiarsuaatilimmit imaluunniit naalagaanit noqqaassutigineqarpat, imm. 1-imik unioqqutitsineq unnerluussutigineqassaaq.

§ 68. (Atorunnaarsinneqarpoq)

§ 69. (Atorunnaarsinneqarpoq)

§ 70. Malittarisassani, inatsit malillugu atulersinneqartuni Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermi inatsit malillugu pineqaatissiinissat aalajangersarneqarsinnaapput.

Imm. 2. Ingerlatseqatigiiffiit il.il. (inatsisitigut pisinnaatitaasut pisussaataitaasullu) Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermi inatsimmi kapitali 5-imi malittarisassat malillugit pinerluttulerineq pillugu inatsiseqartitsineri akisussaaffimmik tiguseqqullugit naalakkerneqarsinnaapput.

§ 71. Umiarsuup naalagaa § 66, nr. 1, litra a-mik imaluunniit b-mik unioqqutitsisimasutut pisuutinneqarpat, pissutsit sukannersisitsinerusut ataanni, umiarsuup naalagaatut, aquttutut imaluunniit maskinmesteritut kiffartuussisinnaatitaanermik, eqqartuussiviup eqqartuussutikkut piffissamut aalajangersimasumut ukiut tallimat tikillugit imaluunniit

atajuartumik piiiaaffigisinnaavaa. Taamaattoqassappat unnerluussisussaataasut imarsiortutut inuussutissarsiorsinnaanermut uppersarsaat aamma eqqartuussutit takussutissiat aamma Ehvervministeri eqqartuussutit takussutissiat aamma Inaarutaasumik eqqartuussinerup kingorna ukiut 5 ingerlareerpata, pisinnaatitaaffiaaneq taanna erhvervministerip utertillugu tunniussinnaavaa.

Imm. 2. Umiarsuup naalagaa, aquttoq imaluunniit maskinmesteri imm. 1 malillugu eqqartuussutikkut kiffartuussisinnaajunnaarsitaappata, taama tulleriillutik, umiarsuup naalagaata aquttutut sulisinnaanersoq, aamma aquttoq imaluunniit maskinmesteri atorfimmi appasinnerusumi sulisinnaanersoq, eqqartuussutikkut aalajangerneqassaaq. Taamaattoqarpata imarsiortutut inuussutissarsiorsinnaanermut uppersarsaat pisariaqartinneqartoq Erhvervministeri eqqartuussutit takussutissiat aamma Inaarutaasumik eqqartuussinerup kingorna ukiut 5 ingerlareerpata, pisinnaatitaaffiaaneq taanna erhvervministerip utertillugu tunniussinnaavaa.

Kapitali 6

Aalajangersakkat immikkut ittut

§ 71 a. Pissutsit inatsimmi matumani ilaatinneqartut imaluunniit inatsit manna malillugu atulersinneqartut pillugit, attaveqatigiinnerup digitaliusumik pinissaat pillugit Erhvervministeri malittarisassanik aalajangersaasinnaavoq.

Imm. 2. Digitaliusumik attaveqatigiinneq pillugu aalajangersakkat erseqqinnerusut, matumani it-systemit aalajangersimasut atorineqarnissaat, ilutsit digitaliusut immikkut ittut aamma digitaliusumik atsiorneq assigisaallu ilanngullugit, pillugit Erhvervministeri malittarisassanik erseqqinnerusunik aalajangersaasinnaavoq.

Imm. 3. Nalunaarummi allaffigisamut taanna tikinneqarsinnaanngorpat, digitaliusumik nalunaarut apuussimasutut isigineqassaaq.

§ 71 b. Inatsit manna malillugu imaluunniit inatsit manna malillugu malittarisassat atulersinneqartut malillugit, oqartussaasut aalajangiinernik takussutissianillu allanik, atsiornertaqanngitsunik, maskiinanit imaluunniit periaatsit assigisaat atorlugit atsiorneq assilineqartoq atorlugu atsiukkanik imaluunniit teknikkimik atuinerimik, aalajangiinermik imaluunniit takussutissiamik atulersitsisup paatsuugassaanngitsumik kinaassusersineqarnissaanik qulakkeerinnittoq, pillugit Erhvervministeri malittarisassanik aalajangersaasinnaavoq. Aalajangiinerit takussutissiallu taamaattut aalajangiinertut aamma takussutissiatut inuttut atsiorneqarsimasutut naligiissinneqassapput.

Imm. 2. Taamaallaat elektroniskiusumik paasisutissat suliarineqarnerat tunngavigalugit aalajangiinerit aamma takussutissiat allat, oqartussaasoq pineqartoq nassiussisutut taamaallaat taallugu, atulersinneqarsinnaanerat pillugit Erhvervministeri malittarisassanik aalajangersaasinnaavoq.

§ 72. Kiffartuussinerup aalajangersimasumik sivisutigisup kingorna nerisaqartinneqarluni akeqanngitsumik angerlarluni angalaneq pillugu § 8, naartusut naalagaaffiup akiligaanik angerlarlutik angalasinnaatitaanerit pillugu § 9 aamma imarsiortup napparsimasup akeqanngitsumik angalasinnaatitaanerimik pisinnaatitaaffia pillugu § 30, imarsiortunut

Kalaallit Nunaanni najugaqanngitsunut atuutissasoq pillugit Erhvervsministeri malittarisassanik aalajangersaasinnaavoq.

§ 73. Napparsimasoqartillugu imaluunniit ajutoortoqartillugu paarsarineqarnissamik pisinnaatitaaffik taamaattoq pillugu kiisalu inatsimmi maani aalajangerneqartutut ilisaanerup imaluunniit timimik ikuallaanerup isumagineqarnissamik pisussaaffik taamaattoq pillugu, Erhvervsministeri malittarisassanik erseqqinnerusunik aalajangersaasinnaavoq.

§ 73 a. Umiarsuaatilik Søfartsstyrelsen akuerisaanik sillimmasiisussaavoq imaluunniit aningaasaqarnermut tunngasumik assigisaanik qularnaveeqqusiissalluni, taassumalu pisuni, tassani imarsiortoq qimanneqarluni, taannalu umiarsuaatilimmit allaaneruppat, aamma sulisitsisumut, umiarsuup naalagaata aamma imarsiortut umiarsuaatilimmut piunasaqaataannik matussusiissaaq.

Imm. 2. Umiarsuaatillip atorfinitsinneqarnermi isumaqatigiissut malillugu pisussaaffimminut akerliusumik, matumani ataatsimoorussamik isumaqatigiissut imaluunniit inatsit manna atorineqartussaattillugu, imarsiortut qimanneqartut isigineqassaaq

- 1) imarsiortup angerlamut nassiunneqarnissanut aningaasartuutit matussuserneqarnissaat ilaginnaruniuk,
- 2) nerisaqartinneqarnissamik pisariaqartinneqartunik imaluunniit aningaasatigut tapiissutinik tuninagu imarsiortoq qimassimaguniuk imaluunniit
- 3) allakkut illuinnarsiorluni aamma pisinnaatitaanani imarsiortumik attaveqarneq kipitissimaguniuk, matumani imarsiortoq minnerpaamik qaammatini kingullerni 2-ni akissarsiassaminik tigusiisimangippat.

Imm. 3. Imm. 1 malillugu aningaasaqarnermut tunngasumik qularnaveeqqusiissut, tulluuttut matussusiissavai

- 1) imarsiortup angerlamut apuunnissaata tungaanut tunngaviusumik pisariaqartitai, matumani nerisaqartinneqarneq, kiassarnerup qulakkeerneqarnera, elektriciteti, attaveqatigiinneq, eqqiluisaarneq aamma pisariaqartinneqartumik nakorsamit katsorsarneqarnera il.il., angerlarnermut aningaasartuutit kiisalu aningaasartuutit naleqquttut, imarsiortup qimanneqarsimanerata malitsigisai, aamma
- 2) piunasaqaatit taakku Lønmodtagernes Garantifond-imit matussusiisarnermi ilaatinneqartinnagit, akissarsiat akissarsiallu allat il.il. qaammatini 4-ni pisassarisat, atorfinitsitaanermi atugassarititaasut malitsigisaannik imarsiortup pisinnaatitaaffigisai.

Imm. 4. Imm. 1 malillugu aningaasaqarnermut tunngasumik qularnaveeqqusiissut pillugu Søfartsstyrelsen malittarisassanik erseqqinnerusunik aalajangersaasinnaavoq, matumani matussusiinissamut killiliussaq pillugu, piunasaqaatigineqartunut uppersaartit pillugit, aningaasaqarnermut tunngasumik qularnaveeqqusiissumut toqqaannartumik piunasaateqarsinnaanermut periarfissaq pillugu aamma, qularnaveeqqusiinermi piunasaqaatit, pisortani isumaginninnikkut aqqissuussinerni ilaatinneqartut, imarsiortunik ilaatitsisut ilaatinneqannginnissaat ilanngullugit.

Imm. 5. Aningaasat agguagassat, § 10 a, imm. 3-mi taaneqartut, aningaasartuutitut, imm. 3, nr. 1-imi ilaatinneqartunut aningaasaqarnermut tunngasumik qularnaveeqqusiissutaanissaat pillugit Erhvervsministeri malittarisassanik aalajangersaasinnaavoq.

Imm. 6. Imm. 1 malillugu aningaasaqarnermut tunngasumik qularnaveeqqusiissut pillugu allagartat akuersissutit imaluunniit uppersaatait allat, aamma umiarsuarmi taakku allagarsiunneqarnissaat pillugit Søvartsstyrelsi malittarisassanik erseqqinnerusunik aalajangersaasinnaavoq.

§ 73 b. Telemedicin pillugu umiarsuarnut niuffagiutitut siunnersuineq akeqanngitsoq, Søvartsstyrelsip qulakkiissavaa.

§ 73 c. § 6, imm. 5, § 8, imm. 1, § 10, imm. 3, §§ 11-miit 14 ilanngullugu, § 18, imm. 2, §§ 18 b, 19 aamma 30, § 48, imm. 2, aamma § 49 malillugit nerisaqartinneqarluni angerlamut angalanissaq pillugu Erhvervsministeri malittarisassanik erseqqinnerusunik aalajangersaasinnaavoq.

§ 73 d. Kalaallit Nunaanni sulitilluni ajoqusersinnaanermut isumannaarineq pillugu inatsit malillugu imarsiortut illersorniarlugit akuersissutit allagartalersuineq imaluunniit uppersaatait allat pillugit, aamma umiarsuarmi uppersaatait allagartallu akuersissutit il.il. allagarsiunneqarnissaat pillugit, ArbejdsskDESTYrelsip isumaqatigiinniarfigineqarnerata kingorna, Søvartsstyrelsi malittarisassanik aalajangersaasinnaavoq.

§ 74. Imarsiortunut suliffimmi pissutsit pillugit isumaqatigiissutit, inatsisip aamma inatsit malillugu malittarisassat atulersinneqartut, inuttanit umiarsuarmi nassaassaanissaat aamma tikinneqarsinnaanissaat umiarsuup naalagaata isumagissavaa.

Imm. 2. Akissatut aalajangersakkat pillugit isumaqatigiissut malillugu inuttanngortinneqarneq pisimappat, akissatut aalajangersakkat pillugit isumaqatigiissutit umiarsuarmi inuttanit tikinneqarsinnaasumi nassaassaanissaa, taassuma isumagissavaa.

§ 74 a. Imarsiorterup isumannaatsuunissaa pillugu inatsimmi § 20 a malillugu Søvartsstyrelsi inatsisip massuma aamma taanna malillugu malittarisassat atulersinneqartut eqqortinneqarnerat pillugit Søvartsstyrelsi nakkutilliisinnaavoq.

Imm. 2. Imarsiorterup isumannaatsuunissaa pillugu inatsimmi § 20 b malillugu inatsit manna malillugu allagartat akuersissutit uppersaataillu allat pisariaqartinneqartut atulersinneqarnissaat, Søvartsstyrelsip isumagissavai.

§ 74 b. Umiarsuit, inuussutissarsiorterup tunngasumik atornerqartut, qallunaat umiarsuarnut nalunaarsuisarfinni allanneqarsimasut Kalaallit Nunaanni angerlarsimaffeqartut, aamma 500 bruttotonsinik imaluunniit taakku sinnerlugit usitussuseqartut, allagartamik akuersissummik aamma imarsiortunut suliffimmi pissutsit pillugit naapertuuttoqarneranik nalunaarummik peqanngikkunik, nunat tamat akornanni angalasinnaanngillat. Pissutsit suut allagartami akuersissummi aamma naapertuuttoqarneranik nalunaarummi ilaatinneqassanersut pillugit Søvartsstyrelsi malittarisassanik aalajangersaasinnaavoq.

Imm. 2. Umiarsuit isumannaatsumik ingerlanneqarnissaat pillugit najoqqutassat, Naalagaaffiit Peqatigiit Nunat Tamat akornanni Imarsiorneq pillugu Suliniaqatigiiffiannit aalajangersarneqartut, malillugit umiarsuaq allagartamik akuersissummik allagartalersimeqartut, allagartaq akuersissut aamma naapertuuttoqarneranik nalunaarut imm. 1-im i taaneqartut taamaallaat, umiarsuit isumannaatsumik ingerlanneqarnissaat pillugit

najoqqutassat malillugit atulersitsiviusumut taamaallaat atulersinneqarsinnaapput. Pisuni immikkut ittuni oqaaseqatigiinnit siullernit Søfartsstyrelsi immikkut akuersissuteqarsinnaavoq.

Imm. 3. Imarsiortut sulliviini pissutsit pillugit allagartaq akuersissut naapertuuttoqarneranillu nalunaarut umiarsuarmi toqqoqqassaaq aamma piumasarineqartillugu oqartussaasunut takutinneqassalluni.

Imm. 4. Imm. 1-miit 3 ilanngullugu umiarsuarnut aalisariutinut atuutinngillat.

§ 74 c. Aalisartut sulliviini pissutsit pillugit allagartamik akuersissummik peqanngikkunik, matumani pissutsit suut allagartami akuersissummi ilaatinneqassanersut pillugit, umiarsuit aalisariutit angalasinnaannginnerat pillugit, Erhvervsministeri malittarisassanik aalajangersaasinnaavoq.

Imm. 2. Allagartaq akuersissut umiarsuarmi toqqoqqassaaq aamma piumasarineqartillugu oqartussaasunut takutinneqassalluni.

§ 75. Umiarsuarnut, nalunaarsorneqarnissamik pisussaaffeqanngitsunut, aamma umiarsuarnut aalisarnissamik imaluunniit immikkut ittumik siunertaqartunut, inatsisip avaqqunneqarnissaa pillugu Erhvervsministeri malittarisassanik aalajangersaasinnaavoq

Imm. 2. Inunnut, § 1, imm. 1-imi ilaanngikkaluarlutik, umiarsuarmi sulianik suliaqartunut, inatsisip ilaata atuunnissaa pillugu Erhvervsministeri malittarisassanik aalajangersaasinnaavoq. Umiarsuaatilinnut imarsiortunullu suliniaqatigiiffiit, apeqqummut tunngassuteqartut, tusarniaavigereerlugit malittarisassat aalajangersarneqassapput.

Imm. 3. Taakku atorfinitsitaanermanni atugassarititaasut malillugit killiffiit assinginik illersugaappata, inunnut, atituumik paasillugu umiarsuup ingerlanneqarneranut pingaarutilimmik suliaqanngitsunut, inatsisip ilaata atuunnissaa pillugu Erhvervsministeri malittarisassanik aalajangersaasinnaavoq. Umiarsuaatilinnut imarsiortunullu suliniaqatigiiffiit, apeqqummut tunngassuteqartut, tusarniaavigereerlugit malittarisassat aalajangersarneqassapput.

§ 75 a. Naammagittaalliorsinnaaneq pillugu Erhvervsministeri malittarisassanik aalajangersaasinnaavoq, matumani Søfartsstyrelsip aalajangiinerisa allaffissornikkut oqartussaasumut allamut saqqummiunneqarsinnaannginnerat pillugit.

§ 76. Peqqussut ulloq [ulloq ilanngutiguk] atuutilissaaq.

Imm. 2. Umiartortut pillugit inatsit nr. 229, 7. juni 1952-imeersoq atorunnaarsinneqassaaq.

Imm. 3. (Atulersinneqassanngilaq)

§ 77. (Atulersinneqassanngilaq)

Tunniunneqarpoq [...] ulloq [...]

Kunngisut atsiorpugut naqissusiillutalu

Missingiut

FREDERIK R.

/Morten Bødskov

Imarsiornerup isumannaatsuunissaa pillugu inatsisip allanngortinneqarnera pillugu inatsisit assigiinngitsut Kalaallit Nunaannut atuutilersinneqarnerat pillugu peqqussut

UAGUT FREDERIK QULINGAT, Guutip saammaassineratigut Danmarkip kunngia,
nalunaarpugut

Imarsiornerup isumannaatsuunissaa pillugu inatsisip, imarsiortut pillugit inatsisip aamma inatsisit allat allanngortinneqarnerat aamma umiarsuarmi inuttat sulisussarsiarineqartarnerat pillugu inatsisip atorunnaarsinneqarnera (Imarsiortunut suliffimmi pissutsit pillugit isumaqatigiissutip naammassineqarnera, nakkutilliineq pillugu aalajangersakkat nutarterneqarnerat, Kalaallit Nunaata imartaani imigassartorsimalluni umiortornerup inerteqqutinngortinneqarnera il.il.) pillugit inatsimmi nr. 493, 12. maj 2010-meersumi, inatsisikkut nr. 199-ikkut 25. februar 2025-meersumi allanngortinneqartumi § 9, imm. 4 aamma imarsiornerup isumannaatsuunissaa pillugu inatsisip aamma umiartornermi pissutsit pillugit inatsisip allanngortinneqarnerat (umiatsianik sukkasuulianik, immami scooterinik aamma angallatinik assigisaannik umiartornermut malittarisassat sukannernerusut) pillugu inatsimmi nr. 374, 1. maj 2018-meersumi § 4, imm. 2 naapertorlugit aalajangersarneqarput:

§ 1

Imarsiornerup isumannaatsuunissaa pillugu inatsimmi, kunngip peqqussutaatigut, takuuk Peqqussummut nalunaarut nr. 1674, 16. december 2015-meersoq, Kalaallit Nunaannut atuutilersinneqartumi, makkua allanngortinneqarput:

1. § 20 a, imm. 1-imi oqaaseqatigiit siulliit, ima oqaasertalerneqarput:

»Inatsit manna malillugu nakkutilliinermi ataatillugu, imarsiortunut suliffimmi pissutsit pillugit inatsimmik il.il., umiarsuup inuttai pillugit inatsimmik, umiarsuit uuttortarneqartarnerat pillugu inatsimmik, umiartornermi pissutsit pillugit inatsimmi §§ 153, 186-imik, 197-imik, 198-imik aamma 471-imik aamma taakkunanga malittarisassanik atuutilersinneqartunik eqqortitsineq, Søfartsstyrelsen aammattaaq nakkutilliivigissavaa.«

2. *Kapitali 6*-imi § 20 a-p kingorna ilanngunneqarpoq:

»§ 20 b. Inatsimmi matumani killissarititaasut iluannit, allagartat akuersissutit aalajangersarneqartut aamma imarsiortunut suliffimmi pissutsit il.il. pillugit inatsit malillugu takussutissiat uppersaataasut allat atulersinneqarneri, Søfartsstyrelsip isumagissavai. Taakku pillugit malittarisassanik erseqqinnerusunik Søfartsstyrelsi aalajangersaasinnaavoq.«

§ 2

Peqqussut ulloq [*ullua allagut*] atuutilissaaq.

Tunniunneqarpoq [...] ulloq [...]

Kunngisut Atsiorpugut Naqissusiillutalu

FREDERIK R.

/Morten Bødskov



Ineqarnermut Attaveqaasersuutitut, Isorliunerusunullu Naalakkersuisoqarfik
Departementet for Boliger, Infrastruktur og Yderdistrikter
Mail: box909@nanoq.gl
Kopi: emtjn@nanoq.gl og stni@nanoq.gl

15. august 2025

Høring vedrørende udkast til anordning om ikrafttræden for Grønland af lov om ansættelsesforhold m.v. og kongelige anordning om ikrafttræden for Grønland af forskellige love om ændring af lov om sikkerhed til søs.

Grønlands erhverv har modtaget høring vedrørende udkast til anordning om ikrafttræden for Grønland af lov om ansættelsesforhold m.v. og kongelige anordning om ikrafttræden for Grønland af forskellige love om ændring af lov om sikkerhed til søs med høringsfrist til den 15. august 2025.

Grønlands Erhverv har følgende bemærkninger.

Lovforslaget indeholder en række tiltag, der kan styrke tilsyn, sikkerhed og arbejdsforhold. For Grønland er det dog vigtigt at sikre, at lovgivningen tager højde for de særlige geografiske, erhvervsmæssige og administrative vilkår, herunder spørgsmålet om hjemtagne områder, forskelle i retsgrundlag, samt de særlige behov for fleksibilitet i rederiernes drift.

Udfordringer for erhvervslivet i Grønland

1. Afklaring af rigsansliggende vs. selvstyreansliggende
Der har gennem tiden været usikkerhed om, hvorvidt hele sømandsloven er et rigsansliggende. Visse dele — herunder regler om løn- og ansættelsesforhold — er hjemtaget til Grønland. Denne uklarhed kan skabe udfordringer for rederier og virksomheder, da de skal navigere mellem dobbelt rets anvendelse og forskellig myndighedspraksis. Det bør derfor tydeligt fremgå, hvilke bestemmelser der gælder i Grønland, og hvordan de forholder sig til hjemtagne områder.
2. Særlige driftsvilkår i Grønland
 - Lange afstande og sæsonmæssige is forhold kan påvirke bemandingsplaner, tilsynsbesøg og mulighed for rettidig overholdelse af krav.
 - Mindre rederier kan have vanskeligt ved at håndtere administrative byrder ved certificering og kontrolsyn, især når der kræves fysisk tilstedeværelse af inspektører.
3. Arbejdskraft- og rekrutteringsudfordringer
Skærpede krav til certificering og overholdelse af internationale standarder er positive for sikkerheden, men kan i Grønland forstærke udfordringer med at tiltrække kvalificerede søfarende, hvis reglerne opleves som ufleksible.

Specifikke bemærkninger

- Barselsrettigheder (§ 18 d, stk. 2)
Søfarende er også omfattet af barselsloven, som i visse tilfælde giver bedre rettigheder end sømandsloven. Vi anbefaler, at der sker en direkte henvisning til barselsloven for at sikre sammenhæng og undgå fortolkningstvivl, særligt vedrørende løn under barsel samt længden af graviditets-, barsels- og forældreorlov.
- Udbetaling af hyre (§ 24)
Bestemmelsen om, at hyren udbetales kontant, fremstår forældet i en moderne kontekst. Elektroniske overførsler er nu standard og bør fremgå som primær udbetalingsform, med mulighed for undtagelser, hvis kontant udbetaling ønskes eller er nødvendig.

Forslag

1. Indsæt en klar bestemmelse, der afgrænser lovens anvendelse i Grønland og forholder sig til hjemtagne områder.

2. Henvis til relevante bestemmelser direkte til barselsloven for at sikre, at søfarende i Grønland ikke stilles ringere end andre arbejdstagere.
3. Modernisér § 24, så elektronisk lønudbetaling er standard.
4. Overvej fleksible certificerings- og tilsynsprocedurer, der tager hensyn til Grønlands geografiske og driftsmæssige forhold.

Afslutning

Vi anbefaler, at lovændringerne tilpasses de grønlandske forhold og afklarer kompetencefordelingen mellem Danmark og Selvstyret. Dette vil skabe bedre forudsigelighed for erhvervslivet og sikre, at rederierne kan opfylde kravene uden unødige byrder.

Med venlig hilsen

Bent Sørensen | Grønlands Erhverv

Til:

Nuuk 21.08.2025

Ineqarnermut Attaveqaasersuutitut, Isorliunerusunullu Naalakkersuisoqarfik

Departement for Boliger, Infrastruktur og Yderdistrikter

Sendt til e-mail: box909@nanoq.gl med cc til emtjn@nanoq.gl og stni@nanoq.gl

Høringssvar til høring af udkast om *anordning om ikrafttræden for Grønland af lov om søfarendes ansættelsesforhold m.v. og kongelig anordning om ikrafttræden for Grønland af forskellige love om ændring af lov om sikkerhed til søs.*

Først og fremmest vil jeg på vegne af fagforeningen Atorfillit Kattuffiat (AK) takke departementet og Søfartsstyrelsen for høringen af disse udkast til love. Jeg vil også takke begge instanser for det store arbejde med at få disse love på plads. AK har i de sidste 10 år arbejdet for at få etableret lovgivning inden for ansættelsesforhold til beskyttelse af vores søfarende del af befolkningen, og vi er meget glade for, at vi har haft og fortsat har en god dialog med departementet, og at vi nu er ved at nå målet.

Det tager tid at få love sat i kraft eller nærmere at udarbejde udkast til love. Vi tror helt bestemt på, at disse love vil gøre en stor forskel for både de søfarende og for skibsredere/arbejdsgivere. For vores medlemmer, som vil være omfattet af disse love, er vi overbeviste om, at de vil blive meget glade for den retssikkerhed, de får, og vi kan som fagforening anvende disse "værktøjer" til at hjælpe medlemmerne bedre. AK har i sit arbejde som fagforening for den søfarende del af medlemmerne modtaget sager, der vedrører dårligt arbejdsmiljø, manglende hyre- og ansættelseskontrakter samt andre problemstillinger, herunder afskedigelser fra dag til dag uden reelle muligheder for at gøre indsigelse m.m. Derfor er denne lovgivning meget kærkommen, da den bidrager til at styrke retssikkerheden i de søfarendes ansættelsesforhold.

Til selve udkastet til *anordning om ikrafttræden for Grønland af lov om søfarendes ansættelsesforhold m.v.*, har vi i AK følgende få bemærkninger og iagttagelser:

Under kapitel 2, § 3, da søfarende ikke er omfattet af en anden lov – 'ansættelsesbevisloven' – kan vi bemærke, at søfarende under denne paragraf er sikret en skriftlig aftale – hyre- og ansættelseskontrakt.

Under § 3 e har der været tvivl fra nogle af dem, der er omfattet af AK, om hvorvidt man har



rettigheder efter de i § 3 e nævnte paragraffer, hvis man ikke er omfattet af en kollektiv overenskomst el.lign. Det er dog efter forespørgsel blevet bekræftet, at man har disse rettigheder, og dermed er denne misforståelse afklaret.

Under § 4, hvor der står: *Ingen under 16 år må anvendes til arbejdet om bord*. Denne paragraf har været diskuteret i AK, da man i nogle dele af Grønland anvender unge, også under 16 år, som lønnet arbejdskraft i fartøjer, enten fordi de har svært ved at gå i skole eller som en form for opdragende metode. Men da man regner med, at disse unge, der tilbydes sådanne muligheder, ikke er mange, ønsker AK ikke, at dette skal være en hindring for vedtagelsen af loven – også med tanke på, at denne aldersgrænse er standard i internationale love indenfor søfart og lignende.

I det store og hele er vi meget tilfredse med resultatet af udarbejdelsen af udkastet, hvor man på flere punkter har tilpasset loven til grønlandske forhold.

Oversættelsen til grønlandsk er også meget god, med kun få stavefejl.

Vi ser frem til, at loven træder i kraft, og forhåbentlig sker det så hurtigt som muligt efter godkendelsesproceduren.

Jeg vil endnu engang takke for det flerårige samarbejde med departementet og personalet, samt med Søfartsstyrelsen. I ønskes fortsat godt arbejde, og vi i AK håber på en fortsat god dialog med jer fremover.

P.v.a. Atorfillit Kattuffiat



Dina Olsen

Formand

Steff Nielsen

Fra: MOL034@politi.dk
Sendt: agusti 19.-at, 2025 07:13
Til: Officiel post til IAN
Cc: KHR-Ledelsesstoette@politi.dk; pol-jur-ber@politi.dk; kse-Koncernledsekr@politi.dk; KSEKoncernledelsessekretariatLedelse@politi.dk; presse@politi.dk; KSEKLMinisterbetjening@politi.dk; RGY002@politi.dk; SCH053@politi.dk; BBU001@politi.dk; POS003@politi.dk; pol-ledelsesstotte@politi.dk; POLoversteledelse@politi.dk; kit-sekretariat@politi.dk; kos-koncernokonomi@politi.dk; MMA108@politi.dk; DHS001@politi.dk; LCH048@politi.dk; ALA049@politi.dk; grl-lesek@politi.dk; Erik Malik Tvilling Jensen; Steff Nielsen
Emne: Rigspolitiets bemærkninger: Offentlig høring af udkast til anordning om ikrafttræden for Grønland af lov om søfarendes ansættelsesforhold m.v. og kongelig anordning om ikrafttræden for Grønland af forskellige love om ændring af lov om sikkerhed til søs.
Vedhæftede filer: Sv: Offentlig høring af udkast til anordning om ikrafttræden for Grønland af lov om søfarendes ansættelsesforhold m.v. og kongelig anordning om ikrafttræden for Grønland af forskellige love om ændring af lov om sikkerhed til søs. (Nanoq - ID nr.: 25522...; Offentlig høring af udkast til anordning om ikrafttræden for Grønland af lov om søfarendes ansættelsesforhold m.v. og kongelig anordning om ikrafttræden for Grønland af forskellige love om ændring af lov om sikkerhed til søs. (Nanoq - ID nr.: 25516628); signaturbevis.txt
Opfølgningsflag: Opfølgning
Flagstatus: Fuldført

Kære Steff

Rigspolitiet har forholdt sig til, hvorvidt Rigspolitiet måtte have bemærkninger til kongelig anordning om ikrafttræden for Grønland af lov om søfarendes ansættelsesforhold m.v., og kongelig anordning om ikrafttræden for Grønland af forskellige love om ændring af lov om sikkerhed til søs. Rigspolitiet har ikke bemærkninger eller ændringsforslag til de fremførte dokumenter.

Rigspolitiet gør dog generelt opmærksom på, at for så vidt angår allerede ansatte, som måtte blive omfattet af loven, vil løn- og ansættelsesvilkår allerede være fastlagt i eksisterende overenskomst eller evt. i kontrakt med individuelle ansættelsesvilkår. Derudover bemærker Rigspolitiet, at der bør rettes opmærksomhed på sammenspillet mellem allerede eksisterende centrale grønlandske regler og reglerne i den nye lov, bl.a. i forhold til lov om arbejdsmiljø i Grønland samt bekendtgørelse om hviletid og fridøgn i Grønland og reglerne i den nye lov.

Rigspolitiet gør yderligere opmærksom på, at Medarbejder- og Kompetencestyrelsen ligeledes bør høres, idet styrelsen fastlægger vilkår for statens ansatte.

Den sene tilbagemelding beklages.

Med venlig hilsen

Michelle Tubek
specialkonsulent

POLITI

Rigspolitiet
Koncernledelsessekretariatet
Ministerbetjening
Polititorvet 14
1780 København V

Mobil 24 92 79 23
E-mail MOL034@politi.dk

Web www.politi.dk
Facebook facebook.com/politi



Allakkiaq Notat

Uunga
Til

-Brevdato: 22-09-2025
Sagsnr.: 2025 - 19844
Akt-id: 25772937

Postboks 1614
3900 Nuuk
Tlf.: (+299) 34 50 00
Fax: (+299) 34 54 10
E-mail: pan@nanoq.gl
www.naalakkersuisut.gl

Departementet for Natur og Miljø bemærkninger til oplæg til Naalakkersuisut om EM2025 pkt. 39 og 40 om lov om søfarendes ansættelsesforhold og ændring af lov om sikkerhed til søs

Departementet for Natur og Miljø (PAN) takker for muligheden for at give bemærkninger til oplæg til Naalakkersuisut om EM2025 pkt. 39 og 40 om søfarendes ansættelsesforhold og ændring af lov om sikkerhed til søs.

Indledningsvist finder PAN det positivt at være inddraget i denne høringsproces, da lovgivning vedrørende søfarendes ansættelsesforhold og sikkerhed til søs potentielt kan overlappe med eller komme i konflikt med PANs regulering af sejladsskibe i Nationalparken i Nord- og Østgrønland.

Som opsummering og på baggrund af høringsmaterialet opfordrer derfor PAN til en nærmere belysning af, hvordan lovgivningen om søfarendes ansættelsesforhold og sikkerhed til søs – herunder Søfartsstyrelsens tilsyn – eventuelt kan få betydning for PANs forvaltning af den eksisterende lovgivning om adgang til og ophold i Nationalparken i Nord- og Østgrønland (ræstofaktiviteter er undtaget). Dette omfatter en afklaring af, om ansvaret alene skal påhvile den kompetente myndighed, eller om der vil ligge en opgave hos PAN i at bidrage med information og koordinering for at sikre, at vilkårene overholdes, samt hvordan en eventuel fysisk kontrol vil blive tilrettelagt af de kompetente myndigheder.

Disse indledende og opsummerende bemærkninger vil blive uddybet nedenfor.

Regulering og ansøgningsprocedure

PAN kan informere om, at ansøgning om tilladelse til færdsel i Nationalparken i Nord- og Østgrønland skal adresseres til Grønlands Selvstyre, der som myndighed kan fastsætte de nærmere betingelser for adgang til nationalparken. Adgang til nationalparken er reguleret i *Hjemmestyrets bekendtgørelse nr. 7 af 17. juni 1992 om Nationalparken i Nord- og Østgrønland* (nationalparksbekendtgørelsen). Se: [bkg 07-1992](#) og [bkg 16-1999](#).

Søterritoriet ud for nationalparken er også indbefattet. Det betyder, at krydstogtskibe og andre skibe, der sejler nærmere end tre sømil fra basislinjen ud for nationalparken, skal have en tilladelse til færdsel, inden de må sejle ind i området (råstofaktiviteter er undtaget). Personer med bopæl i Avanersuaq og Ittoqqortoormiit, som samtidig har fast tilknytning til det grønlandske samfund, behøver dog ikke tilladelse og kan fortsat udøve traditionelt erhverv i nationalparken og dens søterritorium.

Desuden reguleres færdsel til lands og til vands i nationalparken af *Justitsministeriets bekendtgørelse nr. 138 af 8. februar 2010 om adgang til og vilkår for færdsel i visse dele af Grønland* (rejsebekendtgørelsen). Se: [bek. 138-2010](#).

Færdsel i nationalparken og i det tilstødende søterritorium kræver derfor også en tilladelse i henhold til rejsebekendtgørelsen (råstofaktiviteter er undtaget), der ligeledes administreres af Grønlands Selvstyre. Jf. § 1 i bekendtgørelsen er det – med visse undtagelser – forbudt uden tilladelse at færdes i de omfattede områder.

Tilladelser udstedes af Grønlands Selvstyre v/ Ekspeditionskontoret i Departementet for Natur og Miljø. Før en ansøgning kan sendes i høring hos Grønlands Politi og Arktisk Kommando, skal forskellige krav være opfyldt. Formålet med kravet om forudgående tilladelse er især at kunne knytte relevante vilkår til tilladelsen, særligt vilkår der kan forebygge eller lette redningsindsatser. Her kan blandt andet nævnes krav om **forsikring/sikkerhedsstillelse, beskrivelse af sikkerhedsprocedurer og beredskabsplaner**.

Herudover kan Grønlands Selvstyre kræve en lægeerklæring, der dokumenterer ekspeditionsdeltagernes (dvs. alle færdende, uanset om det er som “ansat”, “gæst”, “forsker” eller andet) egnethed, jf. bekendtgørelsens § 7, stk. 2. Se yderligere krav på [expeditionsgreenland.gl](#).

Departementet for Natur og Miljø kan fastsætte vilkår inden for egne ressortområder, dvs. natur, miljø, beredskab og klima.

Grønlands Selvstyre har kompetence til at behandle og træffe afgørelse vedrørende alle aspekter af ansøgninger om færdseltilladelse, men afgørelser skal ske efter høring af de relevante rigsmyndigheder. Grønlands Politi vurderer lovlighed og sikkerhed og kan fraråde tilladelse, hvis operative hensyn, herunder forsikrings- og SAR-forhold, taler afgørende imod. Arktisk Kommando vurderer især forhold vedrørende beredskab og redning. Tilladelser kan gives med særlige vilkår, og Politiet eller Arktisk Kommando kan afbryde færdsel, hvis tilladelse mangler, vilkår ikke overholdes, eller forholdene ændrer sig.

Fremtidig administration af lovgivningen

PAN ønsker at få belyst, om de foreslåede ændringer på søfartsområdet kan få betydning for PANs administration i forbindelse med regulering og

sagsbehandling af færdselstilladelser ("ekspeditionstilladelser") i Nationalparken i Nord- og Østgrønland. Det gælder navnlig spørgsmålet om, hvorvidt 1) PAN fremover skal inddrage Departementet for Boliger, Infrastruktur og Yderdistrikter som høringspart med henblik på at vurdere søfarendes ansættelsesforhold og sikkerhed til søs som led i behandlingen af ansøgninger – for eksempel når der kræves sikkerheds- og beredskabsplaner – eller 2) om PAN kan forudsætte, at fartøjer med hjemsted i Grønland, som sejler i nationalparkens søterritorium, allerede er kontrolleret for sådanne forhold forud for sejladsen, eller 3) om PAN skal henvise ansøger til den relevante myndighed.

I den forbindelse kan det nævnes, at antallet af ekspeditioner, især krydstogter, i Nationalparken i Nord- og Østgrønland er steget voldsomt i de seneste tre år (ekspeditioner betegnes som krydstogt uanset skibets størrelse og indbefatter al sejlads i Nationalparken i Nord- og Østgrønland, som *ikke* er videnskabeligt eller råstofrelateret). Der er således omfattende aktivitet fra skibe og fartøjer af forskellig nationalitet i Nationalparken i Nord- og Østgrønlands søterritorium, eksempelvis i forbindelse med forskning og krydstogtsejlads, enten i kraft af sejladsaktiviteten i sig selv eller som transport til landbaserede aktiviteter.

I udkast til forelæggelsesnotatet fremgår det bl.a., at "...Søfartsstyrelsen [vil] have hjemmel til at føre kontrol med lovens overholdelse i grønlandske farvande." PAN bemærker i den forbindelse, at det er uklart, hvordan fysisk kontrol kan forventes tilrettelagt af de kompetente myndigheder, og hvorvidt denne bemyndigelse til Søfartsstyrelsen vedrører alle forhold i loven om sikkerhed til søs, eller om det blot gælder søfarendes ansættelsesforhold. PAN ønsker derfor at få klarhed over, hvilken praktisk betydning det kan få, dvs. om dette tilsyn også vil omfatte fartøjer, der opererer i nationalparkens søterritorium, og om Søfartsstyrelsens kontrol kan få indflydelse på den kontrol, som allerede udføres af andre myndigheder – herunder Siriuspatruljen – eller om disse myndigheder vil blive inddraget i et udvidet samarbejde.

Da de praktiske konsekvenser af lovgivningen endnu ikke står klart, er der ligeledes tvivl om, hvorvidt lovgivningen vedrørende søfarendes ansættelsesforhold og sikkerhed til søs kan skabe overlap eller få betydning for den eksisterende administration og regulering af færdsel i Nationalparken i Nord- og Østgrønland samt for samarbejdet mellem de relevante grønlandske myndigheder og aktører, herunder PAN, Arktisk Kommando og Grønlands Politi. PAN finder det derfor vigtigt, at disse forhold afklares.

Med venlig hilsen

Mettelise Fritz Hansen
Afdelingschef

Natuk Lund Meire
Departementschef

OQAASEQAAT

28. oktobari 2025

Vores reference:

Sag: 2023114315

Maritim regulering og jura

/ Mette Rosager

Kunngip peqqussutaatigut imarsiortunik atorfinitsitsisarneq assigiissaallu pillugit tusarniutigineqarneranut oqaaseqaat

SØFARTSSTYRELSEN

Caspar Brands Plads 9

4220 Korsør

Kunngip peqqussutaa juulip aallaqqaataani 2025-mi tusarniutigineqarnissaanut nassiunneqarpoq, tusarniutigineqarneralu aggustip 15-anut 2025-mut killilerneqarpoq.

Tlf. 72 19 60 00

CVR-nr. 29 83 16 10

EAN-nr. 5798000023000

sfs@dma.dk

www.sofartsstyrelsen.dk

Sulisitsisunit, Naalagaaffiup Politiivinit aammalu sulisitsisut peqatigiiffianniit Atorfillit Kattuffiannit (AK) tusarniuteqarnermut akissuteqartoqarpoq.

Kunngip peqqussutaanut tunngatillugu oqaaseqaatissaqarnatik Naalagaaffiup Politiivinit nalunaarutigaa.

ERHVERVSMINISTERIET

Sulisitsisunit aamma AK-mit tusarniummut akissuteqaatai tulliuuttumi misissorneqassapput. Søfartsstyrelsemit tusarniummut akissuteqaataannut oqaaseqaatit uingasunik allanneqarput. Maluginiaqquneqarpoq tusarniummut akissuteqaatit eqikkarlugit/pingaarnersiorlugit allanneqarmata. Tusarniummullu akissuteqaataasut tunngavigalugit peqqussummi annertunerusumik allannguissamut pissutissanngilaq.

Naalagaaffiup suliassai Namminersorlutillu oqartussat suliassaasa akornanni killiliinerit erseqqissut

Umiartortut pillugit inatsit tamakkiisoq naalagaaffiup suliassa qarfigineraa ukiorpassuarni nalornissutaasarsimavoq. Ilaannakortuilu, akissarsiat aamma atorfeqarnermut tunngasut Kalaallit Nunaata akisussaaffigilernikuuai. Tamannalu nalornissutaasoq umiarsuaatileqatigiiffinnut suliffeqarfinnullu ajornartorsiortitsisinnaasoq Sulisitsisut maluginiarpaat, tamannami pillugu inatsisitigut tunngasuni marloqiusamik aammalu oqartussaaffiit ingerlatsinerisa akornanni tammartajaarsinnaasarmata.

Søfartsstyrelsenip maluginiarpaa Kalaallit Nunaanni imarsiortunut aalisartunullu atorfinitsitsinermut inatsisitigut maleruagassat naalagaaffimmit imaluunniit Namminersorluni Oqartussanit akisussaaffigineqarnersut siornatigut nalornissutaasarsimanera eqqortuusoq. Kalaallit Nunaanni suliffeqarfinni namminersortuni

akissarsianut atorfinitsitsisarnermut aalajangersakkanut 1985-imi pisinnaatitaaffeqalerpoq, taamaakkaluartoq Namminersorlutik Oqartussanit 2022-mi kissaateqalerput, umiatornerup iluani atorfinitsitsisarnermut inatsisitigut akisussaaffiginera suli tiguneqanngimmat.

Taamaattumik Kunngip peqqussutaatigut imarsiortunik atorfinitsitsisarneq assigiissaanullu tunngasut pillugit Kalaallit Nunaannut inatsisip atuutilernissaa suliarineqarnissaanut sulineq aallartitsinnagu, imarsiortunut aalisartunullu atorfinitsitsinermut inatsisitigut maleruagassat naalagaaffimmit akisussaaffigineqartutut isigineqassasut aalajangiunneqarpoq.

Sulisitsisunit siunnersuutigineqarpoq peqqussummi erseqqissumik aalajangersagaliortoqassasoq Kalaallit Nunaannut atuuttussatut killilerneqartumik, tamannalu akisussaaffinnut angerlaanneqarsimasunut attuumassuteqassasoq.

Søfartsstyrelsenip maluginiarpaa peqqussutip aalajangersagai naalagaaffiup suliaqarfianut tulluarsagaasoq, peqqussutaasumilu §1-imi allassimavoq inunnut “inuk kinaluunniit qallunaat umiarsuaanni Kalaallit Nunaanni angerlarsimaffeqartumi atorfinitsinneqartoq, inuttanngortinneqartoq imaluunniit kiffartuussitinneqartoq, aamma umiarsuup umiarsualivimmiinnerinnaani sulineq ajortoq” peqqussutaasumi kisimi atuutsinneqarpoq.

Tamanna isumaqarpoq imarsiortunut aalisartunullu qallunaat umiarsuaanni Kalaallit Nunaanni angerlarsimaffeqartumi peqqussut kisimi atuutsinneqassasoq.

Søfartssyrelsenimit isumaqartoqanngilaq peqqussummi annerusumik killilersuisoqarnissaa pisariaqartinneqartoq.

Erninermtu atallugu sulinngiffeqarsinnaanermut pisinnaatitaaneq (peqqusummi § 18 d, imm. 2)

Sulisitsisut maluginiarpaat imarsiortut aamma naartunermut atallugu sulinngiffeqarnissamut inatsimmut pisinnaatitaaffeqartut umiartortut inatsisaanniit ilaatigut pitsaannerusumik pisinnaatitaaffeqalerlutik.

Sulisitsisut innersuussutigaa, erninermtu atallugu sulinngiffeqarsinnaanermut inatsimmut toqqaannartumik innersuussuteqartoqassasoq, ataqatigiinnerat qulakkeerumallugu inatsimmilu allaqqasut erninermtu atallugu akissarsiat, naartunermi, erninermi aamma angajoqqaat sulinngiffeqartitaaneranut tunngasunut annertunerusumik paatsuugassaajunnaarniassammata.

Søfartsstyrelsenimiit maluginiaqquneqarpoq imarsiortut naartunermut atatillugu sulinngiffeqarsinnaaner at aalajangersakkamut §18d-imiittumut tunngassuteqanngimmat, taannalu imarsiortumut naartuneq pissutigalugu soraartumut imaluunniit soraarnissaminik piumasaqaateqartumut tunngassuteqarmat. Tamanna siornatigut piumasaqaataareersinnaavoq, Danmarkimi naartunermut atatillugu sulinngiffeqarnissamut inatsit malillugit aalajangersakkanut imarsiortoq sulinngiffeqarsinnaanera pisinnaatitaaffeqartoq, imaluunniit naartunermut, erninermut aamma meeravissiartaarnermut atatillugu sulinngiffeqarnermut Kalaallit Nunaanni tunngasunut Inatsisartut inatsisaat malillugu.

Taamaattumik isumaqarpugut, naartunermi, erninermi meeravissiartaarnermulluunniit atatillugu, naartunermut atatillugu sulinngiffeqarnermut inatsimmut imaluunniit sulinngiffeqartarnermut Inatsisartut inatsisaannut peqqussummi §18 d-mi toqqaannartumik innersuussinissaq pisariaqanngitsoq, aalajangersagaq sulinngiffeqarnermut tunngassuteqanngimmat, kisiannili naartunermut erninermullu atatillugu imarsiortup kiffartuussinissamut pisussaajunnaarsitaanera pineqarmat.

Akissarsiat akilerneqartarneri (peqqusummi § 24)

Sulisitsisut maluginiarpaat, §24-mi aalajangersagaq akissarsiat akilerneqartarneranut tunngasut piffimmi nutaaliaasumi nutaanngilisimasut.

Sulisitsisut siunnersuutigaat akissarsisitsinermi elektroniskimit akiliineq akissarsititsinermi pingaarnertut allaqqassasoq, akissarsinermilu aningaasanngorlugit akiliisinnaaneq kissaatigineqarpat imaluunniit pisariaqavippat immikkut ittumik iliuusaasinnaalluni.

Aalajangersagaq nutaanngilisimasutut isigineqarsinnaanera Søfartsstyrelsenimiit isumaqataaffigineqarpoq. Taamaakkaluartoq akissarsianik akiliisarneq imarsiortunik atorfinitsitsisarneq assigiissaallu pillugit inatsimmi atuuttussaatinneqarmat, inatsimmilu taama allaqqalluni.

Kunngip peqqussutaatigut inatsit Kalaallit Nunaannut atuutsinneqaleraangat, kalaallit nunaannut atuutsitsilernermi kalaallit nunaanni pissutsit tunngavigalugit allanngortitaannaat inatsimmi allassimasut atuutsinneqalertarput.

Søfartsstyrelsenip nalilerpaa aalajangersakkamut allannguutissatut siunnersuutigineqartoq kalaallit nunaannut pisuni immikkorluinnaq ittunut assersuunneqarsinnaanngitsoq, taama allannguisoqassappat inatsisitigut peqqussutitigullu pissammat. Aalajangersakkamilu allannguinnissaq inatsisitigut allanngortitsinikkut pissaaq, tamannalu

*Folketingimi suliarineqarluni atuutilersinneqaqqaassalluni.
Taamaattumik inatsisitigut allannguut taama ittoq suliarineqaraluarpat,
kingorna Kalaallit Nunaannut atuuttussanngorlugu
peqqussutiliarineqassaaq.*

*Peqqussummi aalajangersagaq taamaasilluni
allanngortinneqassanngilaq, inatsillu tunngaviusoq malillugu oqaasertai
malillugit atuuttussanngortinneqassalluni.*

*Søfartsstyrelsenimiillu maluginiarneqarpoq akissarsiat
aningaasanngorlugit tunniunneqartarnissai piumasaqaataasoq.
Peqqussummilu §24, imm.5-imi allassimavoq imarsiortup akissarsiani
tamaasa ilaaluunniit aningaaserivimmut arlalinnulluunniit
akilerneqarnissaat piumasarisinnaagai. Tamannalu isumaqarpoq
akissarsiat elektroniskimik akilerneqarsinnaaneri periarfissaavoq.*

Allagartatigut akuersissuteqarnissamut misissuiffigitinnissamullu suleriaatsit eqaannerusut

Sulisitsisut maluginiarpaat Kalaallit Nunaanni ingerlatsinermut
atugassarititaasut immikkorluinnaq ittuusut. Isorartuumiinneq, ukiullu
ilaanni sikuusarnerata inuttaqarnermut pilersaarutit, nakkutilliinerit
piumasaqaatinillu atuuttut piffissaatillugu eqqortinnissaanut
sunniuteqarsinnaapput. Akuersisitsiniarnermi nakkutilliinissamullu
misissuinissanut umiarsuaatillit mikinerusunut allaffissornertaanut
ajornakusoortitsisinnaapput, ingammik nakkutilliisumik najuuttoqarnissaa
piumasaqaataanera pillugu.

Sulisitsisut siunnersuutigaat nunap sumiinnera ingerlatsinermullu
atugassarititaasut eqqarsaatigalugit allagartatigut akuersissuteqarnissamut
misissuiffigitinnissamullu suleriaatsit eqaannerusut atuutsinneqalernissaat.

*Søfartsstyrelsenimit pingaannerusut maluginiarneqarpoq
Søfartsstyrelsenimit inatsisinik malinninnissamut nakkutillineq aamma
allagartanik akuersissuteqarnissaq peqqussummi sukumiisumik
allanneqanngimmata. Nalunaarutilli allanneqarlutik. Taamaattumiik
Søfartsstyrelsenip nalilerpaa, allagartatigut akuersissuteqarnissamut
misissuiffigitinnissamullu suleriaatsit eqaannerusut
ilanngunneqassagaluarpata, MLC aamma ILO 188 malillugit misissuineq
akuersinerlu ingerlanneqartassasut, nunat tamalaat maleruaqqusaanut
maleruuppata.*

Taamaattumik peqqussummi allannguisoqassanngitsoq nalilerneqarpoq.

*Kalaallit Nunaanni angallatinik misissuisarneq akuersisarnerlu pillugit,
Søfartsstyrelsenimit nunap sumiiffii isorartuneri pissutaallutik
ajornartorsiutaasinnaasarnerat maannakkut Kalaallit Nunaanni*

misissuisarnermi aamma akuersisitsisarnermik suliaqarnitsinni annertuumik eqqummaariffigereeripput nalunaarutigisinnaavarput, taamatullu pissutsit innerini sulinitanni ilaalluinnarpoq.

Ukiunut piumasaqaatit

AK-p malillugu imarsiortunut atorfinitsitaanermi atugassarititaasut il.il. pillugit inatsisip Kalaallit Nunaannut atulersinneqarnissaa pillugu peqqussutip naammassineqarsimanera naammagisimaarluarpaat. AK-miillu ataasiinnarmik maluginiagaqarput, pisuni ataasiakkaani 16-it inorlugit ukiulik kiffartuussinermi atorneqaqqusaannginnera ajornartorsiutaasinnaanera. Tamanna pissuteqarpoq Kalaallit Nunaata ilaanni inuusuttut ilaatigut 16-it inorlugit ukiullit angallatini atorfeqartinneqartarmata, taakkumi ilaatigut atuarniarnarat ajornartorsiorfusinnaavoq imaluunniit perorsagaanermut tunngasumik aalisqaataatinneqartarput.

Taamaakkaluartoq imarsiortunut atorfinitsitaanermi atugassarititaasut il.il. pillugit inatsisip Kalaallit Nunaannut atulersinneqarnissaa pillugu peqqussutip atuutsilersinneqarnissaanut ukiunut piumasaqaataasoq akornutaassanngitsoq AK isumaqarpoq.

Søfartsstyrelsenimit maluginiaqquneqarpoq, angallatini sulisut 16-ileereernissaanut piumasaqaat nunani tamalaani aalajangersagaammat. Piumasaqaataasoq pingaaruteqarpoq, umiarsuarni isumannaallisaanermut annertusaataalluni, kisianni aamma imarsiortumut ataasiakkaamut illersuinerummat, 16-it inorlugit ukiullit ilanngullugit.

Imarsiortoq umiarsuarmi sulisilluni, suliassat naloginnaasut kisiisa suliariinnarnagit pinartuni aamma periataarsinnaasariaqartarpoq. Inuttaq imminut annaassinnaasariaqarpoq, inuttaqatinilu suleqatigalugit ikiuigasuarsinnaasariaqarluni.

Ukiunut killigititaasoq taamaattumik pingaaruteqarpoq, ukiunullu killissarititaasoq allanngortinneqarnissaa illersorneqarsinnaanngitsoq nalilerneqarpoq. Inuttamut ataasiakkaamut angallammilu isumannaallisaaneq pillugit tamanna tunngaveqarpoq.



Allakkiat Notat

Høringsliste til høring om anordning af lov om søfarendes ansættelsesforhold og anordning af lov og sikkerhed til søs (list over Nautisk Udvalgs medlemmer)

Dato: 12-08-2025
Sagsnr.: 2023 - 20905
ID. nr.: 97433616

Forhåndenværende notat har til formål at overskueliggøre medlemmerne i Nautisk Udvalg. Nuværende medlemmer fremgår af listen nedenfor:

Postboks 909
3900 Nuuk
Tlf.: (+299) 34 50 00
E-mail: box909@nanoq.gl
www.naalakkersuisut.gl

Departementet for Erhverv, Råstoffer, Energi, Justitsområdet og Ligestilling	ISIIN@nanoq.gl
Mads Trolle Nedergaard - Grønlands Fiskeri- og Jagtkontrol (GFJK)	MADS@nanoq.gl
Grønlands Fiskerilicenskontrol (GFLK)	gflk@nanoq.gl
Karsten Lyberth-Klausen – Grønlands Erhverv	klausen@ga.gl
Departementet for Fiskeri, Fangst, Landbrug og Selvforsyning	apn@nanoq.gl
Grønlands Erhverv	ga@ga.gl
KNAPK	knapk@knapk.gl
SIK	sik@sik.gl
Andrias Olsen – Royal Greenland	anol@royalgreenland.com
Dina Olsen - Atorfillit Kattuffiat	Dina@ak.gl
Steen Brandt - KNAPK	steen@knapk.gl
Hans Borchersen – Departementet for Boliger, Infrastruktur og Yderdistrikter	hans@borchersen.dk
Anders Bay Larsen – Royal Arctic Line	abl@ral.gl
Kim Zinck - Tusass	khz@tusass.gl
Jens-Ole Nielsen – Royal Arctic Line	jon@ral.gl
Bent Olesen – Grønlands Maritime Center	bent@maritim.gl
Martek Teknik ApS	martek@martek.gl
Bo Lings – Sirius Greenland	bo@siriusgreenland.com
Support – Arctic Umiaq Line	info@aul.gl
Nomar Consult	info@normarconsult.com
John Rasmussen - Sikuki	jr@sikuki.gl
Tage Lindegaard, KNI	tal@kni.gl
Bent Salling – Polar Seafood	bs@psg.gl
Rasmus Chr. Rasmussen - 60 North Greenland	rasmus@60north.gl
Michael Lantz - Søfartsstyrelsen	MLZ@dma.dk
Hanserak Olsen - Qingalik Cruises	hanserak57@gmail.com
Niels K. Bloch – Royal Greenland	nibl@royalgreenland.com
Niels Chemnitz - KNI	niz@kni.gl
Arktisk Kommando	FKO-KTP-AKO@mil.dk
Anders Lykke Laursen – Nuuk Water Taxi	Anders@nuukwatertaxi.gl

Allan H. Høyer – Royal greenland	alho@royalgreenland.com
Jan Joe Seidsen - Bogholderiet	jjs@bogholderiet.gl
Nuuk Sejlerskole	nuuksejlerskole@gmail.com
Anders la Cour Vahl - Association of Arctic Expedition Cruise Operators	anders@aeco.no
Peer Bøje Brandenburg – DanPilot Greenland	pbb@danpilot.dk
Linda Kleist – Visit Greenland	linda@visitgreenland.com
Andrass Joensen – DNV GL	andrass.joensen@dnvgl.com
Driftafdeling – Royal Arctic Line	drift@ral.dk
Allan Lynge - Tusass	Lynge@tusass.gl
Peter B. Mølgaard - SIK	peter@sik.gl
Ledelsessekretariatet - Grønlands Politi	grl-lesek@politi.dk

Inussiarnersumik inuulluaqqusillunga
Med venlig hilsen

Fuldmægtig, Steff Nielsen
Toqq/direkte 34 54 60
stni@nanoq.gl